

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 december 2018

**WETSONTWERP**

**tot invoering van het Wetboek van  
vennootschappen en verenigingen en  
houdende diverse bepalingen**

**AMENDEMENTEN**

ingediend in plenaire vergadering

---



---

*Zie:*

**Doc 54 3119/ (2017/2018):**

- 001: Wetsontwerp – deel I.
- 002: Wetsontwerp – deel II.
- 003 tot 006: Amendementen.
- 007: Advies van de Raad van State.
- 008: Amendementen.
- 009: Erratum.
- 010: Amendementen.
- 011: Verslag van de eerste lezing.
- 012: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 013: Amendementen.
- 014: Verslag van de tweede lezing.
- 015: Tekst aangenomen in tweede lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

18 décembre 2018

**PROJET DE LOI**

**introduisant le Code des sociétés et des  
associations et portant des dispositions  
diverses**

**AMENDEMENTS**

déposés en séance plénière

---



---

*Voir:*

**Doc 54 3119/ (2017/2018):**

- 001: Projet de loi – partie I.
- 002: Projet de loi – partie II.
- 003 à 006: Amendements.
- 007: Avis du Conseil d'État.
- 008: Amendements.
- 009: Erratum.
- 010: Amendements.
- 011: Rapport de la première lecture.
- 012: Articles adoptés en première lecture.
- 013: Amendements.
- 014: Rapport de la deuxième lecture.
- 015: Texte adopté en deuxième lecture.

## Nr. 463 VAN DE HEREN HENRY EN CASIER

## Art. 2

**Het voorgestelde Boek 6 vervangen als volgt:**

*“Boek 6. De coöperatieve vennootschap.*

*Titel 1. Aard en kwalificatie.*

*Art. 6:1. § 1. De coöperatieve vennootschap heeft tot voornaamste doel aan de behoeften van haar vennoten of sommige van haar betrokken partijen te voldoen en/ of hun economische en sociale activiteiten te ontwikkelen, onder meer door met haar vennoten overeenkomsten te sluiten over de levering van goederen, de verrichting van diensten of de uitvoering van werken in het kader van de activiteit die de coöperatieve vennootschap uitoefent of laat uitoefenen. De coöperatieve vennootschap kan tevens tot doel hebben aan de behoeften van haar vennoten of de vennoten van de coöperatieve vennootschap of vennootschappen die haar controleren of de betrokken partijen in verband met laatstgenoemden of, in tegenovergestelde zin, door de tussenkomst van dochterondernemingen te voldoen en/of hun economische en/of sociale activiteiten te bevorderen middels een deelneming in één of meer andere vennootschappen, die eveneens coöperatieve vennootschappen mogen zijn.*

*De investerings-, beheers- en financieringsstructuren in de coöperatieve sector kunnen tevens de vorm van coöperatieve vennootschap aannemen.*

*De statuten kunnen bepalen dat derden die geen vennoten van de vennootschap zijn, voordeel uit de werkzaamheden van de vennootschap mogen halen of aan haar werkzaamheden mogen deelnemen.*

*De hoedanigheid van vennoot kan zonder statutenwijziging worden verkregen en de vennoten kunnen, binnen de door de statuten bepaalde grenzen, ten laste van het vennootschapsvermogen uittreden en uit de vennootschap worden uitgesloten.*

## N° 463 DE MM. HENRY ET CASIER

## Art. 2

**Remplacer le livre 6 proposé par ce qui suit:**

*“Livre 6. La société coopérative.*

*Titre 1<sup>er</sup>. Nature et qualification.*

*Art. 6:1. § 1<sup>er</sup>. La société coopérative a pour but principal la satisfaction des besoins et/ou le développement des activités économiques et/ou sociales de ses associés ou de certaines de ses parties prenantes notamment par la conclusion d'accords avec ceux-ci en vue de la fourniture de biens ou de services ou de l'exécution de travaux dans le cadre de l'activité que la société coopérative exerce ou fait exercer. La société coopérative peut également avoir pour but de répondre aux besoins de ses associés, des associés de la ou des sociétés coopératives qui la contrôlent ou des parties prenantes en relation avec ces dernières ou, à l'inverse, à l'intervention de filiales et/ou de favoriser leurs activités économiques et/ou sociales par une participation à une ou plusieurs autres sociétés, qui peuvent également être des sociétés coopératives.*

*Les structures d'investissement, de gestion ou de financement du secteur coopératif peuvent aussi prendre la forme de société coopérative.*

*Les statuts peuvent prévoir que des tiers qui ne sont pas associés peuvent être admis au bénéfice des activités de la société ou participer à ses opérations.*

*La qualité d'associé peut être acquise sans modification des statuts et les associés peuvent, dans les limites prévues par les statuts, démissionner à charge du patrimoine social et être exclus de la société.*

§ 2. Een coöperatieve vennootschap kan worden erkend overeenkomstig bepalingen van boek 8.

§ 3. Het coöperatieve oogmerk en de waarden van de coöperatieve vennootschap worden beschreven in de statuten en, in voorkomend geval, aangevuld met een uitvoerigere toelichting in een intern reglement of een handvest.

Art. 6:2. De vennoten van een coöperatieve vennootschap verbinden slechts hun inbreng.

Art. 6:3. Mits de statuten dat uitdrukkelijk bepalen kan de algemene vergadering, door een besluit genomen met naleving van de aanwezigheids- en meerderheidsvereisten voor een statutenwijziging, een intern reglement goedkeuren dat bijkomende en aanvullende bepalingen bevat over de rechten van de vennoten en de werking van de vennootschap, met inbegrip van de materies bedoeld in artikel 2:58, 2° en 3°.

## Titel 2. Oprichting.

### HOOFDSTUK 1. Aanvangsvermogen.

Art. 6:4. De oprichters zien erop toe dat de vennootschap bij de oprichting over een eigen vermogen beschikt dat, mede gelet op de andere financieringsbronnen, toereikend is in het licht van de voorgenomen bedrijvigheid.

Art. 6:5. § 1. Vóór de oprichting van de vennootschap overhandigen de oprichters aan de optredende notaris een financieel plan waarin zij het bedrag van het aanvangsvermogen verantwoorden in het licht van de voorgenomen bedrijvigheid van de vennootschap over een periode van ten minste twee jaar. Dit stuk wordt niet neergelegd met de akte, maar door de notaris bewaard.

§ 2. Het financieel plan dient minstens volgende elementen te bevatten:

1° een nauwkeurige beschrijving van de voorgenomen bedrijvigheid;

§ 2. Une société coopérative peut être agréée conformément aux dispositions du livre 8.

§ 3. La finalité coopérative et les valeurs de la société coopérative sont décrites dans les statuts, complétés le cas échéant par un exposé plus circonstancié dans un règlement d'ordre intérieur ou une charte.

Art. 6:2. Les associés d'une société coopérative n'engagent que leur apport.

Art. 6:3. Si les statuts le prévoient explicitement, l'assemblée générale peut, par une décision prise dans le respect des conditions de quorum et de majorité requises pour la modification des statuts, approuver un règlement d'ordre intérieur contenant des dispositions complémentaires concernant les droits des associés et le fonctionnement de la société, y compris les matières visées à l'article 2:58, 2° et 3°.

## Titre 2. Constitution.

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. – Capitaux propres de départ.

Art. 6:4. Les fondateurs veillent à ce que la société dispose lors de sa constitution de capitaux propres qui, compte tenu des autres sources de financement, sont suffisants à la lumière de l'activité projetée.

Art. 6:5. § 1<sup>er</sup>. Préalablement à la constitution de la société, les fondateurs remettent au notaire instrumentant un plan financier dans lequel ils justifient le montant des capitaux propres de départ à la lumière de l'activité projetée de la société pendant une période d'au moins deux ans. Ce document n'est pas déposé avec l'acte, mais est conservé par le notaire.

§ 2. Le plan financier doit au moins comporter les éléments suivants:

1° une description précise de l'activité projetée;

2° een overzicht van alle financieringsbronnen bij oprichting, in voorkomend geval, met opgave van de in dat verband verstrekte zekerheden;

3° een openingsbalans opgesteld volgens het schema bedoeld in artikel 3:3, evenals geprojecteerde balansen na twaalf en vierentwintig maanden;

4° een geprojecteerde resultatenrekening na twaalf en vierentwintig maanden, opgesteld volgens het schema bedoeld in artikel 3:3;

5° een begroting van de verwachte inkomsten en uitgaven voor een periode van minstens twee jaar na de oprichting;

6° een beschrijving van de gehanteerde hypothesen bij de schatting van de verwachte omzet en de verwachte rentabiliteit;

7° in voorkomend geval, de naam van de externe deskundige die bijstand heeft verleend bij de opmaak van het financieel plan.

§ 3. Bij de opstelling van de geprojecteerde balansen en resultatenrekeningen kan een andere periodiciteit dan deze bedoeld in § 2, 3° en 4° worden gehanteerd op voorwaarde dat de projecties in totaal betrekking hebben op een periode van minstens twee jaar na de oprichting.

## HOOFDSTUK 2. Plaatsing van de aandelen.

### Afdeling 1. Volledige plaatsing.

Art. 6:6. De door de vennootschap uitgegeven aandelen moeten volledig en, niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, onvoorwaardelijk zijn geplaatst.

Art. 6:7. Een coöperatieve vennootschap mag hetzij zelf, hetzij door een dochtervennootschap of personen die in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap of van haar dochtervennootschap, haar eigen aandelen niet verkrijgen door inkoop of ruil, of ze in pand nemen.

2° un aperçu de toutes les sources de financement à la constitution en ce compris, le cas échéant, la mention des garanties fournies à cet égard;

3° un bilan d'ouverture établi conformément au schéma visé à l'article 3:3, ainsi que des bilans projetés après douze et vingt-quatre mois;

4° un compte projeté de résultats après douze et vingt-quatre mois, établi conformément au schéma visé à l'article 3:3;

5° un budget des revenus et dépenses projetés pour une période d'au moins deux ans à compter de la constitution;

6° une description des hypothèses retenues lors de l'estimation du chiffre d'affaires et de la rentabilité prévus;

7° le cas échéant, le nom de l'expert externe qui a apporté son assistance lors de l'établissement du plan financier.

§ 3. Lors de l'élaboration des bilans et des comptes de résultats projetés, une autre périodicité que celle visée au § 2, 3° et 4° peut être utilisée, à condition que les projections concernent au total une période d'au moins deux ans à compter de la constitution.

## CHAPITRE 2. Souscription des parts.

### Section 1. Souscription intégrale.

Art. 6:6. Les parts émises par la société doivent être intégralement et, nonobstant toute disposition statutaire contraire, inconditionnellement souscrites.

Art. 6:7. Une société coopérative ne peut directement ou par une filiale ou des personnes agissant en leur nom propre mais pour le compte de la société ou de sa filiale, pas acquérir ses propres parts par voie d'achat ou d'échange, ou les prendre en gage.

## Afdeling 2. Inbreng in natura.

Art. 6:8. § 1. Ingeval van een inbreng in natura zetten de oprichters in een bijzonder verslag uiteen waarom de inbreng van belang is voor de vennootschap. Het verslag bevat een beschrijving van elke inbreng in natura en geeft daarvan een gemotiveerde waardering. Het geeft aan welke vergoeding als tegenprestatie voor de inbreng wordt verstrekt. De oprichters delen dit verslag in ontwerp mee aan een bedrijfsrevisor die zij aanwijzen.

De bedrijfsrevisor maakt een verslag op waarin hij de door de oprichters gegeven beschrijving van elke inbreng in natura, de toegepaste waardering en de daartoe aangewende waarderingsmethodes onderzoekt. Het verslag moet aangeven of de waarden waartoe deze methodes leiden, ten minste overeenkomen met de waarde van de inbreng die in de akte wordt vermeld. Het vermeldt welke werkelijke vergoeding als tegenprestatie voor de inbreng wordt verstrekt, naar zijn mening al dan niet redelijk zijn.

In hun verslag zetten de oprichters in voorkomend geval uiteen waarom zij afwijken van de conclusies van het verslag van de revisor.

Dat verslag wordt, samen met het verslag van de revisor, neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing wanneer een inbreng in natura plaatsvindt:

1° in de vorm van effecten of geldmarktinstrumenten zoals bepaald in artikel 2, 31° en 32°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, die worden gewaardeerd tegen de gewogen gemiddelde koers waartegen zij gedurende drie maanden voorafgaand aan de daadwerkelijke datum van de verzevenlijking van de inbreng in natura op een of meer gereguleerde markten zoals bepaald in artikel 3, 7°, 8° en 9°,

## Section 2. Apport en nature.

Art. 6:8. § 1<sup>er</sup>. En cas d'apport en nature, les fondateurs exposent dans un rapport spécial l'intérêt que l'apport présente pour la société. Le rapport comporte une description de chaque apport en nature et en donne une évaluation motivée. Il indique quelle est la rémunération attribuée en contrepartie de l'apport. Les fondateurs communiquent ce rapport en projet au réviseur d'entreprises qu'ils désignent.

Le réviseur d'entreprises établit un rapport dans lequel il examine la description faite par les fondateurs de chaque apport en nature, l'évaluation adoptée et les modes d'évaluation appliqués. Le rapport doit indiquer si les valeurs auxquelles conduisent ces modes d'évaluation correspondent au moins à la valeur de l'apport mentionné dans l'acte. Il indique quelle est la rémunération réelle attribuée en contrepartie de l'apport.

Dans leur rapport, les fondateurs indiquent, le cas échéant, les raisons pour lesquelles ils s'écartent des conclusions du rapport du réviseur.

Ce rapport est déposé et publié avec celui du réviseur, conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.

§ 2. Le paragraphe 1<sup>er</sup> n'est pas applicable lorsqu'un apport en nature est constitué:

1° de valeurs mobilières ou d'instruments du marché monétaire visés à l'article 2, 31° et 32°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, évalués au cours moyen pondéré auquel ils ont été négociés sur un ou plusieurs marchés réglementés visés à l'article 3, 7°, 8° et 9°, de la loi du 21 novembre 2017 relative aux infrastructures des marchés d'instruments financiers et portant transposition de la directive 2014/65/UE

van de wet van 21 november 2017 over de infrastructuur voor de markten voor financiële instrumenten en houdende omzetting van richtlijn 2014/65/EU werden verhandeld;

2° in de vorm van andere vermogensbestanddelen dan de in het 1° bedoelde effecten en geldmarktinstrumenten, die een bedrijfsrevisor reeds heeft gewaardeerd en wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) de waarde in het economisch verkeer werd bepaald op een datum die niet meer dan zes maanden aan de effectieve datum van de inbreng voorafgaat;

b) de waardering is uitgevoerd met inachtneming van de algemeen aanvaarde normen en beginselen voor de waardering van de categorie vermogensbestanddelen die de inbreng vormen;

3° in de vorm van andere vermogensbestanddelen dan de in het 1° bedoelde effecten en geldmarktinstrumenten, waarbij de waarde in het economisch verkeer van elk vermogensbestanddeel is afgeleid uit de jaarrekeningen van het voorgaande boekjaar, mits de jaarrekeningen door de commissaris of door de met de controle van de jaarrekeningen belaste persoon werden gecontroleerd en mits het verslag van die persoon een verklaring zonder voorbehoud bevat.

Paragraaf 1 is evenwel van toepassing op de herwaardering waartoe wordt overgegaan op initiatief en onder de verantwoordelijkheid van de oprichters:

1° op het in § 2, eerste lid, 1°, bepaalde geval indien de koers is beïnvloed door uitzonderlijke omstandigheden die zouden leiden tot een aanzienlijke wijziging van de waarde van het vermogensbestanddeel op de effectieve datum van de inbreng ervan, met inbegrip van situaties waarin de markt voor die effecten of geldmarktinstrumenten niet meer liquide is;

2° op de in § 2, eerste lid, 2° en 3° bepaalde gevallen indien nieuwe bijzondere omstandigheden zouden

durant les trois mois précédant la date effective de la réalisation de l'apport en nature;

2° d'éléments d'actif autres que les valeurs mobilières et instruments du marché monétaire visés au 1°, qui ont déjà été évalués par un réviseur d'entreprises et pour autant qu'il soit satisfait aux conditions suivantes:

a) la juste valeur est déterminée à une date qui ne précède de plus de six mois la réalisation effective de l'apport;

b) l'évaluation a été réalisée conformément aux principes et aux normes d'évaluation généralement reconnus pour le type d'élément d'actif constituant l'apport;

3° d'éléments d'actif autres que les valeurs mobilières et instruments du marché monétaire visés au 1° dont la juste valeur est tirée, pour chaque élément d'actif, des comptes annuels de l'exercice financier précédent, à condition que les comptes annuels aient été contrôlés par le commissaire ou par la personne chargée du contrôle des comptes annuels et à condition que le rapport de cette personne comprenne une attestation sans réserve.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> s'applique toutefois à la réévaluation effectuée à l'initiative et sous la responsabilité des fondateurs:

1° dans le cas prévu au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, si le cours a été affecté par des circonstances exceptionnelles pouvant modifier sensiblement la valeur de l'élément d'actif à la date effective de son apport, notamment dans les cas où le marché de ces valeurs mobilières ou de ces instruments du marché monétaire n'est plus liquide;

2° dans les cas prévus au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, si des circonstances particulières nouvelles peuvent

leiden tot een aanzienlijke wijziging van de waarde in het economisch verkeer van het vermogensbestanddeel op de effectieve datum van de inbreng ervan.

§ 3. In de gevallen van § 2 waarin de inbreng plaatsvindt zonder toepassing van § 1, legt het bestuursorgaan binnen één maand na de effectieve datum van de inbreng van het vermogensbestanddeel een verklaring neer en maakt deze bekend overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°, waarin de volgende inlichtingen worden vermeld:

1° een beschrijving van de desbetreffende inbreng in natura;

2° de naam van de inbrenger;

3° de waarde van deze inbreng, de herkomst van deze waardering, en in voorkomend geval, de waarderingmethode;

4° het aantal aandelen die tegen elke inbreng in natura zijn uitgegeven;

5° een attest dat er zich geen nieuwe bijzondere omstandigheden hebben voorgedaan ten opzichte van de oorspronkelijke waardering die deze kunnen beïnvloeden.

### HOOFDSTUK 3. Storting van de inbrengen.

Art. 6:9. Tenzij de oprichtingsakte anders bepaalt worden alle inbrengen vanaf de oprichting volledig gestort.

Art. 6:10. In geval van inbreng in geld, te storten bij het verlijden van de akte, wordt dat geld vóór de oprichting van de vennootschap bij storting of overschrijving gedeponereerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap in oprichting geopend bij De Post (Postcheque) of bij een kredietinstelling waarop de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is. Een bewijs van die deponering wordt overhandigd aan de instrumenterende notaris.

modifier sensiblement la juste valeur de l'élément d'actif à la date effective de son apport.

§ 3. Dans les cas visés au § 2 où l'apport a lieu sans application du § 1<sup>er</sup>, l'organe d'administration dépose une déclaration et la publie conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4° dans le délai d'un mois suivant la date effective de l'apport de l'élément d'actif. Cette déclaration contient les éléments suivants:

1° une description de l'apport en nature concerné;

2° le nom de l'apporteur;

3° la valeur de cet apport, l'origine de cette évaluation et, le cas échéant, le mode d'évaluation;

4° le nombre de parts émises en contrepartie de chaque apport en nature;

5° une attestation selon laquelle aucune circonstance particulière nouvelle susceptible d'influencer l'évaluation initiale n'est survenue.

### CHAPITRE 3. Libération des apports.

Art. 6:9. Sauf disposition contraire dans l'acte constitutif, tous les apports sont intégralement libérés dès la constitution.

Art. 6:10. En cas d'apport en numéraire, à libérer lors de la passation de l'acte, les fonds sont, préalablement à la constitution de la société, déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société en formation auprès de La Poste (Postchèque) ou d'un établissement de crédit, régi par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. Une preuve de ce dépôt est remise au notaire instrumentant.

*De bijzondere rekening wordt uitsluitend ter beschikking gehouden van de op te richten vennootschap. Over die rekening kan alleen worden beschikt door personen die bevoegd zijn om de vennootschap te verbinden, en eerst nadat de optredende notaris aan de instelling bericht heeft gegeven van het verlijden van de akte.*

*Indien de vennootschap niet binnen vijftien dagen na de opening van de bijzondere rekening is opgericht, wordt het geld teruggegeven aan de deposanten die erom verzoeken.*

*Art. 6:11. In geval van overlijden, onbekwaamheid of enige andere vreemde oorzaak waardoor de schuldenaar van een inbreng in nijverheid definitief in de onmogelijkheid verkeert om zijn verbintenissen na te komen, komen de aandelen die hem zijn uitgereikt tegen zijn inbreng te vervallen. Zij geven dan enkel prorata temporis recht op een eventueel dividend met betrekking tot het lopende boekjaar.*

*Wanneer de schuldenaar van een inbreng in nijverheid wegens een vreemde oorzaak tijdelijk in de onmogelijkheid verkeert om zijn verbintenissen na te komen gedurende een periode van meer dan drie maanden, worden de maatschappelijke rechten die zijn verbonden aan de aandelen die hem zijn uitgereikt tegen zijn inbreng opgeschort voor de hele duur van die onmogelijkheid die deze periode van drie maanden overstijgt.*

*De statuten kunnen afwijken van de bepalingen van dit artikel.*

#### **HOOFDSTUK 4. Oprichtingsformaliteiten.**

*Art. 6:12. De vennootschap wordt opgericht bij authentieke akte, bij het verlijden waarvan alle vennoten verschijnen, hetzij in persoon, hetzij door een houder van een authentieke of een onderhandse volmacht.*

*Zij die bij de oprichtingsakte verschijnen, worden als oprichters van de vennootschap beschouwd. Indien evenwel de akte één of meer vennoten die samen ten minste een derde van de aandelen bezitten, als oprichters aanwijst, worden de overige verschijnenden, die zich beperken tot de inschrijving op aandelen tegen een*

*Le compte spécial est à la disposition exclusive de la société à constituer. Il ne peut en être disposé que par les personnes habilitées à engager la société et après que le notaire instrumentant eut informé l'organisme de la passation de l'acte.*

*Si la société n'est pas constituée dans les quinze jours de l'ouverture du compte spécial, les fonds sont restitués à leur demande à ceux qui les ont déposés.*

*Art. 6:11. En cas de décès, d'incapacité ou de toute autre cause étrangère rendant définitivement impossible l'exécution de ses obligations par le débiteur d'un apport en industrie, les parts qui lui ont été attribuées en rémunération de son apport sont frappées de caducité. Elles ne donneront droit à un éventuel dividende relatif à l'exercice en cours que prorata temporis.*

*Lorsqu'en raison d'une cause étrangère, le débiteur d'un apport en industrie est dans l'impossibilité temporaire d'exécuter ses obligations pour une période de plus de trois mois, les droits sociaux attachés aux parts qui lui ont été attribuées en rémunération de son apport sont suspendus pour toute la durée de cette impossibilité qui dépasse cette période de trois mois.*

*Les statuts peuvent déroger aux dispositions du présent article.*

#### **CHAPITRE 4. Formalités de constitution.**

*Art. 6:12. La société est constituée par acte authentique auquel comparaissent tous les associés en personne, ou par porteurs de mandats authentiques ou privés.*

*Les comparants à l'acte constitutif sont considérés comme fondateurs de la société. Toutefois, si l'acte désigne comme fondateurs un ou plusieurs associés détenant ensemble au moins un tiers des parts, les autres comparants, qui se bornent à souscrire des parts contre un apport en numéraire, sans bénéficiaire,*



*inbreng in geld, zonder rechtstreeks of zijdelings enig bijzonder voordeel te genieten, als gewone inschrijvers beschouwd.*

*Art. 6:13. Naast de gegevens opgenomen in het uittreksel bestemd voor bekendmaking overeenkomstig artikel 2:8, § 2, worden in de oprichtingsakte de volgende gegevens vermeld:*

*1° de naleving van de voorwaarden bedoeld in de artikelen 6:4, 6:6 en 6:9;*

*2° de instelling waar de inbreng in geld is gedeponeerd overeenkomstig artikel 6:10;*

*3° de regels, voor zover deze niet uit de wet voortvloeit, die het aantal en de wijze van benoeming bepalen van de leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, van de orgaan belast met het dagelijks bestuur, de vertegenwoordiging tegenover derden evenals de verdeling van de bevoegdheden tussen die organen;*

*4° het aantal aandelen, evenals in voorkomend geval, de overdrachtsbeperkingen en, indien er verschillende soorten aandelen bestaan, dezelfde gegevens en de rechten per soort;*

*5° de aanduiding van elke inbreng in natura, de naam van de inbrenger, het aantal aandelen die tegen elke inbreng zijn uitgegeven, in voorkomend geval, de naam van de bedrijfsrevisor en de conclusies van zijn verslag, evenals, in voorkomend geval, de voorwaarden waaronder de inbreng is gedaan;*

*6° de oorzaak en de omvang van de bijzondere voordelen die worden toegekend aan elke oprichter of aan ieder die rechtstreeks of zijdelings aan de oprichting van de vennootschap deelgenomen heeft;*

*7° het totale bedrag, althans bij benadering, van alle kosten, uitgaven, vergoedingen of lasten, in welke vorm ook, die voor rekening van de vennootschap komen of worden gebracht wegens haar oprichting;*

*directement ou indirectement, d'un quelconque avantage particulier, sont tenus pour simples souscripteurs.*

*Art. 6:13. Outre les données comprises dans l'extrait destiné à la publication en vertu de l'article 2:8, § 2, l'acte constitutif mentionne les données suivantes:*

*1° le respect des conditions visées aux articles 6:4, 6:6 et 6:9;*

*2° l'organisme dépositaire des apports à libérer en numéraire conformément à l'article 6:10;*

*3° les règles, dans la mesure où elles ne résultent pas de la loi, qui déterminent le nombre et le mode de désignation des membres de l'organe d'administration ou, le cas échéant, de l'organe chargé de la gestion journalière, de la représentation à l'égard des tiers ainsi que de la répartition des compétences entre ces organes;*

*4° le nombre des parts, ainsi que, le cas échéant, les restrictions en matière de cession et, s'il existe différentes classes de parts, les mêmes données et les droits par classe;*

*5° l'indication de chaque apport en nature, le nom de l'apporteur, le nombre de parts émises en contrepartie de chaque apport, le cas échéant, le nom du réviseur d'entreprises et les conclusions de son rapport ainsi que, le cas échéant, les conditions auxquelles l'apport est fait;*

*6° la cause et l'étendue des avantages particuliers attribués à chacun des fondateurs, ou à toute personne qui a participé directement ou indirectement à la constitution de la société;*

*7° le montant total, au moins approximatif, de tous les frais, dépenses et rémunérations ou charges, sous quelque forme que ce soit, qui incombent à la société ou qui sont mis à sa charge à raison de sa constitution;*

8° de hypothecaire lasten of pandrechten waarmee de ingebrachte goederen zijn bezwaard.

De gegevens bedoeld onder 3° en 4° moeten worden opgenomen in het deel van de akte dat de statuten bevat.

In de volmachten moeten de door artikel 2:8, § 2, 1°, 2°, 3°, 5° en 11°, voorgeschreven vermeldingen worden opgenomen.

#### HOOFDSTUK 5. Nietigheid.

Art. 6:14. § 1. Een coöperatieve vennootschap moet op straffe van nietigheid door minstens drie geldig verbonden vennoten worden opgericht.

§ 2. Een coöperatieve vennootschap kan alleen in de hiernavolgende gevallen worden nietig verklaard:

1° wanneer de oprichting niet heeft plaatsgehad in de vereiste vorm;

2° wanneer in de oprichtingsakte geen gegevens voorkomen over de naam, het voorwerp van de vennootschap en de inbrengen;

3° wanneer het voorwerp van de vennootschap ongeoorloofd of strijdig met de openbare orde is;

4° wanneer er minder dan drie geldig verbonden oprichters zijn.

§ 3. Als een coöperatieve vennootschap in de loop van haar bestaan minder dan drie vennoten telt, kan elke belanghebbende haar ontbinding vorderen voor de ondernemingsrechtbank van de zetel van de vennootschap. De rechtbank kan aan de vennootschap een termijn toestaan om de toestand te regulariseren door zich om te zetten naar een andere rechtsvorm of door het aantal vennoten opnieuw op drie te brengen.

Art. 6:15. Bepalingen die aan een van de vennoten de gehele winst toekennen, of aan één of meer vennoten enige deelname in de winst ontzeggen, worden voor niet geschreven gehouden.

8° les charges hypothécaires ou les nantissements grevant les biens apportés.

Les données prévues sous le point 3° et 4° doivent être reprises dans la partie de l'acte qui contient les statuts.

Les procurations doivent reproduire les énonciations prévues par l'article 2:8, § 2, 1°, 2°, 3°, 5° et 11°.

#### CHAPITRE 5. Nullité.

Art. 6:14. § 1<sup>er</sup>. Une société coopérative doit, à peine de nullité, être constituée par au moins trois associés valablement engagés.

§ 2. Une société coopérative ne peut être déclarée nulle que dans les cas suivants:

1° si l'acte constitutif n'est pas établi en la forme requise;

2° si l'acte constitutif ne contient aucune indication au sujet de la dénomination, de l'objet de la société et des apports;

3° si l'objet de la société est illicite ou contraire à l'ordre public;

4° s'il y a moins de trois fondateurs valablement engagés.

§ 3. Si au cours de son existence une société coopérative compte moins de trois associés, tout intéressé peut en demander la dissolution devant le tribunal de l'entreprise du siège de la société. Le tribunal peut accorder à la société un délai pour régulariser la situation en prenant une autre forme légale ou en ramenant à nouveau le nombre d'associés à trois.

Art. 6:15. Les dispositions attribuant la totalité des bénéfices à l'un des associés, ou excluant un ou plusieurs associés de la participation aux bénéfices, sont réputées non écrites.

*HOOFDSTUK 6. Garantie en aansprakelijkheid.*

*Art. 6:16. Niettegenstaande andersluidende bepaling, zijn de oprichters jegens de belanghebbenden hoofdelijk gehouden:*

*1° voor de aandelen waarvoor niet op geldige wijze zou zijn ingeschreven overeenkomstig artikel 6:6; zij worden van rechtswege als inschrijvers ervan beschouwd;*

*2° tot werkelijke storting van de aandelen waarvoor zij overeenkomstig de bepaling onder 1° als inschrijvers worden beschouwd;*

*3° tot volstorting van de aandelen waarop is ingeschreven in strijd met artikel 6:7.*

*Art. 6:17. Niettegenstaande andersluidende bepaling, zijn de oprichters jegens de belanghebbenden hoofdelijk aansprakelijk:*

*1° voor de schade die het onmiddellijke gevolg is, hetzij van de nietigheid van de vennootschap uitgesproken op grond van artikel 6:14, hetzij van het ontbreken of de onjuistheid van de vermeldingen voorgeschreven bij artikel 6:13, hetzij van de kennelijke overwaarding van de inbrengen in natura;*

*2° voor de verbintenissen van de vennootschap, naar een verhouding die de rechter vaststelt, in geval van faillissement uitgesproken binnen drie jaar na de verkrijging van rechtspersoonlijkheid, indien het bedrag van het aanvangsvermogen bij de oprichting kennelijk ontoereikend was voor de normale uitoefening van de voorgenomen bedrijvigheid over ten minste twee jaar. In dit geval maakt de notaris, op verzoek van de rechter-commissaris of van de procureur des Konings, het in artikel 6:5 voorgeschreven financieel plan aan de rechtbank over.*

*Art. 6:18. Zij die een verbintenis voor derden hebben aangegaan, worden geacht persoonlijk verbonden te zijn indien de naam van de lastgevers niet is*

*CHAPITRE 6. Garantie et responsabilités.*

*Art. 6:16. Nonobstant toute disposition contraire, les fondateurs sont tenus solidairement envers les intéressés:*

*1° des parts qui ne seraient pas valablement souscrites conformément à l'article 6:6; ils en sont de plein droit réputés souscripteurs;*

*2° de la libération effective des parts dont ils sont réputés souscripteurs en vertu du 1°;*

*3° de la libération des parts souscrites en violation de l'article 6:7.*

*Art. 6:17. Nonobstant toute disposition contraire, les fondateurs sont solidairement responsables envers les intéressés:*

*1° du préjudice qui est la suite immédiate, soit de la nullité de la société prononcée par application de l'article 6:14, soit de l'absence ou de la fausseté des mentions prescrites par l'article 6:13, soit de la surévaluation manifeste des apports en nature;*

*2° des engagements de la société, dans la proportion fixée par le juge, en cas de faillite prononcée dans les trois ans de l'acquisition de la personnalité juridique, si les capitaux propres de départ étaient, lors de la constitution, manifestement insuffisants pour assurer l'exercice normal de l'activité projetée pendant une période de deux ans au moins. Dans ce cas, le notaire transmet au tribunal, à la demande du juge-commissaire ou du procureur du Roi, le plan financier prescrit en vertu de l'article 6:5.*

*Art. 6:18. Ceux qui se sont engagés pour des tiers sont réputés personnellement obligés si le nom des mandants n'a pas été mentionné dans l'acte ou si le*

aangegeven in de akte, of indien de overgelegde lastgeving niet geldig is. De oprichters zijn hoofdelijk gehouden tot nakoming van die verbintenissen.

### *Titel 3. Effecten en hun overdracht en overgang.*

#### *HOOFDSTUK 1. Algemene bepalingen.*

*Art. 6:19. Een coöperatieve vennootschap kan alle effecten uitgeven die niet door of krachtens de wet zijn verboden, met uitsluiting van aandelen zonder stemrecht, converteerbare obligaties en inschrijvingsrechten.*

*De aandelen die een coöperatieve vennootschap uitgeeft zijn steeds op naam. Zij kunnen niet worden toegelaten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt als bedoeld in artikel 1:11, noch op een niet gereglementeerde markt.*

*De andere effecten zijn op naam of, indien de statuten dit toelaten, gedematerialiseerd, in dat geval zijn artikels 5:30 tot 5:39 van toepassing. De andere effecten kunnen worden toegelaten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt als bedoeld in artikel 1:11, of op een niet gereglementeerde markt. In het geval van een toelating van effecten uitgegeven door een coöperatieve vennootschap op een gereglementeerde markt als bedoeld in artikel 1:11, zijn de bepalingen betrekking de organisaties van openbaar belang van toepassing.*

*Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven en die worden beheerst door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder. Deze obligaties aan toonder mogen evenwel niet fysiek worden afgeleverd in België. De eigenaars van deze obligaties aan toonder kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in obligaties op naam.*

*Art. 6:20. De eigenaars van gedematerialiseerde effecten kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in effecten op naam.*

*Art. 6:21. Indien verscheidene personen zakelijke rechten hebben op eenzelfde aandeel, kan de vennootschap de uitoefening van het stemrecht schorsen totdat*

*mandat produit n'est pas valable. Les fondateurs sont solidairement tenus de l'exécution de ces obligations.*

### *Titre 3. Des titres et de leur transfert*

#### *CHAPITRE 1<sup>er</sup>. – Dispositions générales.*

*Art. 6:19. Une société coopérative peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi ou en vertu de celle-ci, à l'exclusion des parts sans droit de vote, des obligations convertibles et des droits de souscription.*

*Les parts qu'une société coopérative émet sont toujours nominatives. Elles ne peuvent être admises à la négociation sur un marché réglementé au sens de l'article 1:11, ni sur un marché non réglementé.*

*Les autres titres sont nominatifs ou, si les statuts le permettent, dématérialisés, auquel cas les articles 5:30 à 5:39 s'appliquent. Les autres titres peuvent être admis à la négociation sur un marché réglementé au sens de l'article 1:11, ou sur un marché non réglementé. En cas d'admission de titres émis par une société coopérative à la négociation sur un marché réglementé au sens de l'article 1:11, les dispositions relatives aux entités d'intérêt public seront applicables.*

*Les obligations émises exclusivement à l'étranger et régies par un droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres individuels ou collectifs au porteur. Ces obligations au porteur ne peuvent toutefois pas être délivrées physiquement en Belgique. Les propriétaires de ces obligations au porteur peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en obligations nominatives.*

*Art. 6:20. Les propriétaires de titres dématérialisés peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en titres nominatifs.*

*Art. 6:21. Si plusieurs personnes ont des droits réels sur une même part, la société peut suspendre l'exercice du droit de vote, jusqu'à ce qu'une seule personne ait*

een enkele persoon ten aanzien van de vennootschap als houder van het stemrecht is aangewezen.

Art. 6:22. In afwijking van artikel 6:21, en tenzij de statuten, een testament of een overeenkomst anders bepalen, oefent de vruchtgebruiker van effecten, alle aan die effecten verbonden rechten uit.

Art. 6:23. De statuten vermelden de nominale waarde van de aandelen die door de coöperatieve vennootschap uitgegeven zijn.

#### HOOFDSTUK 2. De vorm van effecten.

Art. 6:24. Het effect op naam wordt vertegenwoordigd door een inschrijving van het effect in het relevante in artikel 6:25 bedoelde effectenregister. Dit effect kan ook blijken uit de vermelding op naam van een houder in de uitgifteakte.

Art. 6:25. Op de zetel van de vennootschap wordt een register gehouden voor elke categorie van effecten op naam die de vennootschap heeft uitgegeven. Niettegenstaande andersluidende bepaling kunnen de effectenhouders inzage krijgen van volledige register dat betrekking heeft op hun categorie van effecten. Het bestuursorgaan kan beslissen dat het register wordt aangehouden in elektronische vorm. De Koning kan voorwaarden opleggen waaraan het elektronische register dient te voldoen.

Art. 6:26. Het register van aandelen op naam vermeldt:

1° het totale aantal door de vennootschap uitgegeven aandelen en, in voorkomend geval, het totale aantal per soort;

2° voor natuurlijke personen naam en woonplaats en voor rechtspersonen naam, zetel en identificatienummer bedoeld in artikel 2:24, § 1, 3° en § 2, 3° van elke vennoot;

3° het aantal aandelen dat elke vennoot aanhoudt en de soort waartoe die aandelen behoren;

été désignée comme titulaire à son égard du droit de vote.

Art. 6:22. Par dérogation à l'article 6:21 et sauf disposition statutaire, testamentaire ou conventionnelle contraire, l'usufruitier de titres exerce tous les droits attachés à ceux-ci.

Art. 6:23. Les statuts mentionnent la valeur nominale des parts émises par la société coopérative.

#### CHAPITRE 2. De la forme des titres.

Art. 6:24. Le titre nominatif est représenté par une inscription dans le registre adéquat visé à l'article 6:25. Ce titre peut aussi être établi par la mention du nom de son titulaire dans l'acte d'émission.

Art. 6:25. La société tient à son siège un registre pour chaque catégorie de titres nominatifs que la société a émis. Nonobstant toute disposition contraire, les titulaires de titres peuvent prendre connaissance de l'intégralité du registre concernant leur catégorie de titres. L'organe d'administration peut décider que le registre sera tenu sous la forme électronique. Le Roi peut déterminer les conditions auxquelles le registre électronique doit satisfaire.

Art. 6:26. Le registre des parts nominatives mentionne:

1° le nombre total des parts émises par la société et, le cas échéant, le nombre total par classe;

2° pour les personnes physiques, le nom et le domicile et pour les personnes morales, la dénomination, le siège et le numéro d'immatriculation visé à l'article 2:24, § 1<sup>er</sup>, 3° et § 2, 3°, de chaque associé;

3° le nombre de parts détenues par chaque associé et leur classe;

4° de op elk aandeel gedane stortingen;

5° de statutaire overdrachtsbeperkingen, en, wanneer één van de partijen daarom verzoekt, de overdrachtsbeperkingen die voortvloeien uit overeenkomsten of uit de uitgiftevoorwaarden;

6° de overdrachten en de overgangen van aandelen met hun datum, overeenkomstig artikel 6:42. Indien het register in elektronische vorm wordt aangehouden, kan de verklaring van overdracht een elektronische vorm aannemen en worden ondertekend door middel van een geheel van elektronische gegevens dat aan een bepaalde persoon kan worden toegerekend en het behoud van de integriteit van de inhoud van de akte aantoot;

7° de aan elk aandeel verbonden stemrechten en winstrechten evenals hun aandeel in het vereffeningsaldo, indien dat afwijkt van hun winstrechten.

In geval van tegenstrijdigheid tussen de statuten en het aandelenregister, gelden de statuten.

Art. 6:27. Het register van obligaties op naam vermeldt:

1° nauwkeurige gegevens over de persoon van elke obligatiehouder, evenals het bedrag van de hem toebehorende obligaties;

2° de overdrachten en de overgangen van de obligaties met hun datum;

3° de statutaire overdrachtsbeperkingen, of, wanneer één van de partijen daartoe verzoekt, de overdrachtsbeperkingen die voortvloeien uit overeenkomsten of uit de uitgiftevoorwaarden.

Art. 6:28. Het bestuursorgaan kan besluiten tot splitting van een register in twee delen, waarvan het ene wordt bewaard op de zetel van de vennootschap en het andere buiten die zetel, in België of in het buitenland.

Van elk deel wordt een kopie bewaard op de plaats waar het andere deel berust.

4° les versements faits sur chaque part;

5° les restrictions relatives à la cessibilité résultant des statuts et, si une des parties le demande, les restrictions relatives à la cessibilité des parts résultant de conventions ou des conditions d'émission;

6° les transferts de parts avec leur date, conformément à l'article 6:42. Si le registre est tenu sous forme électronique, la déclaration de cession peut adopter une forme électronique et être signée par un ensemble de données électroniques pouvant être imputé à une personne déterminée et établissant le maintien de l'intégrité du contenu de l'acte;

7° les droits de vote et les droits aux bénéfices attachés à chaque part, ainsi que leur part dans le solde de liquidation si celle-ci diverge des droits aux bénéfices.

En cas de contradiction entre les statuts et le registre des parts, les statuts prévalent.

Art. 6:27. Le registre des obligations nominatives mentionne:

1° la désignation précise de chaque obligataire et l'indication du montant des obligations lui appartenant;

2° les transferts d'obligations avec leur date;

3° les restrictions à la cessibilité résultant des statuts et, si une des parties le demande, de conventions ou des conditions d'émission.

Art. 6:28. L'organe d'administration pourra décider de scinder un registre en deux parties, dont l'une sera conservée au siège de la société et l'autre, en dehors du siège, en Belgique ou à l'étranger.

Une copie de chacune des parties sera conservée à l'endroit où est déposée l'autre partie.

*Deze kopie wordt regelmatig bijgehouden en, indien zulks onmogelijk blijkt, bijgewerkt zodra de omstandigheden het toelaten.*

*Iedere houder van aandelen en obligaties is gerechtigd zich naar keuze in een van de twee delen van het betreffende register te laten inschrijven. Zij kunnen kennismaken van de twee delen van het register dat op hun effecten betrekking heeft, evenals van hun kopie.*

*Het bestuursorgaan maakt de plaats waar het tweede deel van het register zich bevindt bekend in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad. Het bestuursorgaan kan deze plaats wijzigen.*

*Het besluit van het bestuursorgaan om een register in twee delen te splitsen, kan slechts worden gewijzigd bij een besluit van de algemene vergadering, in de vorm voorgeschreven voor de statutenwijziging.*

*De Koning bepaalt op welke wijze de inschrijving in de twee delen geschiedt.*

*Art. 6:29. Hij die in een register van effecten op naam staat ingeschreven als houder van enig effect, wordt, tot het bewijs van het tegendeel, vermoed houder te zijn van de effecten waarvoor hij is ingeschreven.*

*Ten bewijze van de inschrijving in het register levert het bestuursorgaan, op verzoek van degene die als effectenhouder is ingeschreven, een uittreksel uit het register in de vorm van een certificaat af.*

### *HOOFDSTUK 3. Categorieën van effecten.*

#### *Afdeling 1. Aandelen.*

*Art. 6:30. Onverminderd artikel 6:114, deelt elk aandeel in de winst en het vereffeningssaldo. Tenzij de statuten anders bepalen, geeft elk aandeel recht op een gelijk aandeel in de winst en van het vereffeningssaldo.*

*Art. 6:31. Tenzij de statuten anders bepalen is aan elk aandeel één stem verbonden.*

*Cette copie sera régulièrement tenue à jour et, si cela s'avérait impossible, elle sera complétée aussitôt que les circonstances le permettront.*

*Tous les titulaires de parts et d'obligations auront le droit de se faire inscrire dans une des deux parties du registre à leur choix. Ils pourront prendre connaissance des deux parties du registre relatif à leurs titres et de leur copie.*

*L'organe d'administration fait connaître le lieu où se trouve la deuxième partie du registre par une publication aux Annexes du Moniteur belge. L'organe d'administration peut modifier ce lieu.*

*La décision de l'organe d'administration de scinder un registre en deux parties ne peut être modifiée que par une décision de l'assemblée générale dans les formes prescrites pour la modification des statuts.*

*Le Roi règle les modalités d'inscription dans les deux parties.*

*Art. 6:29. Toute personne qui est inscrite dans un registre de titres nominatifs en qualité de titulaire d'un titre est présumée, jusqu'à preuve du contraire, être titulaire des titres pour lesquels elle est inscrite.*

*L'organe d'administration délivre à la demande de celui qui est inscrit en qualité de titulaire de titres, à titre de preuve de son inscription dans le registre, un extrait de ce registre sous la forme d'un certificat.*

### *CHAPITRE 3. Des différentes catégories de titres.*

#### *Section 1<sup>re</sup>. Des parts.*

*Art. 6:30. Sans préjudice de l'article 6:114, chaque part participe au bénéfice et au solde de liquidation. Sauf disposition statutaire contraire, chaque part donne droit à une part égale du bénéfice et du solde de liquidation.*

*Art. 6:31. Sauf disposition statutaire contraire, chaque part dispose d'une voix.*

*Zolang de behoorlijk opgevraagde en opeisbare stortingen niet zijn gedaan, wordt de uitoefening van het stemrecht verbonden aan de aandelen waarop die stortingen niet zijn geschied, geschorst.*

*Art. 6:32. Met de jaarrekening wordt een lijst neergelegd, overeenkomstig de artikelen 3:10 en 3:12, met opgave van:*

*1° het aantal geplaatste aandelen;*

*2° de gedane stortingen;*

*3° de lijst van de vennoten die hun aandelen niet hebben volgestort, met vermelding van het bedrag dat zij nog zijn verschuldigd.*

*Art. 6:33. § 1. Overeenkomsten kunnen de uitoefening van het stemrecht regelen.*

*Deze overeenkomsten moeten in de tijd beperkt zijn en mogen niet strijdig zijn met het belang van de vennootschap.*

*Zijn nietig:*

*1° overeenkomsten die strijdig zijn met de bepalingen van het wetboek;*

*2° overeenkomsten waarbij een vennoot zich ertoe verbindt te stemmen overeenkomstig de richtlijnen van de vennootschap, van een dochtervennootschap of nog van één van de organen van die vennootschappen;*

*3° overeenkomsten waarbij een vennoot of een andere effectenhouder zich tegenover diezelfde vennootschappen of diezelfde organen verbindt om de voorstellen van de organen van de vennootschap goed te keuren.*

*§ 2. Stemmen uitgebracht tijdens een algemene vergadering op grond van overeenkomsten bedoeld in § 1, derde lid, zijn nietig. Die stemmen brengen de nietigheid mee van de genomen beslissingen, tenzij zij geen enkele invloed hebben gehad op de geldigheid van de gehouden stemming.*

*L'exercice du droit de vote afférent aux parts concernées est suspendu aussi longtemps que les versements régulièrement appelés et exigibles n'auront pas été effectués.*

*Art. 6:32. Est déposée avec les comptes annuels, conformément aux articles 3:10 et 3:12, une liste qui indique:*

*1° le nombre de parts souscrites;*

*2° les versements effectués;*

*3° la liste des associés qui n'ont pas entièrement libéré leurs parts, avec la mention du montant dont ils sont encore redevables.*

*Art. 6:33. § 1<sup>er</sup>. L'exercice du droit de vote peut faire l'objet de conventions.*

*Ces conventions doivent être limitées dans le temps et ne peuvent être contraires à l'intérêt social.*

*Sont nulles:*

*1° les conventions qui sont contraires aux dispositions du code;*

*2° les conventions par lesquelles un associé s'engage à voter conformément aux directives données par la société, par une filiale ou encore par l'un des organes de ces sociétés;*

*3° les conventions par lesquelles un associé ou un autre titulaire de titres s'engage envers les mêmes sociétés ou les mêmes organes à approuver les propositions émanant des organes de la société.*

*§ 2. Les votes émis en assemblée générale en vertu des conventions visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, sont nuls. Ces votes entraînent la nullité des décisions prises à moins qu'ils n'aient eu aucune incidence sur la validité du vote intervenu.*



### Afdeling 2. Soorten van aandelen.

Art. 6:34. § 1. Wanneer aan één of een reeks aandelen andere rechten zijn verbonden dan aan andere aandelen uitgegeven door dezelfde vennootschap, dan maakt elk van dergelijke reeksen een soort uit ten opzichte van de andere reeksen van aandelen. Aandelen met verschillend stemrecht vormen steeds aparte soorten.

§ 2. De statuten kunnen een bijzonder kader creëren voor de vennoten-oprichters van de coöperatieve vennootschap.

§ 3. De statuten kunnen voorzien in de aanwezigheid van belanghebbende vennoten en van vennoten-investeerders waarvan de rechten en verplichtingen precies worden omschreven in de statuten of het intern reglement en, in voorkomend geval, worden gespecificeerd door het bestuursorgaan onder de voorwaarden voorzien in artikel 6:45.

### Afdeling 3. Obligaties.

Art. 6:35. De coöperatieve vennootschap kan een overeenkomst van lening aangaan in de vorm van uitgifte van obligaties. Obligaties kunnen voor een bepaalde termijn of eeuwigdurend worden uitgegeven.

Art. 6:36. § 1. De uitgiftevoorwaarden of de algemene vergadering van obligatiehouders kunnen één of meer vertegenwoordigers aanstellen van de obligatiehouders die deel uitmaken van dezelfde uitgifte of van hetzelfde uitgifteprogramma. Binnen de grenzen van de artikelen 1984 tot 2010 van het Burgerlijk Wetboek kunnen deze vertegenwoordigers alle obligatiehouders van deze uitgifte of van dit uitgifteprogramma verbinden jegens derden. Zij kunnen onder meer de obligatiehouders vertegenwoordigen in insolventieprocedures, bij beslag of in enig ander geval van samenloop, waarbij zij optreden in naam en voor rekening van de obligatiehouders maar zonder de identiteit van deze laatste bekend te maken.

§ 2. Bovendien kunnen de uitgiftevoorwaarden of de algemene vergadering van obligatiehouders bepalen dat deze vertegenwoordiger tevens optreedt, in eigen

### Section 2. Des classes de parts.

Art. 6:34. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il est attaché à une part ou à une série de parts d'autres droits que ceux attachés à d'autres parts émises par la même société, chacune de ces séries constitue une classe à l'égard des autres séries de parts. Les parts avec des droits de vote différents constituent toujours des classes distinctes.

§ 2. Les statuts peuvent créer un cadre particulier pour les associés fondateurs de la société coopérative.

§ 3. Les statuts peuvent prévoir la présence d'associés parties prenantes et d'associés investisseurs dont les droits et obligations sont précisés dans les statuts ou le règlement d'ordre intérieur et le cas échéant spécifiés par l'organe d'administration dans les conditions visées à l'article 6:45.

### Section 3. Des obligations.

Art. 6:35. La société coopérative peut contracter des emprunts sous la forme d'émission d'obligations. Les obligations peuvent être émises pour une durée déterminée ou à titre perpétuel.

Art. 6:36. § 1<sup>er</sup>. Les conditions d'émission ou l'assemblée générale des obligataires peuvent désigner un ou plusieurs représentants des obligataires faisant partie de la même émission ou du même programme d'émission. Dans les limites des articles 1984 à 2010 du Code civil, ces représentants peuvent engager tous les obligataires de cette émission ou de ce programme d'émission à l'égard de tiers. Ils peuvent notamment représenter les obligataires dans les procédures d'insolvabilité, en cas de saisie ou dans tout autre cas de concours, dans lequel ils interviennent au nom et pour le compte des obligataires, mais sans divulguer l'identité de ceux-ci.

§ 2. Les conditions d'émission ou l'assemblée générale des obligataires peuvent prévoir en outre que ce représentant intervient également en son nom

naam, maar voor rekening van de obligatiehouders als begunstigde van voorrechten of zekerheden gevestigd tot waarborg van de obligatielening.

De vertegenwoordiger kan alle bevoegdheden uitoefenen van de obligatiehouders voor wier rekening hij optreedt. De vertegenwoordiging en de door de vertegenwoordiger verrichte handelingen kunnen worden tegengeworpen aan derden, met inbegrip van de schuldeisers van de vertegenwoordiger. Alle rechten die uit de vertegenwoordiging voortvloeien, met inbegrip van de zekerheden, behoren tot het vermogen van de obligatiehouders.

§ 3. De aanstelling en de bevoegdheden van de vertegenwoordiger worden vastgesteld in de uitgiftevoorwaarden of door de algemene vergadering van de obligatiehouders die beraadslaagt en besluit overeenkomstig artikel 6:108. Het bewijs van zijn bevoegdheid kan worden geleverd door de enkele voorlegging van een door een vertegenwoordiger van de vennootschap getekende tekst van de uitgiftevoorwaarden of van een kopie van de notulen van de algemene vergadering overeenkomstig artikel 6:110.

De algemene vergadering van obligatiehouders kan de vertegenwoordiger te allen tijde herroepen, op voorwaarde dat zij tegelijkertijd één of meer nieuwe vertegenwoordigers aanstelt. De algemene vergadering beraadslaagt en besluit overeenkomstig artikel 6:108.

De vertegenwoordiger oefent zijn bevoegdheid uit in het uitsluitend belang van de obligatiehouders en is hen rekenschap verschuldigd volgens de regels bepaald in de uitgiftevoorwaarden of in het aanstellingsbesluit.

Art. 6:37. In de overeenkomst van lening, aangegaan in de vorm van uitgifte van obligaties, is de ontbindende voorwaarde altijd stilzwijgend begrepen, voor het geval dat een van beide partijen haar verbintenis niet nakomt.

In dat geval is de overeenkomst niet van rechtswege ontbonden. De partij jegens wie de verbintenis niet is uitgevoerd, heeft de keus om de andere partij te

propre, mais pour le compte des obligataires, en tant que bénéficiaire de privilèges ou sûretés constitués en garantie de l'emprunt obligataire.

Le représentant peut exercer tous les pouvoirs des obligataires pour le compte desquels il agit. La représentation et les actes accomplis par le représentant peuvent être opposés aux tiers, y compris aux créanciers du représentant. Tous les droits qui découlent de la représentation, y compris les sûretés, font partie du patrimoine des obligataires.

§ 3. La désignation et les pouvoirs du représentant sont définis dans les conditions d'émission ou par l'assemblée générale des obligataires qui délibère et décide conformément à l'article 6:108. La preuve de son pouvoir peut être établie par la seule présentation d'un texte des conditions d'émission signé par un représentant de la société ou d'une copie du procès-verbal de l'assemblée générale, conformément à l'article 6:110.

L'assemblée générale des obligataires peut révoquer à tout moment le représentant, à condition qu'elle désigne en même temps un ou plusieurs nouveaux représentants. L'assemblée générale délibère et décide conformément à l'article 6:108.

Le représentant exerce ses pouvoirs dans l'intérêt exclusif des obligataires et doit leur rendre compte selon les règles établies dans les conditions d'émission ou dans la décision de désignation.

Art. 6:37. La condition résolutoire est toujours sous-entendue, dans le contrat de prêt réalisé sous la forme d'émission d'obligations, pour le cas où l'une des deux parties ne satisferait pas à son engagement.

Dans ce cas, le contrat n'est pas résolu de plein droit. La partie envers laquelle l'engagement n'a pas été exécuté a le choix de forcer l'autre à l'exécution de la

*verplichten de overeenkomst uit te voeren, wanneer de uitvoering mogelijk is, of de ontbinding van de overeenkomst te vorderen met schadevergoeding.*

*De ontbinding moet in rechte worden gevorderd, en aan de verweerder kan, naar gelang van de omstandigheden, uitstel worden verleend.*

*HOOFDSTUK 4. Overdracht en overgang van effecten.*

*Afdeling 1. Algemene bepalingen.*

*Art. 6:38. De overdracht en overgang van effecten gebeurt volgens de regels van het gemeen recht.*

*Een overdracht of overgang van effecten op naam kan aan de vennootschap en aan derden slechts worden tegengeworpen door een verklaring van overdracht, ingeschreven in het register van de betrokken effecten en gedagtekend en ondertekend door de overdrager en de overnemer of door hun gevolmachtigden in geval van overdracht onder de levenden, en door een lid van het bestuursorgaan en de rechtverkrijgenden in geval van overgang wegens overlijden.*

*Het bestuursorgaan kan een overdracht erkennen en in het register inschrijven, als uit stukken het bewijs van de toestemming van de overdrager en van de overnemer blijkt.*

*Indien het register in elektronische vorm wordt aangehouden, kan de verklaring van overdracht een elektronische vorm aannemen en worden ondertekend door middel van een geheel van elektronische gegevens dat aan een bepaalde persoon kan worden toegerekend en het behoud van de integriteit van de inhoud van de akte aantoonst.*

*Art. 6:39. Een overdracht of overgang van een gedeematerialiseerd effect kan aan de vennootschap en aan derden slechts worden tegengeworpen door boeking van de ene op de andere effectenrekening.*

*convention lorsqu'elle est possible, ou d'en demander la résolution avec dommages-intérêts.*

*La résolution doit être demandée en justice, et il peut être accordé au défendeur un délai selon les circonstances.*

*CHAPITRE 4. Du transfert de titres.*

*Section 1<sup>re</sup>. Dispositions générales.*

*Art. 6:38. Le transfert de titres s'opère selon les règles du droit commun.*

*Un transfert de titres nominatifs n'est opposable à la société et aux tiers que par une déclaration de transfert inscrite dans le registre relatif à ces titres, datée et signée par le cédant et le cessionnaire ou par leurs mandataires en cas de cession entre vifs, et par un membre de l'organe d'administration et les bénéficiaires ou leurs mandataires en cas de transmission à cause de mort.*

*L'organe d'administration peut reconnaître et inscrire un transfert dans le registre sur la base de pièces qui établissent l'accord du cédant et du cessionnaire.*

*Si le registre est tenu sous forme électronique, la déclaration de cession peut adopter une forme électronique et être signée par un ensemble de données électroniques pouvant être imputé à une personne déterminée et établissant le maintien de l'intégrité du contenu de l'acte.*

*Art. 6:39. Un transfert d'un titre dématérialisé ne peut être opposable à la société et aux tiers que par l'inscription d'un compte-titres à un autre.*

*Afdeling 2. Overdracht en overgang van aandelen.*

*Art. 6:40. Tenzij de statuten anders bepalen, kunnen de aandelen kunnen vrij worden overgedragen aan vennoten, in voorkomend geval onder de voorwaarden bepaald in de statuten.*

*Art. 6:41. Aan derden kunnen de aandelen slechts worden overgedragen indien zij behoren tot de door de statuten bepaalde categorieën en voldoen aan de statutaire vereisten om vennoot te worden. Het bestuursorgaan is bevoegd om hierover te beslissen, tenzij de statuten bepalen dat deze bevoegdheid bij de algemene vergadering ligt. De statuten kunnen bepalen dat het bevoegde orgaan een kandidaat verwerver kan weigeren, op voorwaarde dat de weigering wordt gemotiveerd.*

*Art. 6:42. In geval van overdracht van een niet volgestort aandeel, zijn de overdrager en de overnemer, niettegenstaande enig andersluidend bepaling, tegenover de vennootschap en tegenover derden hoofdelijk gehouden tot volstorting. In geval van opeenvolgende overdrachten zijn alle opeenvolgende overnemers hoofdelijk gehouden.*

*Tenzij anders is overeengekomen kan de overdrager van een niet volgestort aandeel die door de vennootschap of een derde tot volstorting wordt aangesproken, voor wat hij heeft betaald regres uitoefenen op zijn overnemer en op elk van de latere overnemers.*

*Afdeling 3. Beperkingen op de vrije overdraagbaarheid van effecten.*

*Art. 6:43. Overeenkomsten kunnen perken stellen aan de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden, van aandelen. Ze mogen de wettelijke of statutaire voorwaarden voor hun overdracht niet versoepelen.*

*Art. 6:44. § 1. De statuten en de uitgiftevoorwaarden van effecten op naam of in gedematerialiseerde vorm, andere dan aandelen, kunnen perken stellen aan de overdraagbaarheid, onder de levenden of bij overlijden.*

*Section 2. Du transfert des parts.*

*Art. 6:40. Sauf disposition statutaire contraire, les parts sont librement cessibles aux associés, le cas échéant dans les conditions prévues par les statuts.*

*Art. 6:41. Les parts ne peuvent être transférées à des tiers que s'ils appartiennent aux catégories déterminées par les statuts et satisfont aux exigences statutaires pour devenir associé. L'organe d'administration a le pouvoir d'en décider, sauf si les statuts prévoient que ce pouvoir appartient à l'assemblée générale. Les statuts peuvent prévoir que l'organe compétent peut refuser un candidat acquéreur, à condition de motiver son refus.*

*Art. 6:42. En cas de cession d'une part non libérée, le cédant et le cessionnaire sont, nonobstant toute disposition contraire, tenus solidairement de la libération envers la société et les tiers. En cas de cessions successives, tous les cessionnaires consécutifs sont tenus solidairement.*

*Sauf convention contraire, le cédant d'une part non libérée auquel la libération est demandée par la société ou un tiers, peut exercer un recours pour ce qu'il a payé contre le cessionnaire auquel il a cédé ses parts et tout cessionnaire ultérieur.*

*Section 3. Restrictions à la cessibilité des titres.*

*Art. 6:43. Des conventions peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou à cause de mort de parts. Elles ne peuvent pas assouplir les conditions légales ou statutaires applicables à leur cessibilité.*

*Art. 6:44. § 1<sup>er</sup>. Les statuts et les conditions d'émission de titres nominatifs ou dématérialisés autres que des parts peuvent limiter la cessibilité entre vifs ou à cause de mort.*

§ 2. Een overdracht van effecten bedoeld in § 1 in strijd met overdrachtsbeperkingen die in regelmatig openbaar gemaakte statuten of uitgiftevoorwaarden zijn opgenomen, kan aan de vennootschap of derden niet worden tegengeworpen, en dit in de mate bepaald in de uitgiftevoorwaarden of statuten en ongeacht de goede of kwader trouw van de overnemer.

§ 3. De uitgiftevoorwaarden van effecten bedoeld in § 1 zijn regelmatig openbaar gemaakt indien ze werden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8, § 3 en 2:14, 1° of zijn opgenomen in een toepasselijke prospectus.

#### Titel 4. Het vermogen van de vennootschap.

**HOOFDSTUK 1. Uitgifte van nieuwe aandelen, toetreding, uitsluiting en uittreding zonder statutenwijziging.**

##### Afdeling 1. Gemeenschappelijke bepalingen.

Art. 6:45. Op nieuwe aandelen kan slechts worden ingeschreven door de personen die aan de voorwaarden van artikelen 6:40 en 6:41 voldoen om vennoot te kunnen worden.

Art. 6:46. § 1. Niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, vennoten kunnen zonder statutenwijziging op aandelen inschrijven, in voorkomend geval onder de voorwaarden bepaald in de statuten.

Niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, derden kunnen zonder statutenwijziging toetreden door op aandelen in te schrijven indien zij voldoen aan de statutaire vereisten om vennoot te worden. De statuten kunnen bepalen dat het bevoegde orgaan een kandidaat verwerver kan weigeren, op voorwaarde dat de weigering wordt gemotiveerd.

Het bestuursorgaan is bevoegd om over de uitgifte van nieuwe aandelen te beslissen, tenzij de statuten bepalen dat deze bevoegdheid bij de algemene vergadering ligt.

§ 2. Une cession de titres visés au § 1<sup>er</sup> contraire aux restrictions en la matière figurant dans les statuts ou conditions d'émission publiés régulièrement ne peut être opposée ni à la société ni aux tiers, et ce dans la mesure prévue dans les conditions d'émission ou les statuts et indépendamment de la bonne ou de la mauvaise foi du cessionnaire.

§ 3. Les conditions d'émission de titres visés au § 1<sup>er</sup> sont publiées régulièrement si elles ont été déposées et publiées conformément aux articles 2:8, § 3, et 2:14, 1°, ou figurent dans un prospectus approprié.

#### Titre 4. Du patrimoine de la société.

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>. – Émission de parts nouvelles, admission, exclusion et démission sans modification statutaire.**

##### Section 1. Dispositions communes.

Art. 6:45. Seules les personnes répondant aux conditions définies aux articles 6:40 et 6:41 pour pouvoir devenir associé peuvent souscrire des parts nouvelles.

Art. 6:46. § 1<sup>er</sup>. Nonobstant toute disposition statutaire contraire, les associés peuvent souscrire à des parts sans modification statutaire, le cas échéant dans les conditions prévues par les statuts.

Nonobstant toute disposition statutaire contraire, les tiers peuvent être admis sans modification statutaire en souscrivant à des parts s'ils satisfont aux exigences statutaires pour devenir associés. Les statuts peuvent prévoir que l'organe compétent peut refuser un candidat associés à condition de motiver son refus.

L'organe d'administration a le pouvoir de décider de l'émission de parts nouvelles, sauf si les statuts prévoient que ce pouvoir appartient à l'assemblée générale.

*Het bestuursorgaan kan slechts aandelen van een reeds bestaande soort uitgeven, tenzij de algemene vergadering, bij een besluit genomen volgens de regels voor een statutenwijziging, het bestuursorgaan specifiek heeft gemachtigd om een nieuwe soort aandelen uit te geven.*

*De statuten kunnen de modaliteiten van dergelijke uitgifte vastleggen, en kunnen, al dan niet per soort, een maximum aantal aldus uit te geven aandelen vaststellen.*

*§ 2. Het bestuursorgaan doet op de gewone algemene vergadering verslag over de uitgifte van nieuwe aandelen gedurende het voorgaande boekjaar. Dat verslag bevat ten minste het aantal bestaande en nieuwe vennoten die inschreven op nieuwe aandelen, het aantal en de soort aandelen waarop zij hebben ingeschreven, de betaalde vergoeding en de eventuele andere modaliteiten. De statuten kunnen bepalen dat ook de identiteit van de bestaande en nieuwe vennoten moet worden vermeld.*

*Het bestuursorgaan werkt het aandelenregister bij. Meer bepaald worden vermeld: het aantal nieuwe aandelen, in voorkomend geval de soort, de identiteit van de inschrijvers, de datum waarop de aandelen worden uitgegeven, de inschrijvingsprijs en de gedane stortingen.*

*Art. 6:47. Tenzij de statuten anders bepalen, moeten aandelen bij hun uitgifte worden volgestort.*

*Art. 6:48. § 1. Ingeval van inbreng in natura zet het bestuursorgaan in een speciaal verslag uiteen waarom de inbreng van belang is voor de vennootschap. Het verslag bevat een beschrijving van elke inbreng in natura en bevat daarvan een gemotiveerde waardering. Het geeft aan welke vergoeding als tegenprestatie voor de inbreng wordt verstrekt. Het bestuursorgaan deelt dit verslag in ontwerp mee aan de commissaris of, als er geen commissaris is, een door het bestuursorgaan aangestelde bedrijfsrevisor.*

*De commissaris of, als er geen commissaris is, een bedrijfsrevisor aangewezen door het bestuursorgaan, onderzoekt in het in het eerste lid bedoelde verslag*

*L'organe d'administration ne peut émettre que des parts d'une classe déjà existante, à moins que l'assemblée générale, par une décision prise conformément aux règles relatives à la modification des statuts, n'ait spécialement habilité l'organe d'administration à émettre une nouvelle classe de parts.*

*Les statuts peuvent définir les modalités d'une telle émission et peuvent, par classe ou non, fixer un montant maximum de parts à émettre par cette voie.*

*§ 2. L'organe d'administration fait rapport à l'assemblée générale ordinaire sur l'émission de parts nouvelles au cours de l'exercice précédent. Ce rapport contient au moins le nombre des associés existants et nouveaux qui ont souscrit des parts nouvelles, le nombre et la classe de parts auxquelles ils ont souscrit, le montant versé et les autres modalités éventuelles. Les statuts peuvent prévoir que l'identité des associés existants ou nouvellement admis soit également mentionnée.*

*L'organe d'administration met à jour le registre des parts. Sont plus précisément mentionnés: le nombre de parts nouvelles, le cas échéant la classe, l'identité des souscripteurs, la date à laquelle les parts ont été émises, le prix de souscription et les versements effectués.*

*Art. 6:47. Sauf disposition contraire des statuts, les parts doivent être libérées à leur émission.*

*Art. 6:48. § 1<sup>er</sup>. En cas d'apport en nature, l'organe d'administration expose dans un rapport spécial, l'intérêt que l'apport présente pour la société. Le rapport comporte une description de chaque apport en nature et en donne une évaluation motivée. Il indique quelle est la rémunération attribuée en contrepartie de l'apport. L'organe d'administration communique ce rapport en projet au commissaire ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, au réviseur d'entreprises désigné par l'organe d'administration.*

*Le commissaire ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises désigné par l'organe d'administration, examine dans le rapport visé à l'alinéa*

de door het bestuursorgaan gegeven beschrijving van elke inbreng in natura, de toegepaste waardering en de daartoe aangewende waarderingsmethoden. Het verslag moet aangeven of de waarden waartoe de toegepaste methoden leiden, ten minste overeenkomen met de waarde van de inbreng die in de akte wordt vermeld. Het vermeldt welke werkelijke vergoeding als tegenprestatie voor de inbreng wordt verstrekt.

In het in het eerste lid bedoelde verslag, waarbij het in het tweede lid bedoelde verslag wordt gevoegd, geeft het bestuursorgaan in voorkomend geval aan waarom het van de conclusies van dit laatste verslag afwijkt.

De hierboven bedoelde verslagen worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°. Zij worden in de agenda vermeld. Een kopie ervan kan worden verkregen overeenkomstig artikel 6:77, § 3.

Wanneer de in het eerste lid bedoelde beschrijving en verantwoording door het bestuursorgaan, of van de in het tweede lid bedoelde waardering en verklaring van de commissaris of van de bedrijfsrevisor ontbreekt, is het besluit van de algemene vergadering nietig. Indien de inbreng zonder uitgifte van nieuwe aandelen plaatsvindt, is het besluit van het bestuursorgaan nietig wanneer het verslag van het bestuursorgaan of het verslag van de commissaris of bedrijfsrevisor over de inbreng in natura ontbreekt.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing wanneer een inbreng in natura plaatsvindt:

1° in de vorm van effecten of geldmarktinstrumenten zoals bepaald in artikel 2, 31° en 32°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, die worden gewaardeerd tegen de gewogen gemiddelde koers waartegen zij gedurende de drie maanden voorafgaand aan de daadwerkelijke datum van de verwezenlijking van de inbreng in natura op een of meer gereguleerde markten zoals bepaald in artikel 3, 7°, 8° en 9°, van de wet van 21 november 2017 over de infrastructuur voor de markten voor financiële instrumenten en houdende omzetting van richtlijn 2014/65/EU worden verhandeld;

1<sup>er</sup>, la description faite par l'organe d'administration de chaque apport en nature, l'évaluation adoptée et les modes d'évaluation appliqués. Le rapport doit indiquer si les valeurs auxquelles conduisent ces modes d'évaluation correspondent au moins à la valeur de l'apport mentionné dans l'acte. Il indique quelle est la rémunération réelle attribuée en contrepartie de l'apport.

Dans le rapport visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, auquel est joint le rapport visé à l'alinéa 2, l'organe d'administration indique, le cas échéant, les raisons pour lesquelles il s'écarter des conclusions de ce dernier rapport.

Les rapports précités sont déposés et publiés conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°. Ils sont annoncés dans l'ordre du jour. Une copie peut en être obtenue conformément à l'article 6:77, § 3.

En cas d'absence de la description et de la justification par l'organe d'administration, prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ou de l'évaluation et de la déclaration par le commissaire ou le réviseur d'entreprises, prévue à l'alinéa 2, la décision de l'assemblée générale est nulle. Si l'apport ne donne pas lieu à l'émission de parts nouvelles, la décision de l'organe d'administration est nulle en l'absence du rapport de celui-ci ou du rapport du commissaire ou du réviseur d'entreprises sur l'apport en nature.

§ 2. Le paragraphe 1<sup>er</sup> n'est pas applicable lorsqu'un apport en nature est constitué:

1° de valeurs mobilières ou d'instruments du marché monétaire visés à l'article 2, 31° et 32°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, évalués au cours moyen pondéré auquel ils ont été négociés sur un ou plusieurs marchés réglementés visés à l'article 3, 7°, 8° et 9°, de la loi du 21 novembre 2017 relative aux infrastructures des marchés d'instruments financiers et portant transposition de la directive 2014/65/UE durant les trois mois précédant la date effective de la réalisation de l'apport en nature;

2° in de vorm van andere vermogensbestanddelen dan de in het 1° bedoelde effecten en geldmarktinstrumenten, die reeds door een bedrijfsrevisor zijn gevalueerd en wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) de waarde in het economisch verkeer werd bepaald op een datum die niet meer dan zes maanden aan de effectieve datum van de inbreng voorafgaat;

b) de waardering is uitgevoerd met inachtneming van de algemeen aanvaarde normen en beginselen voor de waardering van de categorie vermogensbestanddelen die de inbreng vormen;

3° in de vorm van andere vermogensbestanddelen dan de in het 1° bedoelde effecten en geldmarktinstrumenten, waarbij de waarde in het economisch verkeer van elk vermogensbestanddeel is afgeleid uit de jaarrekeningen van het voorgaande boekjaar, mits de jaarrekeningen door de commissaris of door de met de controle van de jaarrekeningen belaste persoon werden gecontroleerd en mits het verslag van die persoon een verklaring zonder voorbehoud bevat.

Paragraaf 1 is evenwel van toepassing op de herwaardering waartoe wordt overgegaan op initiatief en onder de verantwoordelijkheid van het bestuursorgaan:

1° op het in § 2, eerste lid, 1°, bepaalde geval indien de koers is beïnvloed door uitzonderlijke omstandigheden die zouden leiden tot een aanzienlijke wijziging van de waarde van het vermogensbestanddeel op de effectieve datum van de inbreng ervan, met inbegrip van situaties waarin de markt voor die effecten of geldmarktinstrumenten niet meer liquide is;

2° op de in § 2, eerste lid, 2° en 3° bepaalde gevallen indien nieuwe bijzondere omstandigheden zouden leiden tot een aanzienlijke wijziging van de waarde in het economisch verkeer van het vermogensbestanddeel op de effectieve datum van de inbreng ervan.

Bij het ontbreken van een herwaardering zoals bedoeld in § 2, tweede lid, 2°, kunnen een of meer vennoten die op de dag van de inbreng gezamenlijk ten

2° d'éléments d'actif autres que les valeurs mobilières et instruments du marché monétaire visés au 1°, qui ont déjà été évalués par un réviseur d'entreprises et pour autant qu'il soit satisfait aux conditions suivantes:

a) la juste valeur est déterminée à une date qui ne précède pas de plus de six mois la réalisation effective de l'apport;

b) l'évaluation a été réalisée conformément aux principes et aux normes d'évaluation généralement reconnus pour le type d'élément d'actif constituant l'apport;

3° d'éléments d'actif autres que les valeurs mobilières et instruments du marché monétaire visés au 1° dont la juste valeur est tirée, pour chaque élément d'actif, des comptes annuels de l'exercice financier précédent, à condition que les comptes annuels aient été contrôlés par le commissaire ou par la personne chargée du contrôle des comptes annuels et à condition que le rapport de cette personne comprenne une attestation sans réserve.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> s'applique toutefois à la réévaluation effectuée à l'initiative et sous la responsabilité de l'organe d'administration:

1° dans le cas prévu au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, si le prix a été affecté par des circonstances exceptionnelles pouvant modifier sensiblement la valeur de l'élément d'actif à la date effective de son apport, notamment dans les cas où le marché de ces valeurs mobilières ou de ces instruments du marché monétaire n'est plus liquide;

2° dans les cas prévus au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, si des circonstances particulières nouvelles peuvent modifier sensiblement la juste valeur de l'élément d'actif à la date effective de son apport.

Faute d'une réévaluation telle que visée au § 2, alinéa 2, 2°, un ou plusieurs associés détenant un pourcentage total d'au moins 5 % des parts de la société



minste 5 % van de aandelen in hun bezit hebben, een waardering volgens § 1 door een bedrijfsrevisor eisen.

Deze eis kan worden ingediend tot de effectieve datum van de inbreng van het vermogensbestanddeel, op voorwaarde dat zij op datum van de eis nog steeds gezamenlijk ten minste 5 % van de aandelen op de dag van de inbreng, in hun bezit hebben.

De kosten van deze herwaardering komen ten laste van de vennootschap.

§ 3. In de gevallen bepaald in § 2 waarin de inbreng plaatsvindt zonder toepassing van § 1, legt het bestuursorgaan binnen één maand na de effectieve datum van de inbreng van het vermogensbestanddeel een verklaring neer en maakt deze bekend overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°, waarin de volgende inlichtingen worden vermeld:

1° een beschrijving van de desbetreffende inbreng in natura;

2° de naam van de inbrenger;

3° de waarde van deze inbreng, de herkomst van deze waardering, en in voorkomend geval, de waarderingmethode;

4° het aantal aandelen die tegen elke inbreng in natura zijn uitgegeven;

5° een attest dat er zich geen nieuwe bijzondere omstandigheden hebben voorgedaan ten opzichte van de oorspronkelijke waardering die deze kunnen beïnvloeden.

#### Afdeling 2. Garantie en aansprakelijkheid.

Art. 6:49. Niettegenstaande elk hiermee strijdig bepaling, zijn de leden van het bestuursorgaan jegens de belanghebbenden hoofdelijk gehouden:

au jour de l'apport peuvent demander une évaluation par un réviseur d'entreprises conformément au § 1<sup>er</sup>.

Cette demande peut être faite jusqu'à la date effective de l'apport de l'élément d'actif, à condition que, à la date de la demande, le ou les associés en question détiennent toujours un pourcentage total d'au moins 5 % des parts au jour de l'apport.

Les frais de cette réévaluation sont à charge de la société.

§ 3. Dans les cas visés au § 2 où l'apport a lieu sans application du § 1<sup>er</sup>, l'organe d'administration dépose une déclaration et la publie conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4° dans le délai d'un mois suivant la date effective de l'apport de l'élément d'actif. Cette déclaration contient les éléments suivants:

1° une description de l'apport en nature concerné;

2° le nom de l'apporteur;

3° la valeur de cet apport, l'origine de cette évaluation et, le cas échéant, le mode d'évaluation;

4° le nombre des parts émises en contrepartie de chaque apport en nature;

5° une attestation selon laquelle aucune circonstance nouvelle susceptible d'influencer l'évaluation initiale n'est survenue.

#### Section 2. Garantie et responsabilité.

Art. 6:49. Nonobstant toute disposition contraire, les membres de l'organe d'administration sont tenus solidairement envers les intéressés:

1° voor de aandelen waarvoor niet op geldige wijze zou zijn ingeschreven overeenkomstig artikel 6:6; zij worden van rechtswege als inschrijvers ervan beschouwd;

2° tot werkelijke storting van de aandelen waarvoor zij overeenkomstig de bepaling onder 1° als inschrijvers worden beschouwd;

3° tot volstorting van de aandelen ingeschreven in strijd met artikel 6:47.

Art. 6:50. Niettegenstaande elk hiermee strijdig bepaling, zijn de leden van het bestuursorgaan jegens de belanghebbenden hoofdelijk aansprakelijk voor de schade die het onmiddellijke gevolg is hetzij van het ontbreken of de onjuistheid van de vermeldingen voorgeschreven door artikel 6:48, hetzij van de kennelijke overwaardering van inbrengen in natura.

Art. 6:51. Zij die een verbintenis voor derden hebben aangegaan, worden geacht persoonlijk verbonden te zijn indien de naam van de lastgevers niet is aangegeven in de akte, of indien de overgelegde lastgeving niet als geldig wordt erkend. De leden van het bestuursorgaan zijn hoofdelijk gehouden tot nakoming van die verbintenissen.

### Afdeling 3. Uittreding.

Art. 6:52. § 1. Niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, hebben de vennoten het recht uit de vennootschap ten laste van haar vermogen uit te treden.

De statuten regelen de modaliteiten van dergelijke uittreding, met dien verstande dat, tenzij de statuten anders bepalen:

1° dergelijke uittreding pas met ingang van het derde boekjaar na de oprichting is toegelaten;

2° de vennoten slechts kunnen uittreden gedurende de eerste zes maanden van het boekjaar;

3° een vennoot met al zijn aandelen uittreedt, waarbij deze worden vernietigd;

1° des parts qui ne seraient pas valablement souscrites conformément à l'article 6:6; ils en sont de plein droit réputés souscripteurs;

2° de la libération effective des parts dont ils sont réputés souscripteurs en vertu du 1°.

3° de la libération de parts souscrites en violation de l'article 6:47.

Art. 6:50. Nonobstant toute disposition contraire, les membres de l'organe d'administration sont responsables solidairement envers les intéressés du préjudice qui est une suite immédiate soit de l'absence ou de la fausseté des mentions prescrites par l'article 6:48, soit de la surévaluation manifeste des apports en nature.

Art. 6:51. Ceux qui ont pris un engagement pour des tiers sont réputés personnellement obligés si le nom des mandants n'a pas été mentionné dans l'acte ou si le mandat produit n'est pas valable. Les membres de l'organe d'administration sont solidairement tenus de ces engagements.

### Section 3. Démission.

Art. 6:52. § 1<sup>er</sup>. Nonobstant toute disposition statutaire contraire, les associés ont le droit de démissionner de la société à charge de son patrimoine.

Les statuts règlent les modalités d'une telle démission, étant entendu que, sauf disposition statutaire contraire:

1° une telle démission n'est autorisée qu'à partir du troisième exercice suivant la constitution;

2° les associés ne peuvent démissionner que pendant les six premiers mois de l'exercice social;

3° un associé démissionne pour l'ensemble de ses parts, qui sont annulées;

4° behoudens andersluidende beslissing van het bestuursorgaan, de uittreding uitwerking heeft op de laatste dag van de zesde maand van het boekjaar, en het bedrag van het scheidingsaandeel ten laatste één maand nadien moet worden betaald;

5° het bedrag van het scheidingsaandeel voor de aandelen waarmee de betrokken vennoot verzoekt uit te treden gelijk is aan het bedrag van de voor deze aandelen werkelijk gestorte en nog niet terugbetaalde inbreng, zonder evenwel het bedrag van de nettoactief waarde van deze aandelen zoals die blijkt uit de laatste goedgekeurde jaarrekening;

6° het bedrag waarop de vennoot recht heeft bij een uittreding een uitkering is als bedoeld in de artikelen 6:58 en 6:59. Niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling wordt, indien het scheidingsaandeel ten gevolge van de toepassing van deze artikelen niet of niet geheel kan worden betaald, het recht op betaling ervan opgeschort totdat uitkeringen opnieuw zijn toegelaten. Het op het scheidingsaandeel nog verschuldigde bedrag wordt betaald vóór elke andere uitkering aan vennoten. Op dit bedrag is geen interest verschuldigd.

§ 2. Het bestuursorgaan doet op de gewone algemene vergadering verslag over de verzoeken tot uittreding gedurende het voorgaande boekjaar. Dat verslag bevat ten minste het aantal uitgetreden vennoten en de soort aandelen waarmee zij zijn uitgetreden, de betaalde vergoeding en de eventuele andere modaliteiten, het aantal geweigerde verzoeken en de reden daarvoor. De statuten kunnen bepalen dat ook de identiteit van de uitgetreden vennoten moet worden vermeld.

Het bestuursorgaan werkt het aandelenregister bij. Meer bepaald worden vermeld: de uittredingen van vennoten, de datum waarop dit is gebeurd, en de aan de betrokken vennoten betaalde vergoeding.

Art. 6:53. Tenzij de statuten anders bepalen, wordt in geval van overlijden, faillissement, kennelijk onvermogen, vereffening of onbekwaamverklaring van een vennoot hij op dat ogenblik van rechtswege geacht uit

4° sauf décision contraire de l'organe d'administration, la démission prend effet le dernier jour du sixième mois de l'exercice et la valeur de la part de retrait doit être payée au plus tard dans le mois qui suit;

5° le montant de la part de retrait pour les parts pour lesquelles l'associé concerné demande sa démission est égal au montant réellement libéré et non encore remboursé pour ces parts sans cependant être supérieur au montant de la valeur d'actif net de ces parts telle qu'elle résulte des derniers comptes annuels approuvés;

6° le montant auquel l'associé a droit en cas de démission est une distribution telle que visée aux articles 6:58 et 6:59. Nonobstant toute disposition statutaire contraire, si la part de retrait ne peut être payée en tout ou partie en raison de ces articles, le droit au paiement est suspendu jusqu'à ce que les distributions soient à nouveau permises. Le montant restant dû sur la part de retrait devra être payé avant tout autre distribution aux associés. Aucun intérêt n'est dû sur ce montant.

§ 2. L'organe d'administration fait rapport à l'assemblée générale ordinaire des demandes de démission intervenues au cours de l'exercice précédent. Ce rapport contient au moins le nombre d'associés démissionnaires, et la classe de parts pour lesquelles ils ont démissionné, le montant versé et les autres modalités éventuelles, le nombre de demandes rejetées et le motif du refus. Les statuts peuvent prévoir que l'identité des associés démissionnaires doit également être mentionnée.

L'organe d'administration met à jour le registre des parts. Y sont mentionnés plus précisément: les démissions d'associés, la date à laquelle elles sont intervenues ainsi que le montant versé aux associés concernés.

Art. 6:53. Sauf disposition statutaire contraire, en cas de décès, de faillite, de déconfiture, de liquidation ou d'interdiction d'un associé, celui-ci est réputé démissionnaire de plein droit à cette date. L'associé

te treden. De vennoot, of, naargelang van het geval, zijn erfgenamen, schuldeisers of vertegenwoordigers hebben recht op uitkering van de waarde van zijn scheidingsaandeel overeenkomstig artikel 6:52. In dit geval is de termijn als bedoeld in artikel 6:52, § 1, tweede lid, 1°, niet van toepassing.

De uitgetreden vennoten of, in geval van overlijden, faillissement, gerechtelijke procedure van de collectieve schuldenregeling, vereffening of onbekwaamverklaring van een vennoot, zijn erfgenamen, schuldeisers of vertegenwoordigers kunnen de vereffening van de vennootschap niet vorderen.

#### Afdeling 4. Verlies van hoedanigheid.

Art. 6:54. De statuten kunnen een verlies van rechtswege van de hoedanigheid van vennoot organiseren in geval van verlies van de hoedanigheid of hoedanigheden vereiste door de statuten.

De vennoot heeft recht op uitkering van de waarde van zijn scheidingsaandeel overeenkomstig artikel 6:52. In dit geval zijn de termijnen bedoeld in artikel 6:52, § 1, tweede lid, 1° en 2° niet van toepassing.

#### Afdeling 5. Uitsluiting.

Art. 6:55. § 1. Niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, kan de vennootschap een vennoot uitsluiten om een wettige reden. De statuten kunnen bijkomende redenen tot uitsluiting bepalen. Het gemotiveerde voorstel tot uitsluiting wordt hem meegedeeld overeenkomstig artikel 2:31. Heeft de vennoot ervoor gekozen om per post met de vennootschap te communiceren, dan wordt het voorstel hem per aangetekende brief meegedeeld.

De uitsluiting wordt door de algemene vergadering uitgesproken, tenzij de statuten die bevoegdheid aan het bestuursorgaan toekennen.

De vennoot wiens uitsluiting wordt gevraagd, moet worden verzocht zijn opmerkingen schriftelijk en volgens dezelfde modaliteiten te kennen te geven

ou selon le cas, ses héritiers, créanciers ou représentants recouvrent la valeur de sa part de retrait de la manière déterminée par l'article 6:52. En pareil cas, les délais visés à l'article 6:52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° n'est pas d'application.

Les associés démissionnaires ou, en cas de décès, de faillite, de déconfiture, de liquidation ou d'interdiction d'un associé, ses héritiers, créanciers ou représentants ne peuvent provoquer la liquidation de la société.

#### Section 4. Perte de qualité.

Art. 6:54. Les statuts peuvent organiser une perte de plein droit de la qualité d'associé en cas de perte de la ou des qualités fixées par les statuts.

L'associé recouvre la valeur de sa part de retrait de la manière déterminée par l'article 6:52. En pareil cas, les délais visés à l'article 6:52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° et 2°, ne sont pas d'application.

#### Section 5. Exclusion.

Art. 6:55. § 1<sup>er</sup>. Nonobstant toute disposition statutaire contraire, la société peut exclure un associé pour justes motifs. Les statuts peuvent prévoir des motifs d'exclusion supplémentaires. La proposition motivée d'exclusion lui est communiquée conformément à l'article 2:31. Si l'associé a choisi de communiquer avec la société par courrier, la proposition lui est communiquée par pli recommandé.

L'exclusion est prononcée par l'assemblée générale à moins que les statuts attribuent ce pouvoir à l'organe d'administration.

L'associé dont l'exclusion est demandée doit être invité à faire connaître ses observations par écrit et suivant les mêmes modalités au conseil compétent pour

aan het tot uitsluiting bevoegde orgaan, binnen één maand nadat het voorstel tot zijn uitsluiting hem werd meegedeeld.

Indien hij daarom verzoekt, moet de vennoot worden gehoord.

Elk besluit tot uitsluiting wordt gemotiveerd.

§ 2. Het bestuursorgaan deelt het gemotiveerd besluit tot uitsluiting overeenkomstig artikel 2:31 binnen vijftien dagen mee aan de betrokken vennoot, en schrijft de uitsluiting in het aandelenregister. Heeft de vennoot ervoor gekozen om per post met de vennootschap te communiceren, dan wordt het besluit hem per aangezekende brief meegedeeld.

§ 3. Tenzij de statuten anders bepalen, heeft de uitgesloten vennoot recht op uitkering van de waarde van zijn scheidingsaandeel overeenkomstig artikel 6:52. In dit geval is de termijn van twee jaar als bedoeld in artikel 6:52, § 1, tweede lid, 1°, sinds de oprichting van de vennootschap niet van toepassing. De aandelen van de uitgesloten vennoot worden vernietigd.

De uitgesloten vennoot kan de vereffening van de vennootschap niet vorderen.

§ 4. Het bestuursorgaan werkt het aandelenregister bij.

Afdeling 6. Bekendmaking van het aantal aandelen, per soort.

Art. 6:56. Het jaarverslag, of, bij gebrek daarvan, een stuk dat tegelijk met de jaarrekening moet worden neergelegd, vermeldt per soort het aantal uitstaande aandelen per einde van het boekjaar.

décider de l'exclusion, dans le mois de la communication de la proposition d'exclusion.

L'associé doit être entendu à sa demande.

Toute décision d'exclusion est motivée.

§ 2. L'organe d'administration communique dans les quinze jours à l'associé concerné la décision motivée d'exclusion conformément à l'article 2:31 et inscrit l'exclusion dans le registre des parts. Si l'associé a choisi de communiquer avec la société par courrier, la décision lui est communiquée par pli recommandé.

§ 3. Sauf disposition statutaire contraire, l'associé exclu recouvre la valeur de sa part de retrait de la manière déterminée par l'article 6:52. En pareil cas, le délai de deux ans à compter de la constitution de la société, visé à l'article 6:52, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1°, n'est pas d'application. Les parts de l'associé exclu sont annulées.

L'associé exclu ne peut provoquer la liquidation de la société.

§ 4. L'organe d'administration met à jour le registre des parts.

Section 6. Publication du nombre de parts, par classe.

Art. 6:56. Le rapport de gestion, ou à défaut, un document à déposer en même temps que les comptes annuels, indique, par classe, le nombre de parts en circulation à la fin de l'exercice.

*HOOFDSTUK 2. Instandhouding van het vermogen van de vennootschap.*

*Afdeling 1. Uitkeringen aan de vennoten.*

*Art. 6:57. De algemene vergadering is bevoegd tot bestemming van de winst en tot vaststelling van de uitkeringen.*

*De statuten kunnen aan het bestuursorgaan de bevoegdheid delegeren om binnen de grenzen van de artikelen 6:58 en 6:59 over te gaan tot uitkeringen uit de winst van het lopende boekjaar of uit de winst van het voorgaande boekjaar zolang de jaarrekening van dat boekjaar nog niet is goedgekeurd, in voorkomend geval verminderd met het overgedragen verlies of vermeerderd met de overgedragen winst.*

*De vennootschap bepaalt het aangenomen beleid inzake de bestemming van de winst en de vaststelling van de uitkeringen in de statuten, het intern reglement of de handvest, als bedoeld in artikel 6:1, § 3.*

*Art. 6:58. Geen uitkering mag gebeuren indien het nettoactief van de vennootschap negatief is of ten gevolge daarvan negatief zou worden. Indien de vennootschap beschikt over eigen vermogen dat krachtens de wet of de statuten onbeschikbaar is, mag geen uitkering gebeuren indien het nettoactief is gedaald of door een uitkering zou dalen tot beneden het bedrag van dit onbeschikbare eigen vermogen. Voor de toepassing van deze bepaling wordt het niet afgeschreven gedeelte van de herwaarderingsmeerwaarden als onbeschikbaar beschouwd.*

*Het nettoactief van de vennootschap wordt bepaald op grond van de laatste goedgekeurde jaarrekening of van een recentere staat van activa en passiva. In de vennootschappen waarin een commissaris is benoemd, beoordeelt hij deze staat. Het beoordelingsverslag van de commissaris wordt bij zijn jaarlijks controleverslag gevoegd.*

*Onder nettoactief moet worden verstaan het totaalbedrag van de activa, verminderd met de voorzieningen, de schulden en behoudens in uitzonderingsgevallen,*

*CHAPITRE 2. Maintien du patrimoine de la société.*

*Section 1. Des distributions aux associés.*

*Art. 6:57. L'assemblée générale a le pouvoir de décider de l'affectation du bénéfice et du montant des distributions.*

*Les statuts peuvent déléguer à l'organe d'administration le pouvoir de procéder, dans les limites des articles 6:58 et 6:59, à des distributions provenant du bénéfice de l'exercice en cours ou du bénéfice de l'exercice précédent tant que les comptes annuels de cet exercice n'ont pas été approuvés, le cas échéant réduit de la perte reportée ou majoré du bénéfice reporté.*

*La société détermine la politique adoptée en matière d'affectation du bénéfice et du montant des distributions dans les statuts, le règlement d'ordre intérieur ou la charte, visés à l'article 6:1, § 3.*

*Art. 6:58. Aucune distribution ne peut être décidée si l'actif net de la société est négatif ou le deviendrait à la suite d'une telle distribution. Si la société dispose de capitaux propres qui sont légalement ou statutairement indisponibles, aucune distribution ne peut être effectuée si l'actif net est inférieur au montant de ces capitaux propres indisponibles ou le deviendrait à la suite d'une telle distribution. Pour l'application de cette disposition, la partie non-amortie de la plus-value de réévaluation est réputée indisponible.*

*L'actif net de la société est établi sur la base des derniers comptes annuels approuvés ou d'un état plus récent résumant la situation active et passive. Dans les sociétés dans lesquelles un commissaire a été nommé, ce dernier évalue cet état. Le rapport d'examen limité du commissaire est joint à son rapport de contrôle annuel.*

*Par actif net, il faut entendre le total de l'actif, déduction faite des provisions, des dettes, et, sauf cas exceptionnels à mentionner et à justifier dans l'annexe*

te vermelden en te motiveren in de toelichting bij de jaarrekening, de nog niet afgeschreven bedragen van de oprichtings- en uitbreidingskosten en de kosten voor onderzoek en ontwikkeling.

Art. 6:59. Het besluit van de algemene vergadering tot uitkering heeft slechts uitwerking nadat het bestuursorgaan heeft vastgesteld dat de vennootschap, volgens de redelijkerwijs te verwachten ontwikkelingen, na de uitkering in staat zal blijven haar schulden te voldoen naarmate deze opeisbaar worden over een periode van ten minste twaalf maanden te rekenen van de datum van de uitkering.

Het besluit van het bestuursorgaan wordt verantwoord in een verslag dat niet wordt neergelegd. In de vennootschappen waarin een commissaris is benoemd, beoordeelt hij de historische en prospectieve boekhoudkundige en financiële gegevens van dit verslag. De commissaris vermeldt in zijn jaarlijks controleverslag dat hij deze opdracht heeft uitgevoerd.

Art. 6:60. Indien komt vast te staan dat de bestuurders bij het nemen van het besluit als bedoeld in artikel 6:59 wisten of, gezien de omstandigheden, behoorden te weten dat de vennootschap ten gevolge van de uitkering redelijk niet meer in staat zou zijn haar schulden te voldoen zoals bepaald in artikel 6:59, zijn zij tegenover de vennootschap en derden hoofdelijk aansprakelijk voor alle daaruit voortvloeiende schade.

De vennootschap kan elke uitkering die in strijd met de artikelen 6:58 en 6:59 is verricht van de vennoten terugvorderen, ongeacht hun goede of kwade trouw.

## Afdeling 2. Alarmbelprocedure.

Art. 6:61. § 1. Wanneer het nettoactief negatief dreigt te worden of is geworden, moet het bestuursorgaan de algemene vergadering, behoudens strengere bepalingen in de statuten, oproepen tot een vergadering, te houden binnen twee maanden na de datum waarop deze toestand werd vastgesteld of krachtens de wettelijke of statutaire bepalingen had moeten worden

aux comptes annuels, des montants non encore amortis des frais d'établissement et d'expansion et des frais de recherche et de développement.

Art. 6:59. La décision de distribution prise par l'assemblée générale ne produit ses effets qu'après que l'organe d'administration aura constaté qu'à la suite de la distribution, la société pourra, en fonction des développements auxquels on peut raisonnablement s'attendre, continuer à s'acquitter de ses dettes au fur et à mesure de leur échéance pendant une période d'au moins douze mois à compter de la date de la distribution.

La décision de l'organe d'administration est justifiée dans un rapport qui n'est pas déposé. Dans les sociétés qui ont nommé un commissaire, ce dernier évalue les données comptables et financières historiques et prospectives de ce rapport. Le commissaire mentionne dans son rapport de contrôle annuel qu'il a exécuté cette mission.

Art. 6:60. S'il est établi que lors de la prise de la décision visée à l'article 6:59, les administrateurs savaient ou, au vu des circonstances, auraient dû savoir, qu'à la suite de la distribution, la société ne serait raisonnablement plus en mesure de s'acquitter de ses dettes comme il est dit à l'article 6:59, ils sont solidairement responsables envers la société et les tiers de tous les dommages qui en résultent.

La société peut demander le remboursement de toute distribution effectuée en violation des articles 6:58 et 6:59 par les associés qui l'ont reçue qu'ils soient de bonne ou mauvaise foi.

## Section 2. Procédure de sonnette d'alarme.

Art. 6:61. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'actif net risque de devenir ou est devenu négatif, l'organe d'administration doit, sauf dispositions plus rigoureuses dans les statuts, convoquer l'assemblée générale à une réunion à tenir dans les deux mois de la date à laquelle cette situation a été constatée ou aurait dû l'être constatée en vertu des dispositions légales ou statutaires, en vue de décider

vastgesteld om te besluiten over de ontbinding van de vennootschap of over in de agenda aangekondigde maatregelen om de continuïteit van de vennootschap te vrijwaren.

Tenzij het bestuursorgaan de ontbinding van de vennootschap voorstelt overeenkomstig artikel 6:113, zet het in een bijzonder verslag uiteen welke maatregelen het voorstelt om de continuïteit van de vennootschap te vrijwaren. Dat verslag wordt in de agenda vermeld. Een kopie ervan wordt verkregen overeenkomstig artikel 6:77, § 3.

Wanneer het verslag bedoeld in het tweede lid ontbreekt, is het besluit van de algemene vergadering nietig.

§ 2. Op dezelfde wijze als bedoeld in § 1 wordt gehandeld wanneer het bestuursorgaan vaststelt dat het niet langer vaststaat dat de vennootschap, volgens redelijkerwijs te verwachten ontwikkelingen, in staat zal zijn om gedurende minstens de twaalf volgende maanden haar schulden te voldoen naarmate deze opeisbaar worden.

§ 3. Is de algemene vergadering niet overeenkomstig dit artikel bijeengeroepen, dan wordt de door derden geleden schade, behoudens tegenbewijs, geacht uit het ontbreken van een bijeenroeping voort te vloeien.

§ 4. Nadat het bestuursorgaan de verplichtingen bedoeld in §§ 1 en 2 een eerste maal heeft nageleefd, is het niet meer gehouden de algemene vergadering om dezelfde reden tijdens de twaalf maanden na de initieel bijeenroeping bijeen te roepen.

Afdeling 3. Minimaal eigen vermogen en specifieke reserves.

Art. 6:62. De statuten kunnen bepalen dat een vaste bedrag van het eigen vermogen als onbeschikbaar wordt beschouwd. Artikel 6:58 is, mutatis mutandis, van toepassing vanaf deze drempelwaarde. Tot een wijziging van dit vaste gedeelte van het eigen vermogen kan slechts worden besloten door de algemene vergadering op de wijze vereist voor de wijziging van de statuten. In

de la dissolution de la société ou de mesures annoncées dans l'ordre du jour afin d'assurer la continuité de la société.

À moins que l'organe d'administration propose la dissolution de la société conformément à l'article 6:113, il expose dans un rapport spécial quelles mesures il propose pour assurer la continuité de la société. Ce rapport est annoncé dans l'ordre du jour. Une copie peut en être obtenue conformément à l'article 6:77, § 3.

En cas d'absence du rapport prévu par l'alinéa 2, la décision de l'assemblée générale est nulle.

§ 2. Il est procédé de la même manière que celle visée au § 1<sup>er</sup> lorsque l'organe d'administration constate qu'il n'est plus certain que la société, selon les développements auxquels on peut raisonnablement s'attendre, sera en mesure de s'acquitter de ses dettes au fur et à mesure de leur échéance pendant au moins les douze mois suivants.

§ 3. Lorsque l'assemblée générale n'a pas été convoquée conformément au présent article, le dommage subi par les tiers est, sauf preuve contraire, présumé résulter de cette absence de convocation.

§ 4. Après que l'organe d'administration a rempli une première fois les obligations visées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, il n'est plus tenu de convoquer l'assemblée générale pour les mêmes motifs pendant les douze mois suivant la convocation initiale.

Section 3. Fonds propres minimaux et réserves spécifiques.

Art. 6:62. Les statuts peuvent déterminer un montant fixe de capitaux propres rendus indisponibles. L'article 6:58 s'applique mutatis mutandis à partir de ce seuil. Toute modification de la part fixe des capitaux propres ne peut être décidée que par l'assemblée générale dans les conditions requises pour les modifications des statuts. Les convocations à l'assemblée générale



de oproeping tot de algemene vergadering wordt het doel van de wijziging en de voor de verwezenlijking ervan te volgen werkwijze, vermeld.

Art. 6:63. De algemene vergadering kan een deel van het eigen vermogen toewijzen aan onbeschikbare reserves bestemd ter consolidatie van de verwezenlijking van het maatschappelijk doel en dat deel zal uitmaken van het saldo bedoeld in artikel 6:114.

Titel 5. Vennoetschapsorganen.

HOOFDSTUK 1. Bestuur.

Afdeling 1. Samenstelling.

Art. 6:64. § 1. De vennootschap wordt bestuurd door één of meer bestuurders die al dan niet een college vormen, en die natuurlijke of rechtspersonen zijn. Wanneer de vennootschap door een collegiaal orgaan bestuurd wordt, is het raad van bestuur genoemd en telt op ten minste drie bestuurders.

§ 2. De bestuurders worden door de algemene vergadering van vennoten benoemd voor een bepaalde of onbepaalde termijn; zij worden voor de eerste maal aangeduid in de oprichtingsakte.

Tenzij de statuten of het benoemingsbesluit van de algemene vergadering anders bepalen, loopt het mandaat van een bestuurder die voor een bepaalde termijn is benoemd van de algemene vergadering waarop hij wordt benoemd tot de gewone algemene vergadering in het boekjaar waarin zijn mandaat volgens het benoemingsbesluit verstrijkt

Bestuurders kunnen ook statutair worden benoemd.

§ 3. Het ontslag van een bestuurder benoemd in de statuten vereist een statutenwijziging.

Tenzij de statuten of de algemene vergadering in het benoemingsbesluit anders bepalen kan de algemene vergadering het mandaat van een niet-statutair

indiquent la manière dont la modification proposée sera opérée ainsi que le but de cette modification.

Art. 6:63. L'assemblée générale peut affecter une partie des fonds propres à des réserves indisponibles destinées à consolider la réalisation de l'objet principal de la société et qui font partie du solde visé à l'article 6:114.

Titre 5. Organes de la société.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. Administration.

Section 1. Composition.

Art. 6:64. § 1<sup>er</sup>. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs constituant un collège ou non, qui sont des personnes physiques ou morales. Lorsque la société est administrée par un organe d'administration collégial, il est appelé conseil d'administration et compte au moins trois administrateurs.

§ 2. Les administrateurs sont nommés par l'assemblée générale des associés pour une durée déterminée ou indéterminée; ils sont désignés pour la première fois dans l'acte constitutif.

Sauf disposition statutaire contraire ou à moins que l'assemblée générale n'en décide autrement lors de la nomination, le mandat d'un administrateur nommé pour une durée déterminée court de l'assemblée générale qui l'a nommé jusqu'à l'assemblée générale ordinaire ayant lieu dans l'année comptable durant laquelle son mandat prend fin selon la décision de nomination.

Les administrateurs peuvent aussi être nommés dans les statuts.

§ 3. La révocation d'un administrateur nommé dans les statuts requiert une modification de ceux-ci.

Sauf disposition statutaire contraire ou à moins que l'assemblée générale n'en décide autrement dans la décision de nomination, l'assemblée générale peut

*benoemde bestuurder te allen tijde en zonder opgave van redenen met onmiddellijke ingang beeïndigen.*

*Tenzij de statuten anders bepalen, kan de algemene vergadering op het moment van de opzegging evenwel steeds de datum bepalen waarop het bestuursmandaat eindigt of een vertrekvergoeding toekennen.*

*De algemene vergadering kan het mandaat van een al dan niet in de statuten benoemde bestuurder steeds beeïndigen wegens wettige reden, zonder opzeggings-termijn of vertrekvergoeding.*

*§ 4. Elke bestuurder kan zelf ontslag nemen door loutere kennisgeving aan het bestuursorgaan. Op verzoek van de vennootschap blijft hij in functie totdat de vennootschap redelijkerwijze in zijn vervanging kan voorzien. Hij kan zelf het nodige doen om de beeïndiging van zijn mandaat aan derden tegen te werpen onder de voorwaarden bepaald in artikel 2:18.*

*Art. 6:65. Wanneer de bestuurders een collegiaal orgaan vormen als bedoeld in artikel 6:67, § 1, en de plaats van een bestuurder vóór het einde van zijn mandaat openvalt, hebben de overblijvende bestuurders het recht een nieuwe bestuurder te coöpteren, tenzij de statuten dit uitsluiten.*

*De eerstvolgende algemene vergadering moet het mandaat van de gecoöpteerde bestuurder bevestigen; bij bevestiging volbrengt de gecoöpteerde bestuurder het mandaat van zijn voorganger, tenzij de algemene vergadering er anders over beslist. Bij gebrek aan bevestiging eindigt het mandaat van de gecoöpteerde bestuurder na afloop van de algemene vergadering, zonder dat dit afbreuk doet aan de regelmatigheid van de samenstelling van het bestuursorgaan tot op dat ogenblik.*

## *Afdeling 2. Bezoldiging.*

*Art. 6:66. Tenzij de statuten anders bepalen of de algemene vergadering bij hun benoeming anders beslist,*

*mettre un terme à tout moment, avec effet immédiat et sans motif, au mandat des administrateurs qui ne sont pas nommés dans les statuts.*

*Sauf disposition statutaire contraire, l'assemblée générale peut toutefois dans tous les cas fixer, au moment de la révocation, la date à laquelle le mandat d'administrateur prendra fin ou octroyer une indemnité de départ.*

*L'assemblée générale peut en toute hypothèse mettre fin au mandat d'un administrateur, nommé ou non dans les statuts, pour de justes motifs, sans préavis ni indemnité de départ.*

*§ 4. Tout administrateur peut démissionner par simple notification à l'organe d'administration. A la demande de la société, il reste en fonction jusqu'à ce que la société puisse raisonnablement pourvoir à son remplacement. Il peut faire lui-même faire tout ce qui est nécessaire pour rendre la cessation de ses fonctions opposable aux tiers aux conditions prévues à l'article 2:18.*

*Art. 6:65. Lorsque les administrateurs constituent un organe collégial au sens de l'article 6:67, § 1<sup>er</sup>, et que la place d'un administrateur devient vacante avant la fin de son mandat, les administrateurs restants ont le droit de coopter un nouvel administrateur, sauf si les statuts l'excluent.*

*La première assemblée générale qui suit doit confirmer le mandat de l'administrateur coopté; en cas de confirmation, l'administrateur coopté termine le mandat de son prédécesseur, sauf si l'assemblée générale en décide autrement. À défaut de confirmation, le mandat de l'administrateur coopté prend fin après l'assemblée générale, sans que cela porte préjudice à la régularité de la composition de l'organe d'administration jusqu'à cette date.*

## *Section 2. Rémunération.*

*Art. 6:66. Sauf disposition statutaire contraire ou à moins que l'assemblée générale n'en décide autrement*

worden de bestuurders bezoldigd voor de uitoefening van hun mandaat.

### Afdeling 3. Bevoegdheid en werkwijze.

Art. 6:67. § 1. Elke bestuurder is bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn tot verwezenlijking van het voorwerp van de vennootschap, tenzij die waarvoor volgens de wet de algemene vergadering bevoegd is.

De statuten kunnen de bevoegdheden van elke bestuurder beperken. Zodanige beperking kan niet aan derden worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt. Hetzelfde geldt voor een onderlinge taakverdeling onder de bestuurders.

De statuten kunnen bepalen dat de bestuurders een collegiaal bestuursorgaan vormen. De statuten kunnen de bevoegdheden van dit collegiaal bestuursorgaan beperken. Zodanige beperking kan niet aan derden worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt. Hetzelfde geldt voor een onderlinge taakverdeling onder de bestuurders.

§ 2. Elke bestuurder, of, ingeval van een collegiaal bestuursorgaan, het bestuursorgaan, vertegenwoordigt de vennootschap jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte. De statuten kunnen evenwel bepalen dat de vennootschap wordt vertegenwoordigd door één of meer daartoe aangewezen bestuurders, of door meerdere bestuurders gezamenlijk. Zodanige vertegenwoordigingsclausule kan aan derden worden tegengeworpen onder de voorwaarden bepaald in artikel 2:18.

De statuten kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan niet aan derden worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt. Hetzelfde geldt voor een onderlinge taakverdeling onder de vertegenwoordigingsbevoegde bestuurders.

Art. 6:68. De vennootschap is verbonden door de handelingen van het bestuursorgaan en van de bestuurders die overeenkomstig artikel 6:67, § 3, de bevoegdheid hebben om haar te vertegenwoordigen, zelfs

lors de leur nomination, les administrateurs sont rémunérés pour l'exercice de leur mandat.

### Section 3. Pouvoirs et fonctionnement.

Art. 6:67. § 1<sup>er</sup>. Chaque administrateur a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet de la société, à l'exception de ceux que la loi réserve à l'assemblée générale.

Les statuts peuvent apporter des restrictions aux pouvoirs de chaque administrateur. Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers, même si elle est publiée. Il en va de même pour une répartition des tâches entre les administrateurs.

Les statuts peuvent prévoir que les administrateurs constituent un organe d'administration collégial. Les statuts peuvent apporter des restrictions aux pouvoirs de cet organe d'administration collégial. Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers, même si elle est publiée. Il en va de même pour une répartition des tâches entre les administrateurs.

§ 2. Chaque administrateur ou, en cas d'organe d'administration collégial, l'organe d'administration représente la société à l'égard des tiers, en ce compris la représentation en justice. Toutefois, les statuts peuvent stipuler que la société est représentée par un ou plusieurs administrateurs désignés à cet effet, ou par plusieurs administrateurs agissant conjointement. Une telle clause de représentation est opposable aux tiers aux conditions fixées à l'article 2:18.

Les statuts peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers. Il en va de même pour une répartition des tâches entre les administrateurs ayant le pouvoir de représentation.

Art. 6:68. La société est liée par les actes accomplis par l'organe d'administration et par les administrateurs qui, conformément à l'article 6:67, § 3, ont le pouvoir de la représenter même si ces actes excèdent son objet,

*indien die handelingen buiten haar voorwerp liggen, tenzij de vennootschap bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn; bekendmaking van de statuten alleen is echter geen voldoende bewijs.*

*Art. 6:69. De notulen van de vergaderingen van een collegiaal bestuursorgaan worden ondertekend door de voorzitter en de bestuurders die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer bestuurders met vertegenwoordigingsbevoegdheid.*

*De besluiten van een collegiaal bestuursorgaan kunnen bij eenparig schriftelijk akkoord van alle bestuurders worden genomen, met uitzondering van de besluiten waarvoor de statuten deze mogelijkheid uitsluiten.*

*Art. 6:70. § 1. Wanneer het bestuursorgaan een beslissing moet nemen of zich over een verrichting moet uitspreken die onder zijn bevoegdheid vallen, waarbij een bestuurder een rechtstreeks of onrechtstreeks belang van vermogensrechtelijke aard heeft dat strijdig is met het belang van de vennootschap, en er zijn meerdere bestuurders die elk individueel bevoegd zijn om de vennootschap te besturen en te vertegenwoordigen, moet de betrokken bestuurder dit mededelen aan de andere bestuurders. Zijn verklaring en toelichting over de aard van dit strijdig belang worden opgenomen in de notulen van een vergadering van het bestuursorgaan. Het bestuursorgaan neemt de beslissing of voert de verrichting uit. In dat geval mag de bestuurder met het belangenconflict niet deelnemen aan de vergadering van het bestuursorgaan over deze beslissingen of verrichtingen.*

*Wanneer alle bestuurders een belangenconflict hebben, wordt de beslissing of de verrichting aan de algemene vergadering voorgelegd; indien de algemene vergadering de beslissing of de verrichting goedkeurt, kan het bestuursorgaan ze uitvoeren.*

*§ 2. Als de statuten bepalen dat het bestuursorgaan een collegiaal orgaan is, dan wordt de beslissing genomen of de verrichting uitgevoerd door het bestuursorgaan, waarbij de bestuurder met het belangenconflict*

*sauf si la société prouve que le tiers en avait connaissance ou qu'il ne pouvait l'ignorer, compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.*

*Art. 6:69. Le procès-verbal des réunions d'un organe d'administration collégial est signé par le président et les administrateurs qui le souhaitent; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs administrateurs ayant le pouvoir de représentation.*

*Les décisions d'un organe d'administration collégial peuvent être prises par consentement unanime de l'ensemble des membres, exprimé par écrit, à l'exception des décisions pour lesquelles les statuts excluent cette possibilité.*

*Art. 6:70. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'organe d'administration est appelé à prendre une décision ou se prononcer sur une opération relevant de sa compétence à propos de laquelle un administrateur a un intérêt direct ou indirect de nature patrimoniale qui est opposé à l'intérêt de la société, et que plusieurs administrateurs sont chacun individuellement compétents pour administrer ou représenter la société, l'administrateur en question doit en informer les autres administrateurs. Sa déclaration et ses explications sur la nature de cet intérêt opposé doivent figurer dans le procès-verbal d'une réunion de l'organe d'administration concernant cette décision ou opération. L'organe d'administration peut prendre la décision ou réaliser l'opération lui-même. Dans ce cas, l'administrateur qui a le conflit d'intérêts ne peut participer à la réunion de l'organe d'administration concernant cette décision ou opération.*

*Si tous les administrateurs ont un conflit d'intérêts, la décision ou l'opération est soumise à l'assemblée générale; si l'assemblée générale approuve la décision ou l'opération, l'organe d'administration peut l'exécuter.*

*§ 2. Si les statuts prévoient que l'organe d'administration est un organe collégial, la décision est prise ou l'opération accomplie par l'organe d'administration, sans que l'administrateur qui est en situation de*

niet mag deelnemen aan de beraadslagingen van het bestuursorgaan over deze beslissing of verrichting, noch aan de stemming in dat verband. Wanneer alle bestuurders een belangenconflict hebben, wordt de beslissing of de verrichting aan de algemene vergadering voorgelegd; indien de algemene vergadering de beslissing of de verrichting goedkeurt, kan het bestuursorgaan ze uitvoeren.

§ 3. Wanneer er slechts één bestuurder is en hij een belangenconflict heeft, dan legt hij de beslissing of verrichting aan de algemene vergadering voor.

§ 4. De §§ 1 tot en met 3 zijn niet van toepassing wanneer de hierboven bedoelde beslissingen of verrichtingen tot stand zijn gekomen tussen vennootschappen waarvan de ene rechtstreeks of onrechtstreeks ten minste 95 % bezit van de stemmen verbonden aan het geheel van de door de andere uitgegeven effecten, dan wel tussen vennootschappen waarvan ten minste 95 % van de stemmen verbonden aan het geheel van de door elk van hen uitgegeven effecten in het bezit zijn van een andere vennootschap.

Bovendien zijn de voorgaande paragrafen niet van toepassing wanneer de beslissingen van het bestuursorgaan betrekking hebben op gebruikelijke verrichtingen die plaatshebben onder de voorwaarden en tegen de zekerheden die op de markt gewoonlijk gelden voor soortgelijke verrichtingen.

Art. 6:71. § 1. De andere bestuurders of de algemene vergadering omschrijven in de notulen of in een bijzonder verslag de aard van de in artikel 6:70 bedoelde beslissing of verrichting en de vermogensrechtelijke gevolgen ervan voor de vennootschap en verantwoorden zij het genomen besluit.

Dit deel van de notulen of dit verslag wordt in zijn geheel in het jaarverslag of in het bijzonder stuk opgenomen.

Ingeval de vennootschap een commissaris heeft benoemd, worden de notulen of het verslag aan hem meegedeeld. In zijn in artikel 3:72 bedoelde verslag beoordeelt de commissaris, in een afzonderlijke sectie,

conflict d'intérêts puisse participer aux délibérations de l'organe d'administration concernant cette décision ou opération, ni participer au vote à ce propos. Si tous les administrateurs de l'organe d'administration ont un conflit d'intérêts, la décision ou l'opération est soumise à l'assemblée générale; si l'assemblée générale approuve la décision ou l'opération, l'organe d'administration peut l'exécuter.

§ 3. S'il n'y a qu'un administrateur et qu'il a un conflit d'intérêts, il soumet la décision ou l'opération à l'assemblée générale.

§ 4. Les §§ 1<sup>er</sup> à 3 ne sont pas applicables lorsque les décisions ou opérations visées ci-dessus ont été conclues entre sociétés dont l'une détient directement ou indirectement 95 % au moins des voix attachées à l'ensemble des titres émis par l'autre ou entre sociétés dont 95 % au moins des voix attachées à l'ensemble des titres émis par chacune d'elles sont détenues par une autre société.

De même, les paragraphes précédents ne sont pas applicables lorsque les décisions de l'organe d'administration concernent des opérations habituelles conclues dans des conditions et sous les garanties normales du marché pour des opérations de même nature.

Art. 6:71. § 1<sup>er</sup>. Les autres administrateurs ou l'assemblée générale décrivent, dans le procès-verbal ou dans un rapport spécial, la nature de la décision ou de l'opération visée à l'article 6:70 ainsi que les conséquences patrimoniales de celle-ci pour la société et justifie la décision qui a été prise.

Cette partie du procès-verbal ou ce rapport figure dans son intégralité dans le rapport de gestion ou le document spécial.

Si la société a nommé un commissaire, le procès-verbal ou le rapport lui est communiqué. Dans son rapport visé à l'article 3:72, le commissaire évalue dans une section séparée les conséquences patrimoniales pour

de vermogensrechtelijke gevolgen voor de vennootschap van de besluiten van het bestuursorgaan of de algemene vergadering, zoals omschreven in de notulen of het verslag, waarvoor een strijdig belang in de hierboven beschreven zin bestaat.

§ 2. Onverminderd het recht voor de in de artikelen 2:43 en 2:45 genoemde personen om de nietigheid of opschorting van het bestuursbesluit te vorderen, kan de vennootschap de nietigheid vorderen van besluiten of verrichtingen die hebben plaatsgevonden met overtreding van de in dit artikel of artikel 6:70 bepaalde regels, indien de wederpartij bij die besluiten of verrichtingen van die overtreding op de hoogte was of had moeten zijn.

Art. 6:72. Onverminderd artikel 2:55, zijn de bestuurders persoonlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de schade geleden door de vennootschap of door derden ten gevolge van beslissingen of verrichtingen die hebben plaatsgevonden met inachtneming van de artikelen 6:70 en 6:71, indien die beslissing of verrichting aan hen of aan een van hen een onrechtmatig financieel voordeel heeft bezorgd ten nadele van de vennootschap.

#### Afdeling 4. Directiecomité.

Art. 6:73. § 1. Het bestuursorgaan kan zijn bestuursbevoegdheden over te dragen aan een directiecomité, zonder dat deze overdracht betrekking kan hebben op het algemeen beleid van de vennootschap of op alle handelingen die op grond van andere bepalingen van de wet aan het bestuursorgaan zijn voorbehouden. Wanneer een directiecomité wordt ingesteld is het bestuursorgaan belast met het toezicht op dat comité.

Het directiecomité bestaat uit meerdere personen, die al dan niet bestuurder zijn. De voorwaarden voor de aanstelling van de leden van het directiecomité, hun ontslag, hun bezoldiging, de duur van hun opdracht en de werkwijze van het directiecomité worden bepaald door de statuten of, bij ontstentenis van statutaire bepaling, door het bestuursorgaan.

la société des décisions de l'organe d'administration ou de l'assemblée générale, telles que décrites dans le procès-verbal ou le rapport, pour lesquelles il existe un intérêt opposé au sens décrit ci-dessus.

§ 2. Sans préjudice du droit des personnes mentionnées aux articles 2:43 et 2:45 de demander la nullité ou la suspension de la décision de l'organe d'administration, la société peut demander la nullité des décisions prises ou des opérations accomplies en violation des règles prévues au présent article ou à l'article 6:70 si l'autre partie à ces décisions ou opérations avait ou devait avoir connaissance de cette violation.

Art. 6:72. Sans préjudice de l'article 2:55, les administrateurs sont personnellement et solidairement responsables du préjudice subi par la société ou les tiers à la suite de décisions prises ou d'opérations accomplies en conformité avec les articles 6:70 et 6:71 si la décision ou l'opération leur a procuré ou a procuré à l'un d'eux un avantage financier abusif au détriment de la société.

#### Section 4. Comité de direction.

Art. 6:73. § 1<sup>er</sup>. L'organe d'administration peut déléguer ses pouvoirs de gestion à un comité de direction, sans que cette délégation puisse porter sur la politique générale de la société ou sur l'ensemble des actes réservés à l'organe d'administration en vertu d'autres dispositions de la loi. Si un comité de direction est institué, l'organe d'administration est chargé de surveiller celui-ci.

Le comité de direction se compose de plusieurs personnes, qu'ils soient administrateurs ou non. Les conditions de désignation des membres du comité de direction, leur révocation, leur rémunération, la durée de leur mission et le mode de fonctionnement du comité de direction, sont déterminés par les statuts ou, à défaut de clause statutaire, par l'organe d'administration.

§ 2. De statuten kunnen aan een of meer leden van het directiecomité bevoegdheid verlenen om de vennootschap hetzij alleen, hetzij gezamenlijk, te vertegenwoordigen.

Zodanige vertegenwoordigingsclausule kan aan derden worden tegengeworpen onder de voorwaarden bepaald in artikel 2:18.

De overeenkomstig het eerste lid overdraagbare bestuursbevoegdheid kan door de statuten of door een beslissing van het bestuursorgaan worden beperkt. Zodanige beperking kan niet aan derden worden tegengeworpen, ook al is ze openbaar gemaakt. Hetzelfde geldt voor een onderlinge taakverdeling onder de vertegenwoordigingsbevoegde bestuurders.

§ 3. Artikels 6:68 tot 6:72 zijn, mutatis mutandis, van toepassing voor de leden van het directiecomité.

#### Afdeling 5. Dagelijks bestuur.

Art. 6:74. Het bestuursorgaan kan het dagelijks bestuur van de vennootschap, alsook de vertegenwoordiging van de vennootschap wat dat bestuur aangaat, opdragen aan een of meer personen, die elk alleen of als college optreden. Hun benoeming, ontslag en bevoegdheid worden geregeld bij de statuten. Het bestuursorgaan is belast met het toezicht op dit orgaan.

Het dagelijks bestuur omvat zowel de handelingen en de beslissingen die niet verder reiken dan de behoeften van het dagelijks leven van de vennootschap, als de handelingen en de beslissingen die, ofwel om reden van hun minder belang, ofwel omwille van hun spoedeisend karakter, de tussenkomst van het bestuursorgaan niet rechtvaardigen.

De bepaling dat het dagelijks bestuur wordt opgedragen aan een of meer personen die alleen of gezamenlijk optreden, kan aan derden worden tegengeworpen onder de voorwaarden bepaald in artikel 2:18. Beperkingen aan de vertegenwoordigingsbevoegdheid van het orgaan van dagelijks bestuur kunnen aan derden echter niet worden tegengeworpen, ook al zijn ze openbaar gemaakt.

§ 2. Les statuts peuvent conférer à un ou à plusieurs membres du comité de direction, le pouvoir de représenter la société, soit seuls, soit conjointement.

Une telle clause de représentation est opposable aux tiers aux conditions fixées à l'article 2:18.

Les statuts ou une décision de l'organe d'administration peuvent apporter des restrictions au pouvoir de gestion qui peut être délégué en application de l'alinéa 1<sup>er</sup>. Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers, même si elle est publiée. Il en va de même pour une répartition des tâches entre les administrateurs ayant un pouvoir de représentation.

§ 3. Les articles 6:68 à 6:72 s'appliquent, mutatis mutandis, aux membres du comité de direction.

#### Section 5. Gestion journalière.

Art. 6:74. L'organe d'administration peut charger une ou plusieurs personnes, agissant seules ou collégalement, de la gestion journalière de la société, ainsi que de la représentation de la société en ce qui concerne cette gestion. Leur nomination, leur révocation et leurs pouvoirs sont déterminés par les statuts. L'organe d'administration est chargé de la surveillance de celui-ci.

La gestion journalière comprend aussi bien les actes et les décisions qui n'excèdent pas les besoins de la vie quotidienne de la société que les actes et les décisions qui, soit en raison de leur intérêt mineur, soit en raison de leur caractère urgent, ne justifient pas l'intervention de l'organe d'administration.

La disposition selon laquelle la gestion journalière est confiée à une ou plusieurs personnes agissant individuellement ou collégalement est opposable aux tiers aux conditions fixées à l'article 2:18. Les restrictions apportées au pouvoir de représentation de l'organe chargé de la gestion journalière ne sont toutefois pas opposables aux tiers, même si elles sont publiées.

*HOOFDSTUK 2. Algemene vergadering van vennoten.*

*Afdeling 1. Gemeenschappelijke bepalingen.*

*Onderafdeling 1. Gelijke behandeling.*

*Art. 6:75. Bij de toepassing van dit hoofdstuk draagt de vennootschap zorg voor een gelijke behandeling van alle vennoten die zich in gelijke omstandigheden bevinden.*

*Onderafdeling 2. Bevoegdheden.*

*Art. 6:76. De algemene vergadering van vennoten oefent de bevoegdheden uit die dit wetboek haar toewijst.*

*De statuten kunnen de bevoegdheden van de algemene vergadering uitbreiden. Zodanige uitbreiding kan niet aan derden worden tegengeworpen, tenzij de vennootschap bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn; bekendmaking van de statuten alleen is echter geen voldoende bewijs.*

*Onderafdeling 3. Bijeenroeping van de algemene vergadering.*

*Art. 6:77. § 1. Het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris, roepen de algemene vergadering bijeen en bepalen haar agenda. Zij zijn verplicht de algemene vergadering binnen drie weken bijeen te roepen wanneer vennoten die een tiende van het aantal uitgegeven aandelen vertegenwoordigen, dat vragen, met ten minste de door de betrokken vennoten voorgestelde agendapunten.*

*De oproeping tot de algemene vergadering vermeldt de agenda met de te behandelen onderwerpen.*

*Zij wordt ten minste vijftien dagen vóór de vergadering meegedeeld overeenkomstig artikel 2:31 aan de leden van het bestuursorgaan, en, in voorkomend geval, de commissaris.*

*CHAPITRE 2. Assemblée générale des associés.*

*Section 1. Dispositions communes.*

*Sous-section 1<sup>re</sup>. Égalité de traitement.*

*Art. 6:75. Dans l'application du présent chapitre, la société veille à assurer l'égalité de traitement de tous les associés qui se trouvent dans une situation identique.*

*Sous-section 2. Pouvoirs.*

*Art. 6:76. L'assemblée générale des associés exerce les pouvoirs que lui confère le code.*

*Les statuts peuvent étendre les pouvoirs de l'assemblée générale. Une telle extension n'est pas opposable aux tiers, sauf si la société prouve que le tiers en avait connaissance ou ne pouvait l'ignorer compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.*

*Sous-section 3. Convocation de l'assemblée générale.*

*Art. 6:77. § 1<sup>er</sup>. L'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire, convoquent l'assemblée générale et en fixent l'ordre du jour. Ils doivent convoquer l'assemblée générale dans un délai de trois semaines lorsque des associés qui représentent un dixième du nombre de parts en circulation le demandent, avec au moins les points de l'ordre du jour proposés par ces associés.*

*La convocation à l'assemblée générale contient l'ordre du jour avec les sujets à traiter.*

*Elle est communiquée, conformément à l'article 2:31, au moins quinze jours avant l'assemblée aux membres de l'organe d'administration et, le cas échéant, au commissaire.*



§ 2. De statuten kunnen bepalen dat de oproeping gebeurt door middel van een aankondiging die ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt geplaatst:

a) in het Belgisch Staatsblad;

b) in een nationaal verspreid blad, op papier of elektronisch, behalve voor gewone algemene vergaderingen die plaatsvinden in de gemeente, op de plaats, de dag en het uur aangeduid in de statuten met een agenda die zich beperkt tot de behandeling en goedkeuring van de jaarrekening, het jaarverslag en, in voorkomend geval, het verslag van de commissaris en tot de stemming over de kwijting te verlenen aan de leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris;

c) als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2:30, op de vennootschapswebsite.

Indien een nieuwe oproeping nodig is omdat het bij de eerste oproeping vereiste aanwezigheidsquorum niet is gehaald en mits de datum van de tweede vergadering in de eerste oproeping is vermeld en er geen nieuw punt op de agenda is geplaatst, wordt de in het eerste lid bedoelde termijn op minstens tien dagen vóór de vergadering gebracht.

In dat geval wordt de oproeping binnen de in het vorige lid bedoelde oproepingstermijn meegedeeld overeenkomstig artikel 2:31 aan de vennoten, aan de leden van het bestuursorgaan, en, in voorkomend geval, aan de commissaris.

§ 3. De statuten kunnen bepalen dat het bestuursorgaan aan de vennoten die erom verzoeken ten laatste de zevende dag vóór de algemene vergadering, onverwijld en kosteloos een kopie van de stukken die hen krachtens het wetboek ter beschikking moeten worden gesteld, verzendt.

Onderafdeling 4. Schriftelijke algemene vergadering.

§ 2. Les statuts peuvent prévoir que la convocation est faite par une annonce insérée au moins quinze jours avant l'assemblée:

a) dans le Moniteur belge;

b) dans un organe de presse de diffusion nationale, papier ou électronique, sauf pour les assemblées générales ordinaires qui se tiennent dans la commune aux lieu, jour et heure indiqués dans les statuts et dont l'ordre du jour se limite à la discussion et l'approbation des comptes annuels, du rapport de gestion et, le cas échéant, du rapport du commissaire et au vote sur la décharge des membres de l'organe d'administration et, le cas échéant, du commissaire;

c) lorsque la société dispose d'un site internet visé à l'article 2:30, sur le site internet de la société.

Si une nouvelle convocation est nécessaire en raison du fait que le quorum de présence requis n'a pas été atteint lors de la première assemblée convoquée et pour autant que la date de la deuxième assemblée ait été indiquée dans la première convocation et qu'aucun nouveau point n'ait été mis à l'ordre du jour, le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est porté à dix jours au moins avant l'assemblée.

Dans ce cas, la convocation est communiquée conformément à l'article 2:31 dans le délai de convocation visé à l'alinéa précédent, aux associés, aux membres de l'organe d'administration et, le cas échéant, au commissaire.

§ 3. Les statuts peuvent prévoir que l'organe d'administration communique, gratuitement et sans délai, aux associés qui en font la demande au moins sept jours avant l'assemblée générale, une copie des pièces qui doivent être mises à leur disposition en vertu du code.

Sous-section 4. Assemblée générale écrite.

*Art. 6:78. De vennoten kunnen eenparig en schriftelijk alle besluiten nemen die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren, met uitzondering van diegene die bij authentieke akte moeten worden verleden. In dat geval dienen de formaliteiten van bijeenroeping niet te worden vervuld. De leden van het bestuursorgaan en de commissaris mogen op hun verzoek van die besluiten kennisnemen.*

*Onderafdeling 5. Deelneming aan de algemene vergadering.*

*Art. 6:79. De vennoten mogen de algemene vergadering bijwonen.*

*Art. 6:80. De leden van het bestuursorgaan wonen de algemene vergadering bij.*

*Wanneer de algemene vergadering beraadslaagt op grond van een door de commissaris opgesteld verslag, woont hij de vergadering bij.*

*Art. 6:81. De statuten bepalen welke formaliteiten moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten.*

*Vennoten die de formaliteiten om tot een algemene vergadering te worden toegelaten hebben vervuld, worden ook toegelaten tot elke volgende algemene vergadering met dezelfde agendapunten, tenzij de vennootschap op de hoogte wordt gesteld van een overdracht van de betrokken effecten.*

*Art. 6:82. § 1. De statuten kunnen de vennoten de mogelijkheid bieden om op afstand deel te nemen aan de algemene vergadering door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de vennoten die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.*

*Voor de toepassing van het eerste lid moet de vennootschap de hoedanigheid en de identiteit van de in het eerste lid bedoelde vennoot kunnen controleren*

*Art. 6:78. Les associés peuvent, à l'unanimité et par écrit, prendre toutes les décisions qui relèvent des pouvoirs de l'assemblée générale, à l'exception de celles qui doivent être reçues dans un acte authentique. Dans ce cas, les formalités de convocation ne doivent pas être remplies. Les membres de l'organe d'administration et le commissaire peuvent, à leur demande, prendre connaissance de ces décisions.*

*Sous-section 5. Participation à l'assemblée générale.*

*Art. 6:79. Les associés peuvent participer à l'assemblée générale.*

*Art. 6:80. Les membres de l'organe d'administration assistent à l'assemblée générale.*

*Lorsque l'assemblée générale délibère sur la base d'un rapport rédigé par le commissaire, celui-ci assiste à l'assemblée.*

*Art. 6:81. Les statuts déterminent quelles formalités doivent être accomplies pour être admis à l'assemblée générale.*

*Les associés qui ont rempli les formalités pour être admis à une assemblée générale sont également admis à chaque assemblée générale ultérieure comportant les mêmes points d'ordre du jour, à moins que la société soit informée d'une cession des parts concernées.*

*Art. 6:82. § 1<sup>er</sup>. Les statuts peuvent prévoir la possibilité pour les associés de participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Pour ce qui concerne le respect des conditions de quorum et de majorité, les associés qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale.*

*Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, la société doit être en mesure de contrôler, par le moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité de l'associé*

*aan de hand van het gebruikte elektronische communicatiemiddel, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze. Aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel kunnen bij of krachtens de statuten bijkomende voorwaarden worden gesteld, met als enige doelstelling de veiligheid van het elektronische communicatiemiddel te waarborgen.*

*Voor de toepassing van het eerste lid moet het elektronische communicatiemiddel de vennoten, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, ten minste in staat stellen om rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kennis te nemen van de besprekingen tijdens de vergadering en om hun stemrecht uit te oefenen met betrekking tot alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken. De statuten kunnen bepalen dat het elektronische communicatiemiddel de vennoten bovendien in staat moet stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en vragen te stellen.*

*De oproeping tot de algemene vergadering omvat een heldere en nauwkeurige beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand.*

*Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een vennoot via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd.*

*De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering of aan de stemming hebben belet of verstoord.*

*De leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris kunnen niet langs elektronische weg aan de algemene vergadering deelnemen.*

*§ 2. Artikel 6:86 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen.*

*de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci. Des conditions supplémentaires peuvent être imposées par les statuts ou en vertu de ceux-ci pour l'utilisation du moyen de communication électronique, avec pour seul objectif la garantie de la sécurité du moyen de communication électronique.*

*Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, et sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, le moyen de communication électronique doit au moins permettre aux associés, de prendre connaissance, de manière directe, simultanée et continue, des discussions au sein de l'assemblée et d'exercer leur droit de vote sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer. Les statuts peuvent prévoir que le moyen de communication électronique doit en outre permettre aux associés de participer aux délibérations et de poser des questions.*

*La convocation à l'assemblée générale contient une description claire et précise relatives à la participation à distance prévues par les statuts ou en vertu de ceux-ci.*

*Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un associé participe à l'assemblée générale par un moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.*

*Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui ont empêché ou perturbé la participation par voie électronique à l'assemblée générale ou au vote.*

*Les membres du bureau de l'assemblée générale, l'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire ne peuvent pas participer à l'assemblée générale par voie électronique.*

*§ 2. L'article 6:86 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale.*

§ 3. De Koning kan de aard en de toepassingsvoorwaarden van de in § 1 bedoelde elektronische communicatiemiddelen verduidelijken.

§ 4. Onverminderd artikel 6:87 kunnen de statuten iedere vennoot toestaan langs elektronische weg op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, volgens de statutair bepaalde modaliteiten.

Als de vennootschap stemmen op afstand langs elektronische weg toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de vennoot te controleren, op de bij of krachtens de statuten bepaalde wijze.

Onderafdeling 6. Verloop van de algemene vergadering.

Art. 6:83. Op elke algemene vergadering wordt een aanwezigheidslijst bijgehouden. Zij die aan de algemene vergadering hebben deelgenomen of er waren vertegenwoordigd kunnen inzage krijgen in deze lijst in zoverre de statuten dit toelaten.

Art. 6:84. De leden van het bestuursorgaan geven antwoord op de vragen die hun door de vennoten vooraf of tijdens de vergadering, mondeling of schriftelijk worden gesteld en die verband houden met de agendapunten. De leden van het bestuursorgaan kunnen, in het belang van de vennootschap, weigeren op vragen te antwoorden wanneer de mededeling van bepaalde gegevens of feiten de vennootschap schade kan berokkenen of in strijd is met de door hen of door de vennootschap aangegane vertrouwelijkheidsverbintenissen.

De commissaris geeft antwoord op de vragen die hem door de vennoten vooraf of tijdens de vergadering, mondeling of schriftelijk, worden gesteld en die verband houden met de agendapunten waarover hij verslag uitbrengt. De schriftelijke vragen die de commissaris gesteld worden moeten tegelijkertijd aan de vennootschap overgedragen zijn. Hij kan, in het belang van de vennootschap, weigeren op vragen te antwoorden wanneer de mededeling van bepaalde gegevens of feiten de vennootschap schade kan berokkenen of in strijd is met zijn beroepsgeheim of met door de vennootschap aangegane vertrouwelijkheidsverbintenissen. Hij heeft

§ 3. Le Roi peut préciser la nature et les conditions d'application des moyens de communication électronique visés au § 1<sup>er</sup>.

§ 4. Sans préjudice de l'article 6:87, les statuts peuvent autoriser tout associé à voter à distance avant l'assemblée générale sous forme électronique, selon les modalités qu'ils déterminent.

Lorsque la société autorise le vote à distance sous forme électronique, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'associé, de la manière définie par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Sous-section 6. Tenue de l'assemblée générale.

Art. 6:83. Il est tenu à chaque assemblée générale une liste des présences. Ceux qui ont participé à l'assemblée générale ou qui y étaient représentés peuvent consulter cette liste pour autant que les statuts le prévoient.

Art. 6:84. Les membres de l'organe d'administration répondent aux questions qui leur sont posées oralement ou par écrit avant ou pendant l'assemblée générale par les associés et qui portent sur les points à l'ordre du jour. Les membres de l'organe d'administration peuvent, dans l'intérêt de la société, refuser de répondre aux questions lorsque la communication de certaines données ou de certains faits peut porter préjudice à la société ou qu'elle viole les engagements de confidentialité souscrits par eux ou par la société.

Le commissaire répond aux questions qui lui sont posées oralement ou par écrit avant ou pendant l'assemblée générale par les associés et qui portent sur les points de l'ordre du jour à propos desquels il fait rapport. Les questions écrites adressées au commissaire doivent dans le même temps être transmises à la société. Il peut, dans l'intérêt de la société, refuser de répondre aux questions lorsque la communication de certaines données ou de certains faits peut porter préjudice à la société ou qu'elle viole le secret professionnel auquel il est tenu ou les engagements de confidentialité souscrits par la société. Il a le droit de

*het recht ter algemene vergadering het woord te voeren in verband met de vervulling van zijn taak.*

*De leden van het bestuursorgaan en de commissaris kunnen hun antwoord op verschillende vragen over hetzelfde onderwerp groeperen.*

*De vennoten kunnen vanaf het ogenblik waarop de algemene vergadering wordt bijeengeroepen schriftelijk vragen stellen via het in de oproeping tot de vergadering vermelde adres of op het in artikel 2:30 bedoelde e-mailadres en binnen de in de statuten bepaalde termijn. Indien de betrokken vennoten de formaliteiten om tot de vergadering te worden toegelaten hebben vervuld, worden deze vragen tijdens de vergadering beantwoord.*

*Art. 6:85. Voor de vaststelling van de voorschriften inzake aanwezigheid en meerderheid die in de algemene vergadering moeten worden nageleefd, wordt geen rekening gehouden met aandelen waarvan het stemrecht is geschorst.*

*Art. 6:86. De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau en door de vennoten die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan.*

*Onderafdeling 7. Wijze van uitoefening van het stemrecht.*

*Art. 6:87. Tenzij de statuten anders bepalen, mogen de vennoten zich door een lasthebber, die geen vennoot moet zijn, laten vertegenwoordigen. De statuten kunnen de vennoten toelaten hun stem vooraf schriftelijk uit te brengen.*

*Een schriftelijk uitgebrachte stem of een verleende volmacht blijven geldig voor elke volgende algemene vergadering in de mate waarin daarop dezelfde agendapunten worden behandeld, tenzij de vennootschap op de hoogte wordt gesteld van een overdracht van de betrokken aandelen.*

*prendre la parole à l'assemblée générale en relation avec l'accomplissement de sa mission.*

*Les membres de l'organe d'administration et le commissaire peuvent donner une réponse groupée à différentes questions portant sur le même sujet.*

*Dès le moment où l'assemblée générale est convoquée, les associés peuvent, dans les délais définis dans les statuts, poser des questions par écrit à l'adresse communiquée dans la convocation à l'assemblée ou à l'adresse électronique visée à l'article 2:30. Si les associés concernés ont rempli les formalités pour être admis à l'assemblée, il sera répondu à ces questions pendant la réunion.*

*Art. 6:85. Il n'est pas tenu compte des parts dont le droit de vote a été suspendu pour la détermination des conditions de quorum et de majorité à observer dans les assemblées générales.*

*Art. 6:86. Les procès-verbaux des assemblées générales sont signés par les membres du bureau et par les associés qui le demandent; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant le pouvoir de représentation.*

*Sous-section 7. Modalités de l'exercice du droit de vote.*

*Art. 6:87. Sauf disposition statutaire contraire, les associés peuvent se faire représenter par un mandataire, qui ne doit pas être associé. Les statuts peuvent permettre aux associés de voter par écrit avant l'assemblée.*

*Un vote émis par écrit ou une procuration octroyée restent valables pour chaque assemblée générale suivante dans la mesure où il y est traité des mêmes points de l'ordre du jour, sauf si la société est informée d'une cession des parts concernées.*

*Afdeling 2. Gewone algemene vergadering.*

*Art. 6:88. Ieder jaar moet ten minste één algemene vergadering worden gehouden in de gemeente, op de dag en het uur bij de statuten bepaald.*

*Art. 6:89. Vijftien dagen vóór de algemene vergadering mogen de vennoten kennisnemen van:*

*1° de jaarrekening;*

*2° in voorkomend geval, de geconsolideerde jaarrekening;*

*3° de lijst van de vennoten die hun aandelen niet hebben volgestort, met vermelding van het aantal niet-volgestorte aandelen en van hun woonplaats;*

*4° in voorkomend geval, het jaarverslag, het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening, het verslag van de commissaris en de andere verslagen die het wetboek voorschrijft.*

*Deze informatie, alsmede de informatie die overeenkomstig artikel 3:12 wordt neergelegd bij de Nationale Bank van België, worden meegedeeld aan de betrokken vennoten, leden van het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris overeenkomstig artikel 6:77, § 3.*

*Art. 6:90. De algemene vergadering hoort in voorkomend geval, het jaarverslag, het jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening, het verslag van de commissaris en de andere verslagen die het wetboek voorschrijft en behandelt de jaarrekening*

*Na de goedkeuring van de jaarrekening, beslist de algemene vergadering bij afzonderlijke stemming over de aan de bestuurders en commissaris te verlenen kwijting. Deze kwijting is alleen dan rechtsgeldig, wanneer de ware toestand van de vennootschap niet wordt verborgen door enige weglating of onjuiste opgave in de jaarrekening, en, wat de met de statuten of met het wetboek strijdige verrichtingen betreft, wanneer deze bepaaldelijk zijn aangegeven in de oproeping.*

*Section 2. Assemblée générale ordinaire.*

*Art. 6:88. Il doit être tenu, chaque année, au moins une assemblée générale dans la commune, aux jour et heure indiqués par les statuts.*

*Art. 6:89. Quinze jours avant l'assemblée générale, les associés peuvent prendre connaissance:*

*1° des comptes annuels;*

*2° le cas échéant, des comptes consolidés;*

*3° de la liste des associés qui n'ont pas libéré leurs parts, avec l'indication du nombre de parts non libérées et celle de leur domicile;*

*4° le cas échéant, du rapport de gestion, du rapport de gestion sur les comptes consolidés, du rapport du commissaire et des autres rapports prescrits par le code.*

*Ces informations, ainsi que les informations déposées auprès de la Banque nationale de Belgique conformément à l'article 3:12, sont communiquées aux associés, aux membres de l'organe d'administration et, le cas échéant, au commissaire conformément à l'article 6:77, § 3.*

*Art. 6:90. L'assemblée générale entend, le cas échéant, le rapport de gestion, le rapport de gestion sur les comptes consolidés, le rapport du commissaire et les autres rapports prescrits par le code et discute les comptes annuels.*

*Après l'approbation des comptes annuels, l'assemblée générale se prononce par un vote spécial sur la décharge des administrateurs et du commissaire. Cette décharge n'est valable que si les comptes annuels ne contiennent ni omission, ni indication fausse dissimulant la situation réelle de la société et, quant aux opérations accomplies en violation des statuts ou du code, que s'ils ont été spécialement indiqués dans la convocation.*

Art. 6:91. Het bestuursorgaan heeft het recht, tijdens de zitting, de beslissing over de goedkeuring van de jaarrekening drie weken uit te stellen. Tenzij de algemene vergadering er anders over beslist, doet deze verdaging geen afbreuk aan de andere genomen besluiten. De volgende vergadering heeft het recht de jaarrekening definitief vast te stellen.

### Afdeling 3. Buitengewone algemene vergadering.

#### Onderafdeling 1. Statutenwijziging: algemeen.

Art. 6:92. De algemene vergadering kan over wijzigingen in de statuten alleen dan geldig beraadslagen en besluiten, wanneer de voorgestelde wijzigingen nauwkeurig zijn aangegeven in de oproeping en wanneer de aanwezige of vertegenwoordigde vennoten ten minste de helft van het totaal uitgegeven aandelen vertegenwoordigen.

Is de laatste voorwaarde niet vervuld, dan is een tweede bijeenroeping nodig en de nieuwe vergadering beraadslaagt en besluit op geldige wijze, ongeacht het door de aanwezige vennoten vertegenwoordigde aantal aandelen.

Een wijziging is alleen dan aangenomen, wanneer zij drie vierde van de uitgebrachte stemmen heeft verkregen, waarbij onthoudingen in de teller noch in de noemer worden meegerekend.

#### Onderafdeling 2. Wijziging van het voorwerp.

Art. 6:93. Indien wordt voorgesteld het voorwerp van de vennootschap te wijzigen, verantwoordt het bestuursorgaan de voorgestelde wijziging omstandig in een verslag. Een kopie van dit verslag wordt aan de vennoten ter beschikking gesteld overeenkomstig artikel 6:77, § 3.

Indien dit verslag ontbreekt, is de beslissing van de algemene vergadering nietig.

De algemene vergadering kan over een wijziging van het voorwerp alleen dan geldig beraadslagen en

Art. 6:91. L'organe d'administration a le droit de proroger, séance tenante, la décision relative à l'approbation des comptes annuels à trois semaines. Si l'assemblée générale en décide autrement, cette prorogation n'annule pas les autres décisions prises. L'assemblée suivante a le droit d'arrêter définitivement les comptes annuels.

### Section 3. Assemblée générale extraordinaire.

#### Sous-section 1<sup>re</sup>. Modification des statuts en général.

Art. 6:92. L'assemblée générale ne peut valablement délibérer et statuer sur les modifications aux statuts que si les modifications proposées ont été mentionnées de manière précise dans la convocation, et si les associés présents ou représentés représentent la moitié au moins du nombre total des parts émises.

Si cette dernière condition n'est pas remplie, une nouvelle convocation sera nécessaire et la nouvelle assemblée délibérera et statuera valablement, quel que soit le nombre de parts représentées par les associés présents ou représentés.

Une modification n'est admise que si elle réunit les trois quarts des voix exprimées, sans qu'il soit tenu compte des abstentions dans le numérateur ou dans le dénominateur.

#### Sous-section 2. Modification de l'objet.

Art. 6:93. S'il est proposé de modifier l'objet de la société, l'organe d'administration justifie en détail la modification proposée dans un rapport. Une copie de ce rapport est mise à disposition conformément à l'article 6:77, § 3, aux associés.

En l'absence de ce rapport, la décision de l'assemblée générale est nulle.

L'assemblée générale ne peut valablement délibérer et statuer sur une modification de l'objet que lorsque

*besluiten, wanneer de aanwezige of vertegenwoordigde vennoten ten minste de helft van het totaal aantal uitgegeven aandelen vertegenwoordigen.*

*Is de laatste voorwaarde niet vervuld, dan is een tweede bijeenroeping nodig en de nieuwe vergadering beraadslaagt en besluit op geldige wijze, ongeacht het door de aanwezige of vertegenwoordigde vennoten vertegenwoordigde aantal aandelen.*

*Een wijziging is alleen dan aangenomen wanneer zij ten minste vier vijfde van de uitgebrachte stemmen heeft gekregen, waarbij onthoudingen in de teller noch in de noemer worden meegerekend.*

*Onderafdeling 3. Wijziging van de rechten verbonden aan soorten van aandelen.*

*Art. 6:94. De algemene vergadering kan, niettegenstaande andersluidende statutaire bepaling, de uitgifte van nieuwe soorten van aandelen goedkeuren, één of meer soorten afschaffen, de rechten verbonden aan een soort van aandelen gelijkstellen met de rechten van een andere soort, of de rechten verbonden aan een soort rechtstreeks of onrechtstreeks wijzigen. De uitgifte van nieuwe aandelen die niet evenredig aan het aantal uitgegeven aandelen binnen elke soort gebeurt, is een wijziging van de rechten verbonden aan elke soort.*

*Het bestuursorgaan verantwoordt de voorgestelde wijzigingen en de gevolgen daarvan op de rechten van de bestaande soorten. Als aan het verslag van het bestuursorgaan ook financiële en boekhoudkundige gegevens ten grondslag liggen, beoordeelt de commissaris, of, als er geen commissaris is, een bedrijfsrevisor aangewezen door het bestuursorgaan, of de in het verslag van het bestuursorgaan opgenomen financiële en boekhoudkundige gegevens in alle van materieel belang zijnde opzichten getrouw en voldoende zijn om de algemene vergadering die over het voorstel moet stemmen voor te lichten. Beide verslagen worden in de agenda vermeld en aan de vennoten ter beschikking gesteld overeenkomstig artikel 6:77, § 3. Wanneer deze verslagen ontbreken is het besluit van de*

*les associés présents ou représentés représentent la moitié au moins du nombre total de parts émises.*

*Si cette dernière condition n'est pas remplie, une seconde convocation sera nécessaire et la nouvelle assemblée délibérera et statuera valablement, quel que soit le nombre de parts représentées par les associés présents ou représentés.*

*Une modification n'est admise que si elle réunit au moins les quatre cinquièmes des voix exprimées, sans qu'il soit tenu compte des abstentions dans le numérateur ou dans le dénominateur.*

*Sous-section 3. Modification des droits attachés aux classes de parts.*

*Art. 6:94. L'assemblée générale peut, nonobstant toute disposition statutaire contraire, approuver l'émission de nouvelles classes de parts, supprimer une ou plusieurs classes, unifier les droits attachés à une classe de parts et ceux attachés à une autre classe ou modifier directement ou indirectement les droits attachés à une classe. L'émission de nouvelles parts qui ne s'effectue pas proportionnellement au nombre de parts émis dans chaque classe, constitue une modification des droits attachés à chacune des classes.*

*L'organe d'administration justifie les modifications proposées et leurs conséquences sur les droits des classes existantes. Si des données financières et comptables sous-tendent également le rapport de l'organe d'administration, le commissaire ou, lorsqu'il n'y a pas de commissaire, un réviseur d'entreprises désigné par l'organe d'administration, évalue si ces données financières et comptables figurant dans le rapport de l'organe d'administration sont fidèles et suffisantes dans tous leurs aspects significatifs pour éclairer l'assemblée générale appelée à voter sur cette proposition. Les deux rapports sont annoncés dans l'ordre du jour et mis à la disposition des associés conformément à l'article 6:77, § 3. En l'absence de ces rapports, la décision de l'assemblée générale est nulle.*



algemene vergadering nietig. Deze verslagen worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 4°.

Elke wijziging van de rechten verbonden aan één of meerdere soorten vereist een statutenwijziging, waarbij de beslissing moet ten minste vier vijfde van de aanwezige en vertegenwoordigde stemmen krijgen, waarbij onthoudingen in de teller noch in de noemer worden meegerekend.

#### Afdeling 4. Afwijking.

Art. 6:95. De statuten kunnen afwijken van de regels en meerderheden voorzien in het wetboek voor de beslissingen van de algemene vergadering van vennoten.

**HOOFDSTUK 3. Vennootschapsvordering en minderheidsvordering.**

#### Afdeling 1. Vennootschapsvordering.

Art. 6:96. De algemene vergadering beslist of tegen de leden van het bestuursorgaan of tegen de commissaris een vennootschapsvordering moet worden ingesteld. Zij kan één of meer lasthebbers aanstellen voor de uitvoering van die beslissing.

#### Afdeling 2. Minderheidsvordering.

Art. 6:97. § 1. Minderheidsvennoten kunnen voor rekening van de vennootschap een vordering tegen de leden van het bestuursorgaan instellen.

Deze minderheidsvennoten moeten, op de dag waarop de algemene vergadering zich uitspreekt over de aan de leden van het bestuursorgaan te verlenen kwijting, van ten minste 10 % van het aantal uitgegeven aandelen bezitten.

Vennoten kunnen de vordering slechts instellen indien ze de kwijting niet of op een ongeldige wijze hebben goedgekeurd.

§ 2. Het feit dat tijdens de procedure één of meer vennoten ophouden van de groep van minderheidsvennoten

Ces rapports sont déposés et publiés conformément aux articles 2:8 et 2:14, 4°.

Toute modification des droits attachés à une ou plusieurs classes nécessite une modification des statuts, pour laquelle la décision doit réunir au moins les quatre cinquièmes des voix de l'ensemble des parts présentes et représentées, sans qu'il soit tenu compte des absentions dans le numérateur ou dans le dénominateur.

#### Section 4. Dérogation.

Art. 6:95. Les statuts peuvent déroger aux règles et aux majorités prévues par le code pour les décisions de l'assemblée générale des associés.

**CHAPITRE 3. De l'action sociale et de l'action minoritaire.**

#### Section 1. De l'action sociale.

Art. 6:96. L'assemblée générale décide s'il y a lieu d'exercer l'action sociale contre les membres de l'organe d'administration ou contre le commissaire. Elle peut charger un ou plusieurs mandataires de l'exécution de cette décision.

#### Section 2. De l'action minoritaire.

Art. 6:97. § 1<sup>er</sup>. Les associés minoritaires peuvent intenter pour le compte de la société une action contre les membres de l'organe d'administration.

Les associés minoritaires doivent, au jour de l'assemblée générale qui se prononce sur la décharge des membres de l'organe d'administration, posséder au moins 10 % du nombre de parts émises.

Les associés ne peuvent intenter l'action que s'ils n'ont pas approuvé la décharge ou s'ils ne l'ont pas valablement approuvée.

§ 2. Le fait qu'en cours d'instance, un ou plusieurs associés cessent de faire partie du groupe d'associés

deel uit te maken, hetzij omdat zij geen aandelen meer bezitten, hetzij omdat zij afzien van de vordering, heeft geen invloed op de voortzetting van de bedoelde procedure noch op de aanwending van de rechtsmiddelen.

§ 3. Indien zowel de wettelijke vertegenwoordigers van de vennootschap als één of meer houders van effecten een vordering instellen tegen één of meerdere leden van het bestuursorgaan worden de vorderingen wegens hun samenhang samengevoegd.

§ 4. Een dading aangegaan voordat de vordering is ingesteld kan nietig worden verklaard op verzoek van de vennoten die voldoen aan de voorwaarden bepaald in § 1, indien de dading niet in het voordeel van alle vennoten werd aangegaan.

Is de vordering ingesteld, dan kan de vennootschap geen dading meer aangaan met de gedaagde leden van het bestuursorgaan zonder de eenparige instemming van degenen die eiser blijven van de vordering.

Art. 6:98. Indien de minderheidsvordering wordt afgewezen, kunnen de eisers persoonlijk in de kosten worden veroordeeld en, indien daartoe grond bestaat, tot schadevergoeding jegens de verweerders.

Wordt de vordering toegewezen, dan betaalt de vennootschap de bedragen terug die de eisers hebben voorgesloten en die niet zijn begrepen in de kosten waartoe de verweerders zijn veroordeeld.

### Afdeling 3. Deskundigen.

Art. 6:99. Op verzoek van één of meer vennoten die aandelen bezitten die ten minste 10 % vertegenwoordigen van het aantal uitgegeven aandelen kan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, in kort geding één of meer deskundigen aanstellen om de boeken en de rekeningen van de vennootschap na te zien en ook de verrichtingen die haar organen hebben gedaan, indien er aanwijzingen zijn dat de belangen van de vennootschap op ernstige wijze in gevaar komen of dreigen te komen.

minoritaires, soit parce qu'ils ne possèdent plus de parts, soit parce qu'ils renoncent à participer à l'action, est sans effet sur la poursuite de ladite instance ou sur l'exercice des voies de recours.

§ 3. Si tant les représentants légaux de la société qu'un ou plusieurs titulaires de titres intentent une action contre un ou plusieurs membres de l'organe d'administration, les demandes sont jointes pour connexité.

§ 4. Toute transaction conclue avant que l'action ait été intentée peut être annulée à la demande des associés réunissant les conditions prévues au § 1<sup>er</sup> si elle n'a point été faite à l'avantage de tous les associés.

Une fois l'action intentée, la société ne peut plus alors transiger avec les membres de l'organe d'administration assignés sans le consentement unanime de ceux qui demeurent demandeurs de l'action.

Art. 6:98. Si la demande minoritaire est rejetée, les demandeurs peuvent être condamnés personnellement aux dépens et, s'il y a lieu, aux dommages-intérêts envers les défendeurs.

Si la demande est accueillie, la société rembourse les sommes dont les demandeurs ont fait l'avance, et qui ne sont point comprises dans les dépens mis à charge des défendeurs.

### Section 3. Experts.

Art. 6:99. S'il existe des indices d'atteinte grave ou de risque d'atteinte grave aux intérêts de la société, le président du tribunal de l'entreprise siégeant en référé peut, à la requête d'un ou de plusieurs associés possédant au moins 10 % du nombre de parts émises, nommer un ou plusieurs experts ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes de la société ainsi que les opérations accomplies par ses organes.

*De voorzitter beslist of het verslag van de deskundige moet worden bekendgemaakt. Hij kan onder meer beslissen dat het verslag op kosten van de vennootschap moet worden bekendgemaakt volgens de regels die hij bepaalt.*

#### **HOOFDSTUK 4. Algemene vergadering van obligatiehouders.**

##### *Afdeling 1. Toepassingsgebied.*

*Art. 6:100. De bepalingen van afdeling 2 tot en met afdeling 6 van dit hoofdstuk zijn slechts van toepassing op de obligaties in zoverre de uitgiftevoorwaarden daarvan niet afwijken.*

##### *Afdeling 2. Bevoegdheid.*

*Art. 6:101. De algemene vergadering van obligatiehouders is bevoegd om de uitgiftevoorwaarden te wijzigen. Zij is onder meer bevoegd om:*

*1° een of meer rentetermijnen te verlengen, in de verlaging van de rentevoet toe te stemmen of de voorwaarden van betaling van de rente te wijzigen;*

*2° de aflossing te verlengen, de aflossing te schorsen en toe te stemmen in een wijziging van de voorwaarden waaronder zij moeten geschieden;*

*3° te aanvaarden dat de schuldvorderingen van de obligatiehouders worden vervangen door aandelen; dergelijk besluit blijft zonder gevolg wanneer het niet binnen drie maanden door een statutenwijziging is goedgekeurd, tenzij de algemene vergadering van vennoten vooraf haar toestemming heeft gegeven met inachtneming van de voorschriften voor statutenwijziging;*

*4° regelingen te aanvaarden om bijzondere zekerheden te stellen ten gunste van de obligatiehouders of de reeds gestelde zekerheden te wijzigen of op te heffen.*

*Art. 6:102. Geen enkel besluit van de algemene vergadering van obligatiehouders tot wijziging van de*

*Le président détermine si le rapport de l'expert doit faire l'objet d'une publicité. Il peut notamment en imposer la publication, aux frais de la société, selon les modalités qu'il fixe.*

#### **CHAPITRE 4. Assemblée générale des obligataires.**

##### *Section 1. Champ d'application.*

*Art. 6:100. Les dispositions contenues dans les sections 2 à 6 du présent chapitre s'appliquent uniquement aux obligations dans la mesure où les conditions d'émission n'y dérogent pas.*

##### *Section 2. Pouvoirs.*

*Art. 6:101. L'assemblée générale des obligataires a le pouvoir de modifier les conditions d'émission. Elle a notamment le pouvoir:*

*1° de proroger une ou plusieurs échéances d'intérêts, de consentir à la réduction du taux de l'intérêt ou d'en modifier les conditions de paiement;*

*2° de prolonger la durée du remboursement, de le suspendre et de consentir des modifications aux conditions dans lesquelles il doit avoir lieu;*

*3° d'accepter la substitution de parts aux créances des obligataires; cette décision restera sans effet si elle n'a pas été acceptée par une modification des statuts, dans les trois mois, à moins que l'assemblée générale des associés n'ait antérieurement donné son consentement dans les formes prescrites pour une modification des statuts;*

*4° d'accepter des dispositions ayant pour objet, soit d'accorder des sûretés particulières au profit des obligataires, soit de modifier ou de supprimer les sûretés déjà attribuées.*

*Art. 6:102. Aucune décision de l'assemblée générale des obligataires modifiant les conditions d'émission ne*

uitgiftevoorwaarden heeft uitwerking zonder de uitdrukkelijke instemming van de vennootschap.

De algemene vergadering van obligatiehouders kan, met gewone meerderheid van stemmen, zonder toestemming van de vennootschap bewarende maatregelen nemen.

Afdeling 3. Bijeenroeping van de algemene vergadering van obligatiehouders.

Art. 6:103. Het bestuursorgaan en, in voorkomend geval, de commissaris, kunnen een algemene vergadering van de obligatiehouders bijeenroepen en haar agenda bepalen.

Zij zijn verplicht de algemene vergadering van obligatiehouders binnen drie weken bijeenroepen wanneer obligatiehouders die een vijfde van het bedrag van de in omloop zijnde effecten vertegenwoordigen, dat vragen, met ten minste de door de betrokken obligatiehouders voorgestelde agendapunten.

Art. 6:104. § 1. De oproeping tot de algemene vergadering bevat de agenda en wordt gedaan door middel van een aankondiging geplaatst in het Belgisch Staatsblad en in een nationaal uitgegeven blad, op papier of elektronisch, ten minste vijftien dagen voor de vergadering, of dertig dagen indien de obligaties zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt. Aan de obligatiehouders op naam worden de oproepingen vijftien dagen voor de vergadering medegedeeld; deze mededeling gebeurt overeenkomstig artikel 2:31. Wanneer alle obligaties op naam zijn, volstaat deze mededeling. De agenda bevat de te behandelen onderwerpen en de voorstellen van besluiten die aan de vergadering worden voorgelegd.

§ 2. Heeft de vennootschap gedematerialiseerde obligaties uitgegeven, dan gebeurt de oproeping door middel van een aankondiging die ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt geplaatst:

a) in het Belgisch Staatsblad;

b) in een nationaal verspreid blad, op papier of elektronisch;

produit ses effets sans l'accord exprès de la société.

L'assemblée générale des obligataires peut prendre, à la majorité simple des voix, des actes conservatoires sans l'autorisation de la société.

Section 3. Convocation de l'assemblée générale des obligataires.

Art. 6:103. L'organe d'administration et, le cas échéant, le commissaire peut convoquer les obligataires en assemblée générale et fixer son ordre du jour.

Ils sont obligés de convoquer l'assemblée générale des obligataires dans les trois semaines sur la demande d'obligataires représentant le cinquième du montant des titres en circulation, avec au moins les points de l'ordre du jour proposés par les obligataires concernés.

Art. 6:104. § 1<sup>er</sup>. La convocation à l'assemblée générale des obligataires contient l'ordre du jour et est faite par annonce insérée dans le Moniteur belge et dans un organe de presse de diffusion nationale, papier ou électronique, au moins quinze jours avant l'assemblée, ou trente jours s'il s'agit d'obligations admises à la négociation sur un marché réglementé. Ces convocations seront communiquées quinze jours avant l'assemblée aux obligataires nominatifs; cette communication se fait conformément à l'article 2:31. Quand toutes les obligations sont nominatives, la société peut se limiter à cette communication. L'ordre du jour contient l'indication des sujets à traiter ainsi que les propositions de décisions qui seront soumises à l'assemblée.

§ 2. Si la société a émis des obligations dématérialisées, l'assemblée générale est convoquée par une annonce insérée au moins quinze jours avant l'assemblée:

a) dans le Moniteur belge;

b) dans un organe de presse de diffusion nationale, papier ou électronique;

c) als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2:30, op de vennootschapswebsite.

*Afdeling 4. Deelneming aan de algemene vergadering van obligatiehouders.*

*Art. 6:105. De statuten bepalen de formaliteiten die moeten worden vervuld om tot de algemene vergadering van obligatiehouders te worden toegelaten.*

*Art. 6:106. De statuten kunnen de in artikel 6:82 bedoelde regeling voor deelname op afstand, onder dezelfde voorwaarden, uitbreiden tot de algemene vergadering van obligatiehouders.*

*Afdeling 5. Verloop van de algemene vergadering van obligatiehouders.*

*Art. 6:107. Op elke algemene vergadering van obligatiehouders wordt een aanwezigheidslijst bijgehouden.*

*Art. 6:108. De algemene vergadering van obligatiehouders kan alleen dan op geldige wijze beraadslagen en besluiten wanneer de aanwezige leden ten minste de helft van het bedrag van de in omloop zijnde effecten vertegenwoordigen.*

*Is deze voorwaarde niet vervuld, dan is een nieuwe bijeenroeping nodig en de tweede vergadering beraadslaagt en besluit op geldige wijze, ongeacht het vertegenwoordigde bedrag van de effecten in omloop.*

*Een voorstel is alleen dan aangenomen wanneer het is goedgekeurd door leden die, uit eigen naam of als gemachtigde, gezamenlijk stemmen uitbrengen die ten minste drie vierde van het bedrag van de obligaties waarvoor aan de stemming is deelgenomen, vertegenwoordigen.*

*Tenzij alle obligaties op naam zijn, worden de genomen besluiten binnen vijftien dagen bekendgemaakt in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad.*

*Art. 6:109. Indien er verschillende soorten van obligaties zijn en het besluit van de algemene vergadering*

*c) lorsque la société dispose d'un site internet visé à l'article 2:30, sur le site internet de la société.*

*Section 4. Participation à l'assemblée générale des obligataires.*

*Art. 6:105. Les statuts déterminent les formalités à accomplir pour être admis à l'assemblée générale des obligataires.*

*Art. 6:106. Les statuts peuvent étendre le régime de participation à distance visé à l'article 6:82, aux mêmes conditions, à l'assemblée générale des obligataires.*

*Section 5. Tenue de l'assemblée générale des obligataires.*

*Art. 6:107. Il est tenu à chaque assemblée générale des obligataires une liste des présences.*

*Art. 6:108. L'assemblée générale des obligataires ne peut valablement délibérer et statuer que si ses membres représentent la moitié au moins du montant des titres en circulation.*

*Si cette condition n'est pas remplie, une nouvelle convocation est nécessaire et la deuxième assemblée délibère et décide valablement, quel que soit le montant représenté des titres en circulation.*

*Une proposition n'est approuvée que si elle est votée par des obligataires présents ou représentés dont les voix représentant les trois quarts au moins du montant des obligations pour lesquelles il est pris part au vote.*

*Sauf si toutes les obligations sont nominatives, les décisions prises sont publiées, dans les quinze jours, aux Annexes du Moniteur belge.*

*Art. 6:109. Lorsqu'il existe plusieurs classes d'obligations et que la décision de l'assemblée générale*

van obligatiehouders een wijziging van de daaraan verbonden rechten ten gevolge kan hebben, dienen de houders van elke soort van obligaties afzonderlijk te worden bijeengeroepen in een bijzondere vergadering en dient er voor elke soort te worden voldaan aan de voorwaarden van aanwezigheid en van meerderheid bepaald in artikel 6:108.

Art. 6:110. De notulen van de algemene vergaderingen van obligatiehouders worden ondertekend door de leden van het bureau en door de obligatiehouders die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan.

Art. 6:111. Mits inachtneming van de oproepingsformaliteiten van de artikelen 6:103 en 6:104, kunnen alle besluiten die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering van obligatiehouders behoren via elektronische weg of via schriftelijk akkoord worden genomen. Een besluit is in dat geval alleen dan aangenomen wanneer het akkoord wordt verkregen, via elektronische weg of via schriftelijk akkoord, van obligatiehouders die ten minste drie vierde vertegenwoordigen van het bedrag van de uitstaande obligaties.

De Koning kan de aard en de toepassingsvoorwaarden van de in het eerste lid bedoelde elektronische weg en het te verkrijgen schriftelijk akkoord verduidelijken.

Afdeling 6. Wijze van uitoefening van het stemrecht.

Art. 6:112. Alle obligatiehouders kunnen in persoon of bij volmacht stemmen.

Titel 6. Duur en ontbinding.

Art. 6:113. Tenzij statuten anders bepalen, zijn de coöperatieve vennootschappen voor onbepaalde duur aangegaan.

Wanneer de duur bepaald is, kan de algemene vergadering besluiten tot verlenging voor een bepaalde of onbepaalde duur. Dit besluit vereist een statutenwijziging.

des obligataires est de nature à modifier leurs droits respectifs, les obligataires de chacune des classes doivent être convoqués en assemblée spéciale et il convient de réunir dans chaque classe les conditions de présence et de majorité requises par l'article 6:108.

Art. 6:110. Les procès-verbaux des assemblées générales des obligataires sont signés par les membres du bureau et par les obligataires qui le demandent; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant le pouvoir de représentation.

Art. 6:111. Moyennant le respect des formalités de convocation des articles 6:103 et 6:104, toutes les décisions qui relèvent du pouvoir de l'assemblée générale des obligataires peuvent être prises par voie électronique ou par accord écrit. Aucune décision n'est admise dans ce cas que si l'accord est obtenu, par voie électronique ou par accord écrit, d'obligataires représentant les trois quarts au moins du montant des obligations en circulation.

Le Roi peut préciser la nature et les conditions d'application de la voie électronique et de l'accord écrit à obtenir visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Section 6. Modalités de l'exercice du droit de vote.

Art. 6:112. Tous les obligataires peuvent voter en personne ou par procuration.

Titre 6. Durée et dissolution.

Art. 6:113. Sauf disposition statutaire contraire, les sociétés coopératives sont constituées pour une durée illimitée.

Si une durée est déterminée, l'assemblée générale peut décider la prorogation pour une durée limitée ou illimitée. Cette décision requiert une modification des statuts.

Onverminderd de ontbinding om wettige redenen zoals bepaald in artikel 2:72, kan de vennootschap slechts worden ontbonden door een besluit van de algemene vergadering. Dit besluit vereist een statutenwijziging.

Art. 6:114. Behoudens andersluidende statutaire bepaling, zal het overblijvende vermogen in geval van vereffening, na aanzuivering van het passief en teruggave van de door de vennoten effectief betaalde, maar nog niet teruggegeven, bedragen worden overgemaakt aan een doel die het dichtst aansluit bij het maatschappelijke doel van de vennootschap.

Art. 6:115. De ondernemingsrechtbank kan op verzoek van een vennoot, van een belanghebbende derde of van het openbaar ministerie de ontbinding uitspreken van een coöperatieve vennootschap die niet beantwoordt aan de vereisten van artikel 6:1.

In voorkomend geval kan de rechtbank een termijn aan de vennootschap toestaan om haar toestand te regulariseren.

#### Titel 7. Strafbepalingen.

Art. 6:116. Met geldboete van vijftig euro tot tienduizend euro worden gestraft en bovendien met gevangenisstraf van één maand tot een jaar kunnen worden gestraft:

1° de bestuurders als bedoeld in artikel 2:50 die het bijzonder verslag samen met het verslag van de commissaris, van de bedrijfsrevisor of, naar gelang (van) het geval, van de externe accountant, niet voorleggen zoals voorgeschreven door de artikelen 6:8 en 6:50 en die het voorschrift van artikel 6:7 overtreden;

2° de bestuurder als bedoeld in artikel 2:50 of de commissaris die door enig middel op kosten van de vennootschap stortingen op de aandelen doen of stortingen als gedaan erkennen die niet werkelijk zijn gedaan op de voorgeschreven wijze en tijdstippen;

3° de bestuurders als bedoeld in artikel 2:50 die het voorschrift van artikel 6:60 of artikel 6:61 overtreden.

Sans préjudice de la dissolution pour de justes motifs précisés à l'article 2:72, la société ne peut être dissoute que par une décision de l'assemblée générale. Cette décision requiert une modification des statuts.

Art. 6:114. Sauf disposition statutaire contraire, le patrimoine subsistant en cas de liquidation après apurement du passif et remboursement de la somme réellement versée par les associés et non encore remboursée sur les parts est réservé à une affectation qui correspond le plus possible à l'objet social de la société.

Art. 6:115. Le tribunal de l'entreprise peut prononcer à la requête soit d'un associé, soit d'un tiers intéressé, soit du ministère public, la dissolution d'une société coopérative qui ne répond pas aux exigences de l'article 6:1.

Le tribunal peut, le cas échéant, accorder à la société un délai en vue de régulariser sa situation.

#### Titre 7. Dispositions pénales.

Art. 6:116. Seront punis d'une amende de cinquante euros à dix mille euros et pourront en outre être punis d'un emprisonnement d'un mois à un an:

1° les administrateurs au sens de l'article 2:50 qui n'ont pas présenté le rapport spécial accompagné du rapport du commissaire ou du réviseur d'entreprises ou, selon le cas, de l'expert-comptable externe, ainsi que le prévoient les articles 6:8 et 6:50 et ceux qui ont contrevenu à l'article 6:7;

2° l'administrateur au sens de l'article 2:50 ou le commissaire qui auront fait, par un usage quelconque, aux frais de la société, des versements sur les parts ou admis comme faits des versements qui ne sont pas effectués réellement de la manière et aux époques prescrites;

3° les administrateurs au sens de l'article 2:50 qui ont contrevenu à l'article 6:60 ou à l'article 6:61.

## VERANTWOORDING

## I. Verantwoording

1. Boek 6, betreffende de coöperatieve vennootschap, bevat dertien artikels, waarvan artikel 6:3, § 1, vermeldt dat “de bepalingen betreffende de besloten vennootschap zijn van toepassing op de coöperatieve vennootschap, behalve voor zover deze in dit boek van wordt afgeweken”.

Immers, het gebruik van de techniek van de verwijzing in combinatie met het schrappen van alle artikelen of delen van artikelen van boek 5 die niet van toepassing zijn op coöperatieve vennootschappen (ofwel omdat boek 6 een specifieke regel of een tegenstrijdig beginsel voorziet, of omdat het er uitdrukkelijk van afwijkt) maakt de regels met betrekking tot de coöperatieve vennootschappen moeilijk toegankelijk.

De Raad van State zelfs benadrukt het gebrek aan duidelijkheid van zo een verwijzing<sup>1</sup>.

Het is daarnaast verassend dat de coöperatieve vennootschap de enige is die niet beschikt over eigen regelgeving terwijl de wetgever daarnaast een autonoom boek creëert voor elke vennootschap. De wetgever van 1999 had trouwens uitdrukkelijk vermeden om gebruik te maken van verwijzingen (behalve voor de commanditaire vennootschap op aandelen).

2. Men kan in principe van artikel 6:3, § 1, stilzwijgend afleiden dat, naast de noodzakelijke aanpassingen van één of een andere bepaling, de volgende artikels niet van toepassing zijn op de coöperatieve vennootschap:

i. artikels 5:2, 5:6, 5:13, 4°, 5:40, 5:45, 5:63 tot 5:65, 5:69, 5:84, 5:120 tot 5:122, 5:124, 5:126, 5:128 tot 5:132, 5:134 tot 5:137, 5:145 tot 5:152, 5:154 en 5:155 moeten worden uitgesloten want een gelijkaardige bepaling in boek 6 voor de coöperatieve vennootschappen bestaat of want boek 6 uitdrukkelijk hun toepassing uitsluit;

ii. artikels 5:18, 2de alinea, 2de zin, 5:26, 5:47, 5:49, 5:50, 5:53 tot 5:60, 5:83, laatste zin, 5:86, 2de alinea, 5:92, 5:104, § 1, laatste zin en 5:127 moeten worden uitgesloten (samen met elk deel van een zin betreffende converteerbare obligaties, certificaten en voorkeurrechten) want ze betreffen soorten van effecten die niet uitgegeven kunnen zijn door een coöperatieve vennootschap; en

<sup>1</sup> Advies van de Raad van State, Wetsontwerp tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen, 4 juni 2018, *Parl. Doc.*, Kamer, 2017-2018, 3119/002, blz. 81.

## JUSTIFICATION

## I. Justification générale

1. Le livre 6 consacré à la société coopérative contient treize articles, l'article 6:3, § 1<sup>er</sup> indiquant que “les dispositions relatives à la société à responsabilité limitée sont applicables à la société coopérative, sauf dans la mesure où il y est dérogé par le présent livre”.

L'utilisation de la technique du renvoi combinée à la suppression de tous les articles ou passages d'articles du livre 5 qui ne s'appliquent pas à la société coopérative (soit parce que le livre 6 prévoit une règle spécifique ou un principe contraire, soit parce qu'il y déroge explicitement) rendent difficilement accessibles les règles relatives à la société coopérative.

Le Conseil d'État souligne lui-même le manque de clarté d'un tel renvoi<sup>1</sup>.

Il est en outre surprenant que seule la société coopérative ne dispose pas d'un corps de règles qui lui est propre alors même que le législateur crée par ailleurs un livre autonome pour chaque société. Le législateur de 1999 avait d'ailleurs expressément évité de procéder par renvoi (à l'exception de la société en commandite par actions).

2. On peut en principe déduire implicitement de l'article 6:3, § 1<sup>er</sup> que, outre les adaptations nécessaires de l'une ou l'autre disposition, les articles suivants ne s'appliquent pas à la société coopérative:

i. les articles 5:2, 5:6, 5:13, 4°, 5:40, 5:45, 5:63 à 5:65, 5:69, 5:84, 5:120 à 5:122, 5:124, 5:126, 5:128 à 5:132, 5:134 à 5:137, 5:145 à 5:152, 5:154 et 5:155 doivent être exclus car une disposition similaire existe dans le livre 6 pour les sociétés coopératives ou parce que le livre 6 en exclut expressément l'application;

ii. les articles 5:18, 2ème alinéa, 2ème phrase, 5:26, 5:47, 5:49, 5:50, 5:53 à 5:60, 5:83, dernière phrase, 5:86, 2ème alinéa, 5:92, 5:104, § 1<sup>er</sup>, dernière phrase et 5:127 doivent être exclus (ainsi que toute partie de phrase relative aux obligations convertibles, aux certificats et aux droits de souscription) car ils concernent des sortes de titres qui ne peuvent pas être émis par une société coopérative; et

<sup>1</sup> Avis du Conseil d'État, Projet de loi introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses, 4 juin 2018, *Doc. Parl.*, Ch., 2017-2018, 3119/002, p. 81.



iii. artikels 5:21, 5:76, § 4, 5:77, § 1, 1ste alinea, laatste zin, 5:82 en 5:94 moeten worden uitgesloten want ze betreffen gevallen over een enige vennoot, die niet kunnen voorkomen in een coöperatieve vennootschap.

In lijn met de voorgestelde amendementen, lijkt het dat artikels 5:41, 5:43, 5:48, 5:70, § 1, 5:102, 5:133 en 5:141 ook moeten worden uitgesloten en vervangen door specifieke bepalingen voor de coöperatieve vennootschap binnen boek 6.

3. Deze lijst die zich in het ontwerp van Wetboek niet bevindt, vereenvoudigt het lezen van de bepalingen betreffende de coöperatieve vennootschap niet. Het is dus van belang om een zelfstandig kader te creëren dat specifiek is voor de coöperatieve vennootschap en dat gunstig is voor de ontwikkeling van de coöperatieve vennootschappen, wat de vertegenwoordiger van de Nationale Raad van de Coöperatie heeft benadrukt tijdens de hoorzittingen voor de Commissie voor Handels- en Economisch Recht<sup>2</sup>.

4. De coöperatieve vennootschap kan immers niet worden herleid tot een nadere bepaling van de besloten vennootschap (BV). Het zou te eenvoudig zijn om gewoon te verwijzen naar de BV en dat zou mogen verklaard worden alleen door een visie van de coöperatieve vennootschap als een vennootschap waarvan het enige voordeel haar veranderlijke kapitaal was, wat absoluut niet het geval is.

De “*Promotion of Cooperatives Recommendation*” (Nr. 193 – 2002 van de Internationale Arbeidsorganisatie), stimuleert staten om de identiteit van coöperatieve vennootschappen te versterken, om maatregelen te nemen om hun potentieel te promoten en om een gunstig beleid en een juridisch kader op te richten. Zo, “*The adoption of special measures should be encouraged to enable cooperatives, as enterprises and organizations inspired by solidarity, to respond to their members’ needs and the needs of society, including those of disadvantaged groups in order to achieve their social inclusion.*”<sup>3</sup> en “*Member States should adopt specific legislation and regulations on cooperatives (...)*”<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Voortgangsrapport namens de Commissie Handels- en Economische Recht over het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, betreffende de coöperatieve waarden en normen, *Parl. Doc.*, Kamer, 2015-2016, 0125/002, blz. 20.

<sup>3</sup> *Promotion of Cooperatives Recommendation*, No. 193, of the ILO (2002), titel I, punt 5.

<sup>4</sup> *Promotion of Cooperatives Recommendation*, No. 193, of the ILO (2002), titel III, punt 10.

iii. les articles 5:21, 5:76, § 4, 5:77, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, dernière phrase, 5:82 et 5:94 doivent être exclus car ils concernent des cas de figure relatifs à un associé unique, cas qui ne peut être rencontré dans une société coopérative.

En ligne avec les amendements proposés, les articles 5:41, 5:43, 5:48, 5:70, § 1<sup>er</sup>, 5:102, 5:133 et 5:141 devraient également être exclus et remplacés par des dispositions spécifiques à la société coopérative au sein du livre 6.

3. Cette liste, qui ne se trouve pas dans le projet de Code, ne rend pas la lecture des dispositions relatives à la société coopérative plus aisée. Il est donc nécessaire de créer un cadre autonome et spécifique pour la société coopérative et un cadre favorable au développement des sociétés coopératives, ce que n’a pas manqué de souligner, lors des auditions devant la Commission de droit commercial et économique, le représentant du Conseil National de la Coopération<sup>2</sup>.

4. La société coopérative ne peut, en effet, être réduite à une modalité de la société à responsabilité limitée (SRL). Renvoyer simplement aux SRL serait réducteur et ne pourrait s’expliquer que par une vision de la société coopérative comme une société dont le seul avantage était son capital variable, ce qui est bien loin d’être le cas.

L’Organisation Internationale du Travail, dans sa recommandation n° 193 sur la promotion des coopératives (2002), encourage les États à renforcer l’identité des sociétés coopératives, à adopter des mesures pour promouvoir leur potentiel et à mettre en place une politique et un cadre juridique qui leur est favorable. Ainsi, “L’adoption de mesures particulières qui permettent aux coopératives, en tant qu’entreprises et organisations inspirées par l’esprit de solidarité, de répondre aux besoins de leurs adhérents et de la société, y compris à ceux des groupes défavorisés afin de les insérer dans la société, devrait être encouragée.”<sup>3</sup> et “Les États membres devraient adopter une législation et des règlements spécifiques sur les coopératives (...)”<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Rapport intermédiaire fait au nom de la Commission de droit commercial et économique sur la proposition de loi modifiant le Code des sociétés, concernant les normes et valeurs coopératives, *Doc. Parl.*, Ch. repr., 2015-2016, 0125/002, p. 20.

<sup>3</sup> *Recommandation n° 193 de l’OIT sur la promotion des coopératives (2002)*, titre I, point 5.

<sup>4</sup> *Recommandation n° 193 de l’OIT sur la promotion des coopératives (2002)*, titre III, point 10.

De Europese Commissie betoogt hetzelfde standpunt<sup>5</sup>, evenals de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties<sup>6</sup>.

Het is noodzakelijk voor België om die internationale aanbevelingen na te leven.

5. Er moet ook worden opgemerkt dat de hernieuwde belangstelling voor de coöperatieve vennootschap zich uit op verschillende manieren: de Organisatie van de Verenigde Naties heeft het jaar 2012 uitgeroepen tot “Internationaal jaar van de coöperatieven”<sup>7</sup> en er wordt elk jaar op 1<sup>ste</sup> juli de Internationaal dag van coöperatieven gevierd<sup>8</sup>; een coöperatieve werkgroep werd door de Europese Commissie in 2013 opgericht<sup>9</sup>; de ICA en de Europese Commissie hebben samen in maart 2016 een partnerschap gesloten ter bevordering van de versterking van de coöperatieve beweging<sup>10</sup>.

De cijfers genoemd van de door de Europese Commissie opgerichte werkgroep zijn duidelijk: één burger op vijf maakt deel uit een coöperatieve vennootschap<sup>11</sup>.

Het levensonderhoud van de coöperatieve vennootschap als aparte vorm van vennootschap en de invoering van een zelfstandig boek met betrekking tot de coöperatieve vennootschap komt duidelijk overeen met dit kader.

6. Tenslotte, voor de sector bestaande uit vennootschappen van zeer verschillende omvang, is het noodzakelijk om te beschikken over een volledige en duidelijke wetgeving

<sup>5</sup> Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over de bevordering van coöperatieve vennootschappen in Europa van 23 februari 2004, COM/2004/0018 def., <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/HTML/?uri=CELEX:52004DC0018&from=FR>.

<sup>6</sup> Resolution adopted by the General Assembly related to the role of Cooperatives in social development, 18 december 2009, A/RES/64/136, [www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&referer=english&Lang=E](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&referer=english&Lang=E).

<sup>7</sup> Resolution adopted by the General Assembly related to the role of Cooperatives in social development, 18 december 2009, A/RES/64/136, [www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&referer=english&Lang=E](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&referer=english&Lang=E), blz. 2; <https://www.sommetinter.coop/fr/edition-2016/declaration-2016>.

<sup>8</sup> <http://www.un.org/fr/events/cooperativesday/>.

<sup>9</sup> <http://ec.europa.eu/growth/sectors/social-economy/cooperatives/>.

<sup>10</sup> <https://ica.coop/en/our-work/co-operatives-in-development>.

<sup>11</sup> Report of the discussions of the Cooperative working group “Fostering cooperatives’ potential to generate smart growth & jobs” held between June 2013 to November 2014 containing ideas and proposals for action, <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/10450/attachments/1/translations>, ref. Ares (2015)2184230, 26 mei 2015, blz. 1.

La Commission européenne soutient le même point de vue<sup>5</sup>, de même que l’Assemblée générale des Nations Unies<sup>6</sup>.

Il s’impose que la Belgique respecte ces recommandations internationales.

5. Soulignons aussi que le regain d’intérêt pour la société coopérative se traduit par ailleurs de diverses autres manières: l’Organisation des Nations Unies a proclamé 2012 “Année internationale des coopératives”<sup>7</sup> et célèbre chaque année la journée internationale des coopératives le 1<sup>er</sup> juillet<sup>8</sup>; un groupe de travail sur les coopératives a été mis en place en 2013 par la Commission européenne<sup>9</sup>; et l’ICA et la Commission européenne ont conclu, en mars 2016, un partenariat visant à renforcer le mouvement coopératif<sup>10</sup>.

Les chiffres cités par le groupe de travail mis en place par la Commission européenne parlent d’eux-mêmes: un citoyen sur cinq en Europe est membre d’une coopérative<sup>11</sup>.

La subsistance de la société coopérative en tant que forme de société distincte et l’adoption d’un livre autonome relatif à la société coopérative s’inscrit indéniablement dans ce cadre.

6. Enfin, pour le secteur, composé de sociétés de tailles très variées, il est indispensable de disposer d’un texte législatif complet et clair qui permet à chaque société coopérative

<sup>5</sup> Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen, Comité économique et social européen et au Comité des régions sur la promotion des sociétés coopératives en Europe du 23 février 2004, COM/2004/0018 final, <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/ALL/?uri=CELEX:52004DC0018>.

<sup>6</sup> Résolution adoptée par l’Assemblée générale relative au rôle des coopératives dans le développement social, 18 décembre 2009, A/RES/64/136, [http://www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&Lang=F](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&Lang=F).

<sup>7</sup> Résolution adoptée par l’Assemblée générale relative au rôle des coopératives dans le développement social, 18 décembre 2009, A/RES/64/136, [http://www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&Lang=F](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/64/136&Lang=F), p. 2; <https://www.sommetinter.coop/fr/edition-2016/declaration-2016>.

<sup>8</sup> <http://www.un.org/fr/events/cooperativesday/>.

<sup>9</sup> <http://ec.europa.eu/growth/sectors/social-economy/cooperatives/>.

<sup>10</sup> <https://ica.coop/en/our-work/co-operatives-in-development>.

<sup>11</sup> Report of the discussions of the Cooperative working group “Fostering cooperatives’ potential to generate smart growth & jobs” held between June 2013 to November 2014 containing ideas and proposals for action, <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/10450/attachments/1/translations>, ref. Ares (2015)2184230, 26 mai 2015, p. 1.

waardoor elke coöperatieve vennootschap de op hem van toepassing zijnde regels zou kunnen begrijpen. De wet is niet bedoeld om onduidelijk te zijn maar dient in tegendeel toegankelijk te zijn voor iedereen.

7. Daarom wordt een zelfstandig boek 6 voorgesteld wat hieronder wordt toegelicht. In lijn met het amendement betreffende de terminologie, werd het woord “aandeelhouder” door vervangen “vennoot”.

## II. Artikelsgewijze verantwoording

### Titel 1. Aard en kwalificatie.

Art. 6:1. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot artikel 6:1.

Art. 6:2. De tekst is geïnspireerd door artikel 5:1 om de beperkte aard van de verbintenis van de aandeelhouders te specificeren.

Art. 6:3. Het betreft het huidige ontwerp van artikel 6:3, § 2, alinea 3. Aangezien een autonoom boek wordt voorgesteld, werden de verwijzingen naar boek 5 geschrapt terwijl § 2, eerste alinea, naar artikel 6:77 verplaatsen werd en § 2, tweede alinea, naar artikel 6:95 werd om de samenhang te verzekeren. Enkel het laatste lid werd dus daar bewaard.

### Titel 2. Oprichting.

#### Hoofdstuk 1. Aanvangsvermogen.

Art. 6:4. De tekst is die van artikel 5:3 (met uitzondering van de term “besloten” die afgeschaft werd).

Art. 6:5. De tekst is die van artikel 5:4.

#### Hoofdstuk 2. Plaatsing van de aandelen.

##### Afdeling 1. Volledige plaatsing.

Art. 6:6. De tekst is die van artikel 5:5.

Art. 6:7. Het betreft het huidige ontwerp van artikel 6:5.

##### Afdeling 2. Inbreng in natura.

Art. 6:8. De tekst is die van artikel 5:7.

de comprendre les règles qui lui sont applicables. La loi n’a pas vocation à être obscure mais se doit au contraire d’être accessible à tous.

7. Un livre 6 autonome est dès lors proposé et commenté ci-après. Dans la ligne de l’amendement relatif à la terminologie, les termes “actions” et “actionnaires” ont été respectivement remplacés par “parts” et “associés”.

## II. Justification article par article

### Titre 1<sup>er</sup>. – Nature et qualification.

Art. 6:1. Voir justification de l’amendement relatif à l’article 6:1.

Art. 6:2. Le texte est inspiré de l’article 5:1 pour préciser le caractère limité de l’engagement des associés.

Art. 6:3. Il s’agit de l’actuel projet d’article 6:3, § 2, alinéa 3. Etant donné qu’un livre autonome est proposé, les renvois au livre 5 ont été supprimés tandis que le § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est repris à l’article 6:77 et le § 2, alinéa 2, est repris à l’article 6:95 pour assurer plus de cohérence. Seul le dernier paragraphe a dès lors été conservé à cet endroit.

### Titre 2. Constitution.

#### Chapitre 1<sup>er</sup>. – Capitaux propres de départ.

Art. 6:4. Le texte est celui de l’article 5:3 (à l’exception des termes “à responsabilité limitée” qui ont été supprimés).

Art. 6:5. Le texte est celui de l’article 5:4.

#### Chapitre 2. Souscription des parts.

##### Section 1. Souscription intégrale.

Art. 6:6. Le texte est celui de l’article 5:5.

Art. 6:7. Il s’agit de l’actuel projet d’article 6:5.

##### Section 2. Apport en nature.

Art. 6:8. Le texte est celui de l’article 5:7.

### Hoofdstuk 3. Storting van de inbrengen.

Art. 6:9. De tekst is die van artikel 5:8.

Art. 6:10. De tekst is die van artikel 5:9.

Art. 6:11. De tekst is die van artikel 5:10.

### Hoofdstuk 4. Oprichtingsformaliteiten.

Art. 6:12. De tekst is die van artikel 5:11.

Art. 6:13. De tekst is die van artikel 5:12 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

### Hoofdstuk 5. Nietigheid.

Art. 6:14. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:4 waaraan de tekst van artikel 5:13 werd toegevoegd om alle nietigheidsgronden van de vennootschap in een enkele bepaling op te nemen.

Art. 6:15. De tekst is die van artikel 5:14.

### Hoofdstuk 6. Garantie en aansprakelijkheid.

Art. 6:16. De tekst is die van artikel 5:15 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:17. De tekst is die van artikel 5:16 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:18. De tekst is die van artikel 5:17.

### Titel 3. Effecten en hun overdracht en overgang.

#### Hoofdstuk 1. Algemene bepalingen.

Art. 6:19. De tekst is geïnspireerd door het artikel 5:18, eerste alinea en door het huidige ontwerp van het artikel 6:2. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot artikel 6:2.

Dat artikel bevat de enige verwijzing naar boek 5, artikels 5:30 tot 5:39. Dat wordt verklaard door de specificiteit van de regelgeving van de gedematerialiseerde effecten opgenomen in deze artikels en gemeenschappelijk voor besloten en naamloze vennootschappen.

### Chapitre 3. Libération des apports.

Art. 6:9. Le texte est celui de l'article 5:8.

Art. 6:10. Le texte est celui de l'article 5:9.

Art. 6:11. Le texte est celui de l'article 5:10.

### Chapitre 4. Formalités de constitution.

Art. 6:12. Le texte est celui de l'article 5:11.

Art. 6:13. Le texte est celui de l'article 5:12 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

### Chapitre 5. Nullité.

Art. 6:14. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:4 auquel le texte de l'article 5:13 a été ajouté pour viser toutes les causes de nullité de la société en une seule disposition.

Art. 6:15. Le texte est celui de l'article 5:14.

### Chapitre 6. Garantie et responsabilités.

Art. 6:16. Le texte est celui de l'article 5:15 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:17. Le texte est celui de l'article 5:16 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:18. Le texte est celui de l'article 5:17.

### Titre 3. Des titres et de leur transfert.

#### Chapitre 1<sup>er</sup>. – Dispositions générales.

Art. 6:19. Le texte s'inspire de celui de l'article 5:18, premier alinéa ainsi que de l'actuel projet d'article 6:2. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:2.

Cet article contient l'unique renvoi au livre 5, articles 5:30 à 5:39. Cela s'explique par la spécificité du régime des titres dématérialisés contenu en ces articles et commun aux sociétés à responsabilité limitée et aux sociétés anonymes.

Art. 6:20. De tekst is die van de tweede alinea van artikel 5:19.

Art. 6:21. De tekst is die van artikel 5:20.

Art. 6:22. De tekst is die artikel 5:22 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:23. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:5*bis*.

Hoofdstuk 2. De vorm van effecten

Art. 6:24. De tekst is die van artikel 5:23 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:25. De tekst is die van artikel 5:24.

Art. 6:26. De tekst is die van artikel 5:25 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de verwijzing tot een uitgifte van aandelen door het bestuursorgaan).

Art. 6:27. De tekst is die van artikel 5:27 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties die werden geschrapt, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:28. De tekst is die van artikel 5:28.

Art. 6:29. De tekst is die van artikel 5:29.

Hoofdstuk 3. Categorieën van effecten.

Afdeling 1– Aandelen.

Art. 6:30. De tekst is die van artikel 5:41, waaraan een verwijzing naar artikel 6:114 werd toegevoegd (zie *infra*).

Art. 6:31. De tekst is die van artikel 5:42.

Art. 6:32. De tekst is die van artikel 5:44.

Art. 6:33. De tekst is die van artikel 5:46.

Afdeling 2. Soorten van aandelen.

Art. 6:34. De tekst is die van artikel 5:48 (§ 1) waaraan twee leden werden toegevoegd (§ § 2 en 3). Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:5*ter*.

Art. 6:20. Le texte est celui du deuxième alinéa de l'article 5:19.

Art. 6:21. Le texte est celui de l'article 5:20.

Art. 6:22. Le texte est celui de l'article 5:22 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:23. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:5*bis* nouveau.

Chapitre 2. De la forme des titres.

Art. 6:24. Le texte est celui de l'article 5:23 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:25. Le texte est celui de l'article 5:24.

Art. 6:26. Le texte est celui de l'article 5:25 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et de la référence à une émission de parts par l'organe d'administration).

Art. 6:27. Le texte est celui de l'article 5:27 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:28. Le texte est celui de l'article 5:28.

Art. 6:29. Le texte est celui de l'article 5:29.

Chapitre 3. Des différentes catégories de titres.

Section 1. Des parts.

Art. 6:30. Le texte est celui de l'article 5:41 auquel une référence à l'article 6:114 a été ajoutée (voir *infra*).

Art. 6:31. Le texte est celui de l'article 5:42.

Art. 6:32. Le texte est celui de l'article 5:44.

Art. 6:33. Le texte est celui de l'article 5:46.

Section 2. Des classes d'actions.

Art. 6:34. Le texte est celui de l'article 5:48 (§ 1<sup>er</sup>) auquel deux paragraphes ont été ajoutés (§ § 2 et 3). Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:5*ter* nouveau.

### Afdeling 3 – Obligaties.

Art. 6:35. De tekst is die van artikel 5:50 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de obligaties op naam (omdat zij gedematerialiseerd kunnen zijn) en de converteerbare obligaties, die werden afgeschaft, zie *supra*, artikel 6:19 en van de verwijzing naar de besloten vennootschap, vervangen door “coöperatieve vennootschap”).

Art. 6:36. De tekst is die van artikel 5:51 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:37. De tekst is die van artikel 5:52.

#### Hoofdstuk 4. Overdracht en overgang van effecten.

##### Afdeling 1. Algemene bepalingen.

Art. 6:38. De tekst is die van artikel 5:61.

Art. 6:39. De tekst is die van artikel 5:62.

##### Afdeling 2. Overdracht en overgang van aandelen.

Art. 6:40. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:6.

Art. 6:41. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:7.

Art. 6:42. De tekst is die van artikel 5:66.

Afdeling 3. Beperkingen op de vrije overdraagbaarheid van effecten.

Art. 6:43. De tekst is die van artikel 5:67 (met uitzondering van nauwkeurigheden met betrekking tot converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en effecten die toegang geven aan aandelen, die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:44. De tekst is die van artikel 5:68 (met uitzondering van nauwkeurigheden met betrekking tot converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en effecten die toegang geven aan aandelen die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

#### Titel 4. Het vermogen van de vennootschap.

Er werd besloten, om redenen van samenhang, om deze titel (titel 5 van boek 5) in te voegen na het deel dat verwijst naar de verschillende effecten die door de vennootschap

### Section 3. Des obligations.

Art. 6:35. Le texte est celui de l'article 5:50 (à l'exception des précisions relatives aux obligations nominatives (puisque'elles peuvent être dématérialisées) et convertibles qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19 et de la référence à la société à responsabilité limitée, remplacée par “société coopérative”).

Art. 6:36. Le texte est celui de l'article 5:51 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:37. Le texte est celui de l'article 5:52.

#### Chapitre 4. Du transfert de titres.

##### Section 1. Dispositions générales.

Art. 6:38. Le texte est celui de l'article 5:61.

Art. 6:39. Le texte est celui de l'article 5:62.

##### Section 2. Du transfert des parts.

Art. 6:40. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:6.

Art. 6:41. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:7.

Art. 6:42. Le texte est celui de l'article 5:66.

##### Section 3. Restrictions à la cessibilité des titres.

Art. 6:43. Le texte est celui de l'article 5:67 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux autres titres donnant accès à des parts qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:44. Le texte est celui de l'article 5:68 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux autres titres donnant accès à des parts qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

#### Titre 4. Du patrimoine de la société.

Il a été décidé, pour plus de cohérence, d'insérer ce titre (titre 5 du livre 5) à la suite de la partie se référant aux divers titres qui peuvent être émis par la société (titre 3 du livre 5).

kunnen worden uitgegeven (titel 3 van boek 5). De artikels die overeenstemmen met titel 4 van boek 5 (organen) zullen daarna volgen.

Hoofdstuk 1. Bijkomende inbrengen en de uitgifte van nieuwe aandelen, uitsluiting en toe- en uittreden zonder statutaire wijziging.

#### Afdeling 1. Gemeenschappelijke bepalingen.

Art. 6:45. De tekst is die van artikel 5:123 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:46. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:8 met uitzondering van de verwijzingen naar boek 5 die werden verwijderd: de eerste zin wordt overbodig want de artikels 5:128 tot 5:132 werden verwijderd in dit zelfstandige boek 6 en de nauwkeurigheid behorende bij de tweede zin is niet meer nodig aangezien het artikel 5:133 vervangen werd door het artikel 6:48, aangepast aan de coöperatieve vennootschappen.

Art. 6:47. De tekst is die van artikel 5:125.

Art. 6:48. De tekst is die van artikel 5:133 zoals aangepast aan de coöperatieve vennootschap: de formulering betreffende het verslag van het bestuursorgaan werd gewijzigd om verwijzingen te vermijden naar andere artikels van boek 5, die niet op coöperatieve vennootschappen toepasselijk zijn.

#### Afdeling 2. Garantie en aansprakelijkheid.

Art. 6:49. De tekst is die van artikel 5:138 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de nauwkeurigheden met betrekking tot de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:50. De tekst is die van artikel 5:139 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:51. De tekst is die van artikel 5:140.

#### Afdeling 3. Uittreding.

Art. 6:52. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:9 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5) met uitzondering van het voorstel van amendement met betrekking tot artikel 6:9 (zie zijn verantwoording).

Les articles correspondant au titre 4 du livre 5 (organes et assemblée générale des obligataires) suivront ensuite.

Chapitre 1<sup>er</sup>. – Emission d'parts nouvelles, admission et démission sans modification statutaire et exclusion.

#### Section 1. Dispositions communes.

Art. 6:45. Le texte est celui de l'article 5:123 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:46. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:8 à l'exception des références au livre 5 qui ont été supprimées: le dernier alinéa du paragraphe 1<sup>er</sup> n'a plus de raison d'être car les articles 5:128 à 5:132 ont été supprimés dans ce livre 6 autonome et la précision contenue dans la seconde phrase n'est plus nécessaire étant donné que l'article 5:133 a été remplacé par l'article 6:48, adapté aux sociétés coopératives.

Art. 6:47. Le texte est celui de l'article 5:125.

Art. 6:48. Le texte est celui de l'article 5:133 adapté à la société coopérative: la formulation qui a trait au rapport du conseil d'administration a été modifiée pour éviter de faire référence à d'autres articles du livre 5 qui ne s'appliquent pas aux sociétés coopératives.

#### Section 2. Garantie et responsabilité.

Art. 6:49. Le texte est celui de l'article 5:138 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et des précisions relatives aux certificats, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:50. Le texte est celui de l'article 5:139 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:51. Le texte est celui de l'article 5:140.

#### Section 3. Démission.

Art. 6:52. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:9 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5) sous réserve de la proposition d'amendement relatif à l'article 6:9 (voir sa justification).

Art. 6:53. Het betreft het huidige ontwerp van artikel 6:10.

Afdeling 4. Verlies van hoedanigheid.

Art. 6:54. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:10*bis*.

Afdeling 5. Uitsluiting.

Art. 6:55. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:11.

Afdeling 6. Bekendmaking van het aantal aandelen, per soort.

Art. 6:56. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:12.

Hoofdstuk 2. Instandhouding van het vermogen van de vennootschap.

Afdeling 1. Uitkeringen aan de aandeelhouders.

Art. 6:57. De tekst is die van artikel 5:141 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5) waaraan een lid werd toegevoegd dat voorziet dat de vennootschap een beleid moet bepalen inzake de bestemming van de winst en de vaststelling van de eventuele uitkeringen in de statuten, het intern reglement of het handvest, als bedoeld in artikel 6:1, § 3. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:5*quater*.

Art. 6:58. De tekst is die van artikel 5:142.

Art. 6:59. De tekst is die van artikel 5:143.

Art. 6:60. De tekst is die van artikel 5:144 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Afdeling 2. Alarmbelprocedure.

Art. 6:61. De tekst is die van artikel 5:153 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Afdeling 3. Minimaal eigen vermogen en specifieke reserves.

Art. 6:62. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:5*quinquies*.

Art. 6:53. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:10.

Section 4. Perte de qualité.

Art. 6:54. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:10 bis nouveau.

Section 5. Exclusion.

Art. 6:55. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:11.

Section 6. Publication du nombre de parts, par classe.

Art. 6:56. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:12.

Chapitre 2. Maintien du patrimoine de la société.

Section 1. Des distributions aux associés.

Art. 6:57. Le texte est celui de l'article 5:141 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5) auquel a été ajouté un alinéa prévoyant que la société doit déterminer une politique d'affectation du bénéfice et le montant des distributions potentielles dans les statuts, le règlement d'ordre intérieur ou la charte, visés à l'article 6:1, § 3. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:5*quater* nouveau.

Art. 6:58. Le texte est celui de l'article 5:142.

Art. 6:59. Le texte est celui de l'article 5:143.

Art. 6:60. Le texte est celui de l'article 5:144 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Section 2. Procédure de sonnette d'alarme.

Art. 6:61. Le texte est celui de l'article 5:153 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Section 3. Fonds propres minimaux et réserves spécifiques.

Art. 6:62. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:5*quinquies* nouveau.



Art. 6:63. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:5sexties.

Titel 5. Organen van de vennootschap.

Hoofdstuk 1. Bestuur.

Afdeling 1. Samenstelling.

Art. 6:64. De tekst is die van artikel 5:70. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:12*bis*.

Art. 6:65. De tekst is die van artikel 5:71.

Afdeling 2. Bezoldiging.

Art. 6:66. De tekst is die van artikel 5:72.

Afdeling 3. Bevoegdheid en werkwijze.

Art. 6:67. De tekst is die van artikel 5:73.

Art. 6:68. De tekst is die van artikel 5:74 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:69. De tekst is die van artikel 5:75.

Art. 6:70. De tekst is die van artikel 5:76 waarvan de specificaties met betrekking tot een enkele bestuurder die ook die enige aandeelhouder is verwijderd werden omdat deze gevallen niet in de coöperatieve vennootschap kunnen voorkomen zijn.

Art. 6:71. De tekst is die van artikel 5:77 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van naar boek 5) waarvan de specificaties met betrekking tot een enkele bestuurder ook die enige aandeelhouder is worden verwijderd omdat dat geval niet kan voorkomen in de coöperatieve vennootschap.

Art. 6:72. De tekst is die van artikel 5:78 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Afdeling 4. Directiecomité.

Art. 6:73. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:12*ter*.

Art. 6:63. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:5sexties.

Titre 5. Organes de la société.

Chapitre 1<sup>er</sup>. – Administration.

Section 1. Composition.

Art. 6:64. Le texte est inspiré de celui de l'article 5:70. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:12*bis* nouveau.

Art. 6:65. Le texte est celui de l'article 5:71.

Section 2. Rémunération.

Art. 6:66. Le texte est celui de l'article 5:72.

Section 3 – Pouvoirs et fonctionnement.

Art. 6:67. Le texte est celui de l'article 5:73.

Art. 6:68. Le texte est celui de l'article 5:74 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:69. Le texte est celui de l'article 5:75.

Art. 6:70. Le texte est celui de l'article 5:76 duquel ont été retirées les précisions relatives à un administrateur unique qui est également l'associé unique car ce cas de figure ne peut pas être rencontré dans la société coopérative.

Art. 6:71. Le texte est celui de l'article 5:77 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5) duquel ont été retirées les précisions relatives à un administrateur unique qui est également l'associé unique car ce cas de figure ne peut pas être rencontré dans la société coopérative.

Art. 6:72. Le texte est celui de l'article 5:78 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Section 4. Comité de direction.

Art. 6:73. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:12*ter* nouveau.

Afdeling 5. Dagelijks bestuur.

Art. 6:74. De tekst is die van artikel 5:79.

Hoofdstuk 2. Algemene vergadering van aandeelhouders.

Afdeling 1. Gemeenschappelijke bepalingen.

Onderafdeling 1. Gelijke behandeling.

Art. 6:75. De tekst is die van artikel 5:80.

Onderafdeling 2. Bevoegdheden.

Art. 6:76. De tekst is die van artikel 5:81.

Onderafdeling 3. Bijeenroeping van de algemene vergadering.

Art. 6:77. De tekst is die van artikel 5:83 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19) waarvan een lid 3 afkomstig van het artikel 6:3, § 2.

Onderafdeling 4. Schriftelijke algemene vergadering.

Art. 6:78. De tekst is die van artikel 5:85 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Onderafdeling 5. Deelneming aan de algemene vergadering.

Art. 6:79. De tekst is die van artikel 5:86 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:80. De tekst is die van artikel 5:87.

Art. 6:81. De tekst is die van artikel 5:88 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:82. De tekst is die van het artikel 5:89 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Section 5. Gestion journalière.

Art. 6:74. Le texte est celui de l'article 5:79.

Chapitre 2. Assemblée générale des associés.

Section 1. Dispositions communes.

Sous-section 1. Egalité de traitement.

Art. 6:75. Le texte est celui de l'article 5:80.

Sous-section 2. Pouvoirs.

Art. 6:76. Le texte est celui de l'article 5:81.

Sous-section 3. Convocation de l'assemblée générale.

Art. 6:77. Le texte est celui de l'article 5:83 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19) auquel a été ajouté un paragraphe 3 issu de l'article 6:3, § 2.

Sous-section 4. Assemblée générale écrite.

Art. 6:78. Le texte est celui de l'article 5:85 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Sous-section 5. Participation à l'assemblée générale.

Art. 6:79. Le texte est celui de l'article 5:86 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:80. Le texte est celui de l'article 5:87.

Art. 6:81. Le texte est celui de l'article 5:88 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:82. Le texte est celui de l'article 5:89 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Onderafdeling 6. Verloop van de algemene vergadering.

Art. 6:83. De tekst is die van artikel 5:90.

Art. 6:84. De tekst is die van artikel 5:91 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die werden afgeschaft, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:85. De tekst is die van artikel 5:92 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de aandelen zonder stemrecht die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:86. De tekst is die van artikel 5:93.

Onderafdeling 7. Wijze van uitoefening van het stemrecht.

Art. 6:87. De tekst is die van artikel 5:95.

Afdeling 2. Gewone algemene vergadering.

Art. 6:88. De tekst is die van artikel 5:96.

Art. 6:89. De tekst is die van artikel 5:97 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten, die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:90. De tekst is die van artikel 5:98.

Art. 6:91. De tekst is die van artikel 5:99.

Afdeling 3. Buitengewone algemene vergadering.

Onderafdeling 1. Statutenwijziging: algemeen.

Art. 6:92. De tekst is die van artikel 5:100.

Onderafdeling 2. Wijziging van het voorwerp.

Art. 6:93. De tekst is die van artikel 5:101 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Onderafdeling 3. Wijziging van de rechten verbonden aan soorten van aandelen.

Sous-section 6. Tenue de l'assemblée générale.

Art. 6:83. Le texte est celui de l'article 5:90.

Art. 6:84. Le texte est celui de l'article 5:91 (à l'exception des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:85. Le texte est celui de l'article 5:92 (à l'exception des précisions relatives aux parts sans droit de vote qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:86. Le texte est celui de l'article 5:93.

Sous-section 7. Modalités de l'exercice du droit de vote.

Art. 6:87. Le texte est celui de l'article 5:95.

Section 2. Assemblée générale ordinaire.

Art. 6:88. Le texte est celui de l'article 5:96.

Art. 6:89. Le texte est celui de l'article 5:97 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:90. Le texte est celui de l'article 5:98.

Art. 6:91. Le texte est celui de l'article 5:99.

Section 3. Assemblée générale extraordinaire.

Sous-section 1. Modification des statuts en général.

Art. 6:92. Le texte est celui de l'article 5:100.

Sous-section 2. Modification de l'objet.

Art. 6:93. Le texte est celui de l'article 5:101 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Sous-section 3. Modification des droits attachés aux classes d'parts.

Art. 6:94. De tekst is die van artikel 5:102 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5 en van de nauwkeurigheden met betrekking tot de converteerbare obligaties, de voorkeurrechten en de certificaten die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19) met uitzondering van de laatste alinea. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:12*quater*.

#### Afdeling 4. Afwijking.

Art. 6:95. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:3, § 2, 2<sup>de</sup> zin, waarvan de redactie beperkt werd gewijzigd om de verwijzingen naar de besloten vennootschappen te vermijden.

### Hoofdstuk 3. Vennootschapsvordering en minderheidsvordering.

#### Afdeling 1. Vennootschapsvordering.

Art. 6:96. De tekst is die van artikel 5:203.

#### Afdeling 2. Minderheidsvordering.

Art. 6:97. De tekst is die van artikel 5:104 (met uitzondering van de nauwkeurigheden met betrekking tot de aandeelhouders zonder stemrecht die afgeschaft werden, zie *supra*, artikel 6:19).

Art. 6:98. De tekst is die van artikel 5:105.

#### Afdeling 3. Deskundigen.

Art. 6:99. De tekst is die van artikel 5:106.  
Hoofdstuk 4. Algemene vergadering van obligatiehouders.

#### Afdeling 1. Toepassingsgebied.

Art. 6:100. De tekst is die van artikel 5:107.

#### Afdeling 2. Bevoegdheid.

Art. 6:101. De tekst is die van artikel 5:108.

Art. 6:102. De tekst is die van artikel 5:109.

#### Afdeling 3. Bijeenroeping van de algemene vergadering.

Art. 6:103. De tekst is die van artikel 5:110.

Art. 6:104. De tekst is die van artikel 5:111.

Art. 6:94. Le texte est celui de l'article 5:102 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5 et des précisions relatives aux obligations convertibles, aux droits de souscription et aux certificats qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19) à l'exception du dernier alinéa. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:12*quater* nouveau.

#### Section 4. Dérogation.

Art. 6:95. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:3, § 2, 2<sup>ème</sup> phrase, dont la rédaction a été simplement modifiée pour ne pas faire référence aux sociétés à responsabilité limitée.

### Chapitre 3. De l'action sociale et de l'action minoritaire.

#### Section 1. De l'action sociale.

Art. 6:96. Le texte est celui de l'article 5:103.

#### Section 2. De l'action minoritaire.

Art. 6:97. Le texte est celui de l'article 5:104 (à l'exception des précisions relatives aux associés sans droit de vote qui ont été supprimées, voir *supra*, article 6:19).

Art. 6:98. Le texte est celui de l'article 5:105.

#### Section 3. Experts.

Art. 6:99. Le texte est celui de l'article 5:106.  
Chapitre 4. Assemblée générale des obligataires.

#### Section 1. Champ d'application.

Art. 6:100. Le texte est celui de l'article 5:107.

#### Section 2. Pouvoirs.

Art. 6:101. Le texte est celui de l'article 5:108.

Art. 6:102. Le texte est celui de l'article 5:109.

#### Section 3. Convocation de l'assemblée générale des obligataires.

Art. 6:103. Le texte est celui de l'article 5:110.

Art. 6:104. Le texte est celui de l'article 5:111.

Afdeling 4. Deelneming aan de algemene vergadering van obligatiehouders.

Art. 6:105. De tekst is die van artikel 5:112.

Art. 6:106. De tekst is die van artikel 5:113 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Afdeling 5. Verloop van de algemene vergadering van obligatiehouders.

Art. 6:107. De tekst is die van artikel 5:114.

Art. 6:108. De tekst is die van artikel 5:115.

Art. 6:109. De tekst is die van artikel 5:116 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Art. 6:110. De tekst is die van artikel 5:117.

Art. 6:111. De tekst is die van artikel 5:118 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Afdeling 6. Wijze van uitoefening van het stemrecht.

Art. 6:112. De tekst is die van artikel 5:119.

Titel 6. Duur en ontbinding.

Art. 6:113. De tekst is die van artikel 5:156 (met uitzondering van de term “besloten” vervangen door “coöperatieve”).

Art. 6:114. Het betreft een nieuw artikel. Zie verantwoording van amendement met betrekking tot het nieuwe artikel 6:14.

Art. 6:115. Het betreft het huidige ontwerp van het artikel 6:13.

Titel 7. Strafbepalingen.

Art. 6:116. De tekst is die van artikel 5:157 (met uitzondering van de verwijzingen van artikels die gewijzigd werden om naar boek 6 te verwijzen in plaats van boek 5).

Section 4. Participation à l'assemblée générale des obligataires.

Art. 6:105. Le texte est celui de l'article 5:112.

Art. 6:106. Le texte est celui de l'article 5:113 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Section 5. Tenue de l'assemblée générale des obligataires.

Art. 6:107. Le texte est celui de l'article 5:114.

Art. 6:108. Le texte est celui de l'article 5:115.

Art. 6:109. Le texte est celui de l'article 5:116 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Art. 6:110. Le texte est celui de l'article 5:117.

Art. 6:111. Le texte est celui de l'article 5:118 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Section 6. Modalités de l'exercice du droit de vote.

Art. 6:112. Le texte est celui de l'article 5:119.

Titre 6. Durée et dissolution.

Art. 6:113. Le texte est celui de l'article 5:156 (à l'exception des termes “à responsabilité limitée” remplacés par “coopératives”).

Art. 6:114. Il s'agit d'un nouvel article. Voir justification de l'amendement relatif à l'article 6:14 nouveau.

Art. 6:115. Il s'agit de l'actuel projet d'article 6:13.

Titre 7. Dispositions pénales.

Art. 6:116. Le texte est celui de l'article 5:157 (à l'exception des renvois d'articles qui ont été modifiés pour viser le livre 6 et non plus le livre 5).

Olivier HENRY (PS)  
Youro CASIER (sp.a)

Nr. 464 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**Na het voorgestelde artikel 7:232., een boek 7:1.  
invoegen, met als opschrift “Vennootschappen met  
coöperatief en participatief beheer”.**

N° 464 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Après l'article 7:232 proposé, insérer un livre  
7:1., intitulé “Sociétés à gestion coopérative et par-  
ticipative”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 465 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1., een titel 1 invoegen,  
met als opschrift “Definitie en rechtsvorm”.**

N° 465 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 1<sup>er</sup>, intitulé  
“Définition et forme juridique”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 466 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 1, een artikel 7:1:1. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:1. De vennootschappen met coöperatief en participatief beheer, hierna vcpb’s genoemd, zijn in artikel 1:5, § 2 bedoelde vennootschappen die de hierna opgesomde statutaire bepalingen aannemen. Ze bestaan uit werknemers die een meerderheidsparticipatie in het kapitaal bezitten en die zich verenigen om hun respectief beroep gezamenlijk uit te oefenen in een onderneming waarover zij rechtstreeks dan wel via door hen uit hun midden aangewezen lasthebbers het beheer uitoefenen. Een vcpb mag eender welke beroepsactiviteit uitoefenen, zonder andere beperkingen dan die welke bij wet worden opgelegd.*

*De vennoten verenigen zich en kiezen elkaar uit vrije wil. Ze kunnen nauwkeurig omschrijven wat het sociale oogmerk is van de activiteiten die ze overeenkomstig het doel van de vennootschap verrichten, waarbij het voornaamste oogmerk niet mag bestaan in het verlenen van een onrechtstreeks vermogensvoordeel aan de vennoten.*

*De bedoelde vennootschappen die de statutaire bepalingen van dit Wetboek aannemen, mogen bij elke vermelding van hun rechtsvorm de woorden “Vennootschap met coöperatief en participatief beheer” toevoegen.”.*

N° 466 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 1<sup>er</sup> précité, insérer un article 7:1:1, rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:1. Les sociétés à gestion coopérative et participative, ci-après dénommées “SCOP”, sont des sociétés visées à l’article 1:5, § 2, qui adoptent les dispositions statutaires énumérées ci-après. Elles sont formées par des travailleurs, associés majoritairement dans le capital, pour exercer en commun leurs professions dans une entreprise qu’ils gèrent directement ou par l’intermédiaire de mandataires désignés par eux et en leur sein. Les SCOP peuvent exercer toutes activités professionnelles, sans autres restrictions que celles résultant de la loi.*

*Les associés se groupent et se choisissent librement. Ils peuvent définir de façon précise le but social auquel sont consacrées les activités visées dans leur objet social et n’assignent pas pour but principal à la société de procurer aux associés un bénéfice patrimonial indirect.*

*Les sociétés visées qui adoptent les dispositions statutaires du présent Code peuvent ajouter à toute mention de leur forme juridique les mots “Société à gestion coopérative et participative.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 467 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 1, een artikel 7:1:2. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:2. Het statuut van vcpb kan worden aangevuld met een erkenning als sociale onderneming overeenkomstig de bij artikel 8:5 bepaalde voorwaarden.”.*

N° 467 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 1<sup>er</sup> précité, insérer un article 7:1:2., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:2. Le statut de SCOP peut être complété d’un agrément en tant qu’entreprise sociale conformément aux conditions prévues par l’article 8:5.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 468 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 1, een artikel 7:1:3. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:3. De vcpb’s zijn vennootschappen met een veranderlijk kapitaal met de rechtsvorm van een handelsvennootschap.”*

N° 468 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 1<sup>er</sup> précité, insérer un article 7:1:3., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:3. Les SCOP sont des sociétés à capital variable constituées sous la forme d’une société commerciale.”*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 469 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 1, een artikel 7:1:4. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:4. De FOD die bevoegd is voor economie, de Nationale Raad voor de Coöperatie (NRC) of enige belanghebbende kan de voorzitter van de bevoegde rechtbank van koophandel, die optreedt als in kort geding, vragen om de wettelijke vertegenwoordiger van een vcpb te gelasten om op alle van die vennootschap uitgaande akten en documenten de benaming of het maatschappelijk doel ervan te vermelden, voorafgegaan of gevolgd door, naar gelang van de bepalingen in de statuten, de woorden “vennootschappen met coöperatief en participatief beheer”, met de vermelding van de vorm waarin de vennootschap is opgericht en de opgave van het veranderlijk kapitaal.”.*

N° 469 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 1<sup>er</sup> précité, insérer un article 7:1:4., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:4. Le SPF qui a l'économie dans ses compétences, le Conseil national de la Coopération (CNC) ou toute personne intéressée peut demander au président du tribunal de commerce compétent, statuant comme en référé, d'enjoindre au représentant légal d'une SCOP de porter sur tous les actes et documents émanant de cette société la dénomination ou la raison sociale de celle-ci, précédée ou suivie des mots, compte tenu des dispositions contenues dans les statuts, de “société à gestion coopérative et participative”, accompagnée de la mention de la forme sous laquelle la société est constituée et de l'indication du capital variable.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 470 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1., een titel 2 invoegen,  
met als opschrift “Oprichting”.**

N° 470 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 2, intitulé  
“Constitution”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 471 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:5. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:5. De vcpb’s mogen personen in dienst nemen die niet de hoedanigheid van vennoot hebben.*

*De statuten kunnen bepalen dat rechtspersonen alsook natuurlijke personen die geen werknemer van het bedrijf zijn, als vennoot kunnen worden opgenomen.*

*De werknemers moeten minstens 33 % van het kapitaal in handen hebben. Bij de aanvang van de activiteit en tot en met het derde jaar na de oprichting mag het percentage van het kapitaal dat de werknemers in handen hebben, niet minder bedragen dan 25 %, en vervolgens niet minder dan 33 % vanaf het vierde jaar.*

*De rechtbank van koophandel kan, op verzoek van eender welke belanghebbende, het verbod op de benaming “vcpb” uitspreken indien aan de in dit artikel en in dit Wetboek opgenomen voorwaarden niet wordt voldaan. De rechtbank kan de vcpb een maximale termijn van één jaar verlenen om haar situatie in orde te brengen.”.*

N° 471 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:5., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:5. Les SCOP peuvent employer des personnes n’ayant pas la qualité d’associé.*

*Les statuts peuvent prévoir l’admission en qualité d’associé de personnes morales ainsi que de personnes physiques non employées dans l’entreprise.*

*Les travailleurs détiennent au minimum 33 % du capital. En début d’activité et jusqu’à la fin de la troisième année, ce pourcentage de capital détenu par les travailleurs ne peut pas être inférieur à 25 % et puis à 33 % à partir de la quatrième année.*

*Le tribunal de commerce peut, à la demande de tout intéressé, prononcer l’interdiction de l’appellation “SCOP” si les conditions du présent article et du présent Code ne sont pas respectées. Il peut accorder à la SCOP un délai maximum d’un an pour régulariser sa situation.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 472 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:6. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:6. De opneming als vennoot mag niet afhankelijk worden gemaakt van de verbintenis om op meer dan één aandeel in te schrijven of meer dan één aandeel te verwerven.*

*De statuten kunnen de werknemers-vennoten in het bedrijf echter op geldige wijze opleggen om in te schrijven op een bepaald aantal aandelen of een bepaald aantal aandelen te verwerven, onder de in die statuten vastgestelde voorwaarden. In dat geval kunnen ze, onverminderd artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, aan de vennoten geen stortingen voor de volstorting of de verwerving van die aandelen opleggen die meer bedragen dan één vijfde van hun maandloon.”.*

N° 472 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:6., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:6 L’admission en qualité d’associé ne peut pas être subordonnée à l’engagement de souscrire ou d’acquérir plus d’une part sociale.*

*Toutefois, les statuts peuvent valablement imposer aux travailleurs-associés dans l’entreprise de souscrire ou d’acquérir, dans les conditions qu’ils prévoient, un nombre déterminé de parts sociales. Dans ce cas, sans préjudice de l’article 23 de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération des travailleurs, ils ne peuvent imposer aux associés, pour la libération ou l’acquisition de ces parts, des versements supérieurs à 1/5 de leur salaire mensuel.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 473 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:7. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:7. De algemene vergadering beslist bij meerderheid over de opneming als vennoot, onder de voorwaarden als bepaald in artikel 6:22.*

*De algemene vergadering is verplicht zich uit te spreken over het verzoek tot opneming als vennoot dat is ingediend door iedere meerderjarige persoon die sinds langer dan één jaar ononderbroken in dienst is bij de onderneming. Indien het verzoek wordt verworpen, kan het jaarlijks worden hernieuwd.”.*

N° 473 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:7., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:7. L’admission en qualité d’associé est prononcée par l’assemblée générale, statuant à la majorité, dans les conditions définies à l’article 6:22,*

*L’assemblée générale doit statuer sur la demande d’admission comme associé présentée par toute personne majeure employée de façon continue depuis au moins un an dans l’entreprise. En cas de rejet de la demande, celle-ci peut être renouvelée annuellement.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 474 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:8. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:8. Elk personeelslid kan, voor zover hij of zij ten volle over burgerrechtelijke bekwaamheid beschikt, uiterlijk één jaar na de indienstneming vennoot worden. De werknemer die vennoot wil worden, stuurt zijn verzoek naar de raad van bestuur per gewone brief. Het komt de algemene vergadering toe uitspraak te doen over het verzoek.*

*De raad van bestuur moet de werknemers jaarlijks informeren dat zij de hoedanigheid van vennoot kunnen verwerven.”.*

N° 474 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:8., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:8. Pour autant qu’il dispose de la pleine capacité civile, tout membre du personnel a la possibilité d’acquérir la qualité d’associé au plus tard un an suivant son engagement. Le travailleur qui souhaite devenir associé envoie sa demande par lettre ordinaire adressée au conseil d’administration. Il revient à l’assemblée générale de statuer sur cette demande.*

*Le conseil d’administration est tenu d’informer, sur base annuelle, les travailleurs de leurs possibilités d’acquérir le statut d’associé.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 475 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:9. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:9. De statuten kunnen tevens bepalen dat de met eender welke werknemer van de onderneming gesloten arbeidsovereenkomst de betrokkene de verplichting oplegt een verzoek in te dienen om als vennoot te worden toegelaten, binnen de in de statuten bepaalde termijn en ten vroegste wanneer de betrokkene meerderjarig wordt.”.*

N° 475 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:9., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:9. Les statuts peuvent également prévoir que le contrat de travail conclu avec toute personne employée dans l’entreprise fera obligation à l’intéressé de demander son admission comme associé dans le délai qu’ils précisent et au plus tôt à sa majorité.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 476 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 2, een artikel 7:1:10. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:10. Behoudens andersluidende bepaling van de statuten:*

*1. leidt elke beëindiging van de arbeidsovereenkomst tot het verlies van de hoedanigheid van vennoot;*

*2. leidt de vrijwillige afstand van de hoedanigheid van vennoot tot de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.*

*Toch kunnen de statuten bepalen dat de oud-werknemer de raad van bestuur per gewone brief kan verzoeken zijn hoedanigheid van vennoot te behouden. Het komt de volgende algemene vergadering toe uitspraak te doen over dat verzoek.*

N° 476 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 2 précité, insérer un article 7:1:10., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:10. Sauf stipulation contraire dans les statuts:*

*1. toute rupture du contrat de travail entraîne la perte de la qualité d’associé;*

*2. la renonciation volontaire à la qualité d’associé entraîne la rupture du contrat de travail.*

*Néanmoins, les statuts peuvent prévoir que l’ancien travailleur puisse demander, par courrier ordinaire adressé au conseil d’administration, à conserver son statut d’associé. Il revient à la prochaine assemblée générale de statuer sur cette demande.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 477 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 3 invoegen,  
met als opschrift “*Werking*”.**

N° 477 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 3, intitulé  
“*Fonctionnement*”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 478 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 3, een afdeling 1 invoegen, met als opschrift “Vergaderingen van vennoten of algemene vergaderingen en afdelingsvergaderingen”.**

N° 478 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 3 précité, insérer une section 1<sup>re</sup>, intitulée “Assemblées d’associés ou assemblées générales et assemblées de section”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 479 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 1, een artikel 7:1:11. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:11. De werknemers-vennoten moeten minstens 50 % van de stemrechten in de algemene vergadering bezitten.*

*Ingeval de in het eerste lid vermelde voorwaarde niet vervuld is en wanneer de statuten zulks bepalen, moeten de beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen van de werknemers en bij meerderheid van stemmen van de andere vennoten.*

*Alle vennoten die hebben voldaan aan hun statutaire verplichtingen, hebben het recht deel te nemen aan de algemene vergaderingen, waarvan de bijeenkomsten niet kunnen worden vervangen door schriftelijke raadplegingen.*

*De algemene vergaderingen worden gehouden met inachtneming van de regels vervat in dit Wetboek.”*

N° 479 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 1<sup>re</sup> précitée, insérer un article 7:1:11., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:11. Les travailleurs-associés doivent détenir au moins 50 % des voix à l’assemblée générale.*

*Au cas où la condition visée à l’alinéa premier n’est pas remplie et lorsque les statuts le stipulent que, les décisions doivent être prises à la majorité des voix des travailleurs et à la majorité des voix des autres associés.*

*Tous les associés ayant satisfait à leurs obligations statutaires ont le droit de participer aux assemblées générales, dont les réunions ne peuvent pas être remplacées par des consultations écrites.*

*Les règles générales fixées par le présent Code concernant la tenue des assemblées générales sont d’application.”*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 480 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 1, een artikel 7:1:12. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:12. Wanneer de vennoten aan de slag zijn in eenheden die gevestigd zijn op verschillende plaatsen of wanneer hun aantal hoger is dan een in de statuten bepaald aantal, kan in de statuten worden bepaald dat de algemene vergadering wordt voorafgegaan door afdelingsvergaderingen waarvoor dezelfde regels gelden als voor de algemene vergadering, met name inzake samenstelling, bijeenroeping, organisatie, quorum, meerderheid en notulen.*

*Die afdelingsvergaderingen beraadslagen afzonderlijk over dezelfde agenda. Zij verkiezen afgevaardigden die uiterlijk vijftien dagen na de afdelingsvergaderingen bijeenkomen in algemene vergadering, waarop dezelfde agenda wordt besproken. De statuten bepalen de indeling van de vennoten in afdelingen, alsook het aantal afgevaardigden voor de algemene vergadering.*

*Het aantal stemmen waarover die afgevaardigden beschikken, staat in verhouding tot het aantal op de afdelingsvergaderingen aanwezige of vertegenwoordigde vennoten.”.*

N° 480 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 1<sup>re</sup> précitée, insérer un article 7:1:12., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:12. Les statuts peuvent prévoir, lorsque les associés sont employés dans des établissements dispersés ou lorsque leur effectif excède un nombre qu’ils déterminent, que l’assemblée générale est précédée par des assemblées de section auxquelles s’appliquent les règles de composition, de convocation, de tenue, de quorum, de majorité et de procès-verbal des assemblées générales.*

*Ces assemblées de section délibèrent séparément sur le même ordre du jour. Elles élisent des délégués qui se réunissent, sur le même ordre du jour, quinze jours au plus tard après les assemblées de section, en assemblée générale. Les statuts déterminent la répartition des associés en sections et le nombre de délégués à l’assemblée générale.*

*Le nombre de voix dont disposent ces délégués est proportionnel à celui des associés présents ou représentés dans les assemblées de section.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

**Nr. 481 VAN MEVROUW ALMACI EN DE HEER VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 1, een artikel 7:1:13. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:13. Onverminderd de bijzondere bepalingen van dit Wetboek en behoudens andersluidende statutaire bepalingen, worden de beslissingen bij meerderheid van stemmen genomen en volgens het beginsel van één man, één stem.*

*Een vennoot kan zich alleen door een andere vennoot laten vertegenwoordigen. De statuten bepalen dat niemand aan de stemming in de algemene vergadering mag deelnemen met meer dan een tiende van het aantal stemmen verbonden aan de vertegenwoordigde aandelen.”.*

**N° 481 DE MME ALMACI ET M. VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 1<sup>re</sup> précitée, insérer un article 7:1:13., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:13. Sans préjudice des dispositions particulières prévues dans le présent Code et sauf disposition statutaire contraire, les décisions sont prises à la majorité des voix et selon le principe d’un homme, une voix.*

*Un associé ne peut se faire représenter que par un autre associé. Les statuts stipulent que nul ne peut prendre part au vote à l’assemblée générale pour un nombre de voix dépassant le dixième des voix attachées aux parts ou actions représentées.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 482 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 3, een afdeling 2 invoegen,  
met als opschrift “Leiding en bestuur”.**

N° 482 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 3 précité, insérer une section 2, inti-  
tulée “Direction et administration”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 483 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 2, een artikel 7:1:14. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:14. Elke vennoot kan worden benoemd tot directeur, bestuurder of zaakvoerder, zonder in voorkomend geval de voordelen van zijn arbeidsovereenkomst te verliezen.”*

N° 483 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 2 précitée, insérer un article 7:1:14., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:14. Sans perdre, le cas échéant, le bénéfice de son contrat de travail, tout associé peut être nommé en qualité de directeur, d’administrateur ou de gérant.”*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 484 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 2, een artikel 7:1:15. invoegen, luidende:**

*“Art.7:1:15. De werknemers vertegenwoordigen ten minste 33 % van de stemmen in de beheers- en bestuursorganen van de vcpb. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen van de werknemers en bij meerderheid van stemmen van de andere vennoten.”.*

N° 484 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 2 précitée, insérer un article 7:1:15., rédigé comme suit:**

*“Art.7:1:15. Les travailleurs représentent au minimum 33 % des voix dans les organes de direction et de gestion de la SCOP. Les décisions sont prises à la majorité des voix des travailleurs et à la majorité des voix des autres associés.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 485 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 2, een artikel 7:1:16. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:16. Wanneer de directeurs, de zaakvoerders of de beheerders door de vcpb worden bezoldigd voor de functies die ze uitoefenen, worden zij, volgens de arbeidswetgeving, beschouwd als werknemers van de onderneming, indien zij dat al niet om een andere reden zijn.”.*

N° 485 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 2 précitée, insérer un article 7:1:16., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:16 Les directeurs, les gérants ou les administrateurs lorsqu’ils perçoivent une rémunération de la SCOP au titre de leurs fonctions peuvent être, au regard de la législation du travail, considérés comme employés de l’entreprise s’ils ne le sont pas déjà à un autre titre.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 486 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde afdeling 2, een artikel 7:1:17. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:17. Het ontslag uit, de niet-hernieuwing van of de intrekking van de functies van zaakvoerder, lid van de raad van bestuur, algemeen directeur van de vcpb doen geen afbreuk aan de arbeidsovereenkomst die de betrokkenen eventueel met de vcpb hebben gesloten.”.*

N° 486 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans la section 2 précitée, insérer un article 7:1:17., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:17. La démission, le non-renouvellement ou la révocation des fonctions de gérant, de membre du conseil d’administration, de directeur général de la SCOP n’ont pas pour effet de porter atteinte au contrat de travail éventuellement conclu par les intéressés avec la SCOP.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 487 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 4 invoegen,  
met als opschrift “Vereffening”.**

N° 487 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 4, intitulé  
“Liquidation”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 488 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 4, een artikel 7:1:18. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:18. De statuten kunnen bepalen dat, indien bij een vereffening van een vcpb een positief netto-actief overblijft na de betaling van het passief, dit bedrag geheel of gedeeltelijk wordt overgemaakt aan een of meer vcpb’s of verenigingen van vcpb’s, aan een publiekrechtelijke rechtspersoon of aan een werk van algemeen nut zonder winstoogmerk.*

*Het komt de algemene vergadering toe te beslissen over de verdeling van het resterende netto-actief.*

*Indien de vcpb ook een vennootschap met een sociaal oogmerk is, mag het resterend netto-actief in geen geval direct of indirect worden verdeeld onder de vennoten, werknemers of andere rechthebbenden.”.*

N° 488 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 4 précité, insérer un article 7:1:18., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:18 En cas de liquidation d’une SCOP si, malgré le paiement du passif, persiste un actif net positif, les statuts peuvent prévoir que tout ou partie de cette somme soit versée à une ou plusieurs SCOP ou unions de SCOP, à une personne morale de droit public ou à une œuvre d’intérêt général ne poursuivant pas de but lucratif.*

*Il revient à l’assemblée générale de décider de la répartition de l’actif net subsistant.*

*Dans l’hypothèse où la SCOP est également une entreprise à finalité sociale, l’actif net subsistant ne peut en aucun cas être directement ou indirectement réparti entre les associés, travailleurs ou autres ayants droit.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 489 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 5 invoegen,  
met als opschrift “Maatschappelijk kapitaal”.**

N° 489 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 5, intitulé  
“Capital social”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 490 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:19. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:19. Het kapitaal van een vcpb bestaat uit aandelen waarop onder meer werd ingeschreven door de vennoten. Indien de statuten dit bepalen, kunnen verschillende categorieën aandelen worden gecreëerd, onder meer:*

*1. oprichtersaandelen die in het bezit kunnen zijn van:*

*a. de ondertekenaars van de oprichtingsakte van de vennootschap;*

*b. eenieder die later eenparig door de oprichters is toegelaten;*

*2. aandelen van coöperanten die het sociaal oogmerk aanhangen en die niet aan de voorwaarden voldoen om deel uit te maken van de vorige categorie;*

*3. aandelen waarop optioneel is ingeschreven, onder meer door de stakeholders van de activiteiten van de vcpb, bijvoorbeeld door klanten.*

*Die verschillende categorieën aandelen kunnen al dan niet een stemrecht verlenen, verschillende waarden hebben en recht geven op verschillende vergoedingen.*

*Die aandelen zijn op naam. De overdracht ervan moet ter goedkeuring worden voorgelegd hetzij aan de algemene vergadering, hetzij aan de zaakvoerders of aan de beheersorganen volgens de door de statuten bepaalde voorwaarden, onverminderd de artikelen 6:6 en 6:7 met betrekking tot de overdracht van aandelen in de coöperatieve vennootschappen.”.*

N° 490 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:19., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:19 Le capital des SCOP est représenté par des parts sociales souscrites notamment par les associés. Quand les statuts le prévoient, il peut être créé des catégories de parts différentes, notamment:*

*1. des parts des fondateurs pouvant être détenues par:*

*a. des signataires de l’acte constitutif de la société;*

*b. toute personne admise ultérieurement en son sein par le groupe des fondateurs à l’unanimité;*

*2. des parts de coopérateurs adhérant à l’objet social et qui ne remplissent pas les conditions pour faire partie de la précédente catégorie;*

*3. des parts optionnellement souscrites, notamment par les parties prenantes aux activités de la SCOP, comme par exemple ses clients.*

*Ces catégories de parts distinctes peuvent permettre ou non un droit de vote, être de valeurs différentes et donner droit à des rémunérations différentes.*

*Ces parts sociales sont nominatives. Leur cession est soumise à l’agrément soit de l’assemblée générale soit des gérants ou des organes de gestion dans les conditions fixées par les statuts, sans préjudice des articles 6:6 et 6:7 relatifs au transfert de parts dans les sociétés coopératives.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 491 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:20. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:20. “Iedere inschrijving op aandelen wordt vastgesteld in een verslag dat wordt opgesteld onder door de Koning bepaalde voorwaarden.”.*

N° 491 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:20., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:20 Toute souscription de parts est constatée sur un bulletin établi dans les conditions fixées par le Roi.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 492 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:21. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:21. Het aantal aandelen dat een vennoot mag bezitten, mag niet meer bedragen dan een in de statuten vastgesteld maximum, en het mag 25 % van het kapitaal van de vcpb niet overschrijden.*

*De statuten moeten voorzien in de nadere regels in verband met de eventuele terugbetaling of terugkoop van het teveel aan aandelen dat vennoten nog bezitten.”.*

N° 492 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:21., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:21 Le nombre de parts sociales susceptibles d’être détenues par un même associé ne peut excéder un maximum fixé par les statuts, et au plus la moitié de 25 % du capital de la SCOP.*

*Les statuts doivent prévoir les modalités suivant lesquelles il est procédé, s’il y a lieu, au remboursement ou au rachat des parts excédentaires encore détenues par des associés.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 493 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:22. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:22. Een vcpb mag participeren in het kapitaal van een andere vcpb, zonder beperking op de participatie in dat kapitaal.*

*De statuten van de vcpb waarin wordt geparticipeerd, kunnen bepalen dat de participerende vcpb in de algemene vergaderingen over bijkomende stemmen beschikt, waarvan het aantal niet meer mag bedragen dan het aantal werknemers-vennoten in de vennootschap die er het minste telt. Die bijkomende stemmen, die moeten worden toegevoegd aan de stemmen waarover de vennootschap krachtens artikel 12 beschikt, mogen echter niet tot gevolg hebben dat de participerende vcpb een meerderheidsparticipatie verwerft.”.*

N° 493 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:22., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:22 Une SCOP peut participer au capital d’une autre SCOP, sans limitation de prise de participation dans le capital.*

*Les statuts de la SCOP dans laquelle est prise la participation peuvent prévoir que la SCOP participante dispose dans ses assemblées générales de voix supplémentaires dont le nombre ne peut excéder le nombre des travailleurs-associés dans la société qui en compte le moins. Toutefois, ces voix supplémentaires, ajoutées à la voix dont elle dispose en vertu de l’article 12, ne peuvent avoir pour effet de conférer à la SCOP participante la majorité.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 494 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:23. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:23. De statuten van de vcpb mogen niet toestaan dat de algemene vergadering gemachtigd is om van de reserves afgehouden bedragen op te nemen in het kapitaal om aldus de waarde van de aandelen te verhogen of om aandelen kosteloos te verstrekken.”.*

N° 494 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:23., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:23 Les statuts de la SCOP ne peuvent pas autoriser l’assemblée générale à incorporer au capital des sommes prélevées sur les réserves et à relever en conséquence la valeur des parts sociales ou à procéder à des distributions de parts gratuites.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 495 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:24. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:2:24. De aandelen moeten volledig worden volgestort zodra erop wordt ingeschreven, ongeacht of het gaat om een inbreng in natura dan wel in geld.*

*Wanneer de vcpb echter wordt opgericht in de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en onverminderd de artikelen 5:8 en 5:9, mag de inbreng in geld worden volgestort bij de inschrijving voor een bedrag tot 6 200 euro, waarbij het overschot dient te worden gestort binnen een maximale termijn van drie jaar te rekenen vanaf de dag van de inschrijving. Voor de werknemers-vennoten in de onderneming kan die storting geschieden door middel van inhoudingen op hun loon of door compensatie met liquide of opeisbare schuldvorderingen, van welke aard ook, die ze kunnen hebben ten aanzien van de vcpb.*

*Ingeval aandelen worden volgestort door middel van inhoudingen op het loon, is artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers van toepassing.”.*

N° 495 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:24., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:2:24. Les parts sociales doivent être intégralement libérées dès leur souscription, qu’elles représentent des apports en nature ou en numéraire.*

*Toutefois, lorsque la SCOP est constituée sous forme de société coopérative à responsabilité limitée et sans préjudice des articles 5:8 et 5:9, les parts en numéraire peuvent être libérées lors de leur souscription à hauteur de 6 200 euros, la libération du surplus devant intervenir dans un délai maximum de trois ans à compter du jour de la souscription. Pour les travailleurs-associés dans l’entreprise, cette libération peut être réalisée au moyen de retenues sur leurs rémunérations ou par compensation avec des créances, liquides et exigibles de quelle que nature que ce soit, qu’ils peuvent détenir sur la SCOP.*

*En cas de libération des parts au moyen de retenues sur les rémunérations, l’article 23 de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération des travailleurs est d’application.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 496 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:25. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:25. Indien de vennoot wordt uitgesloten, ontslag neemt of overlijdt en indien ten gevolge daarvan zijn aandelen tenietgaan, kunnen de statuten de zaakvoerders, de bestuurders of de algemeen directeur toestaan niet te eisen dat wordt overgegaan tot storting van het resterende saldo dat eventueel dient te worden volgestort.”.*

N° 496 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:25., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:25. En cas d’exclusion, de démission ou de décès de l’associé et d’annulation consécutive de ses parts sociales, les statuts peuvent autoriser les gérants, les administrateurs ou le directeur général à ne pas exiger le versement du solde restant éventuellement à libérer sur ces parts.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 497 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 5, een artikel 7:1:26. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:26. De vcpb heeft het recht de aandelen die toebehoren aan de vennoten die geen werknemer van het bedrijf zijn, tegen ten minste hun nominale waarde terug te betalen.”.*

N° 497 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 5 précité, insérer un article 7:1:26., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:26. La SCOP a la faculté de rembourser, au minimum à leur valeur nominale, les parts appartenant aux associés qui ne sont pas travailleurs dans l’entreprise.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 498 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormeld boek 7:1, een titel 6 invoegen, met  
als opschrift “Verdeling van de winst”.**

N° 498 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 6, intitulé  
“Répartition des bénéfices”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 499 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 6, een artikel 7:1:27. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:27. De winst wordt gevormd door de netto-opbrengsten van het boekjaar, min de algemene kosten en andere lasten van de vcpb, alle afschrijvingen en provisies inbegrepen. Noch het bedrag van de herevaluatie van de vaste activa, noch de meerwaarden die worden vastgesteld bij de overdracht van participatiebewijzen en bij de overdracht of de inbreng in de vennootschap van onroerende goederen, bedrijfstakken of handelszaken, worden in rekening gebracht voor de winst, en evenmin kunnen zij gepaard gaan met enige verdeling aan de werknemers of met de uitbetaling van een rente op de aandelen. Die meerwaarden worden opgenomen in de wettelijke reserve en in het ontwikkelingsfonds.”.*

N° 499 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 6 précité, insérer un article 7:1:27., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:27. Les bénéficiaires sont constitués par les produits nets de l'exercice, sous déduction des frais généraux et autres charges de la SCOP, y compris tous amortissements et provisions. Ni le montant des réévaluations pratiquées sur les actifs immobilisés, ni les plus-values constatées à l'occasion de la cession de titres de participation, de la cession ou de l'apport en société de biens immobiliers, de branches d'activité ou de fonds de commerce n'entrent dans les bénéfices et ils ne peuvent faire l'objet d'aucune distribution aux salariés ni d'aucun versement d'intérêt aux parts. Ces plus-values sont affectées à la réserve légale et au fonds de développement.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 500 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 6, een artikel 7:1:28. invoe-  
gen, luidende:**

*“Art. 7:1:28. De winst wordt verdeeld op grond van de volgende regels:*

*1. een gedeelte van 15 % wordt besteed aan de opbouw van de wettelijke reserve; die afname is niet langer verplicht wanneer het bedrag van die reserve gelijk is aan het hoogste door het kapitaal bereikte bedrag;*

*2. een gedeelte, dat niet minder dan 15 % mag bedragen, wordt besteed aan een investeringsreserve;*

*3. een gedeelte, dat niet minder dan 25 % mag bedragen, wordt toegewezen aan alle werknemers, al dan niet vennoten, die in dienst zijn bij de onderneming bij de sluiting van het boekjaar; de verdeling onder de begunstigen gebeurt, naar gelang van de statutaire bepalingen, hetzij naar rata van de lonen die zij tijdens het boekjaar hebben ontvangen, hetzij naar rata van hun arbeidsduur tijdens dat jaar, hetzij op gelijke basis, hetzij door een combinatie van die verschillende criteria; de statuten kunnen tevens bepalen dat bij het vaststellen van de rechten van elke begunstigde met het oog op die verdeling, rekening zal worden gehouden met een coëfficiënt van maximum twee, evenredig met zijn anciënniteit als werknemer in de vcpb;*

*4. indien de statuten in de uitkering van meerwaarden of dividenden voorzien, mag het totale bedrag van die uitkeringen jaarlijks niet meer bedragen dan het totaal van de in 1° en 2° bedoelde toewijzingen aan de reserves, noch mag dat bedrag hoger zijn dan de aan de werknemers toegekende bedragen met toepassing van de in 3° opgenomen bepalingen; de als dividenden uitgekeerde bezoldiging, toegepast op het effectief volgestorte bedrag, moet rekening houden*

N° 500 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 6 précité, insérer un article 7:1:28.,  
rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:28. Les bénéfices sont répartis en tenant compte des règles suivantes:*

*1. une fraction de 15 % est affectée à la constitution de la réserve légale; ce prélèvement cesse d’être obligatoire lorsque le montant de ladite réserve s’élève au montant le plus élevé atteint par le capital;*

*2. une fraction, qui ne peut être inférieure à 15,30 %, est affectée à une réserve d’investissement;*

*3. une fraction, qui ne peut être inférieure à 25 %, est attribuée à l’ensemble des travailleurs, associés ou non, occupés dans l’entreprise, à la clôture de l’exercice; la répartition entre les bénéficiaires s’opère, selon ce que prévoient les statuts, soit au prorata des salaires touchés au cours de l’exercice, soit au prorata du temps de travail fourni pendant celui-ci, soit également, soit en combinant ces différents critères; les statuts peuvent également prévoir que la détermination des droits de chaque bénéficiaire sur cette répartition tiendra compte d’un coefficient, au maximum égal à deux, proportionnel à son ancienneté comme travailleur dans la SCOP;*

*4. si les statuts prévoient le versement de plus-values ou de dividendes, le total de ces versements ne peut excéder, chaque année, ni le total des dotations aux réserves prévues aux 1° et 2° ci-dessus, ni les sommes allouées aux travailleurs en application des dispositions du 3° ci-dessus; la rémunération distribuée au titre des dividendes appliqué au montant effectivement libéré doit prendre en compte la règle posée par l’article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, d), de la loi du 20 juillet 1955 portant institution*

*met de regel in artikel 5, eerste lid, d), van de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, in verband met een matige rentevoet, beperkt tot de maatschappelijke aandelen.*

*De algemene vergadering van de vcpb kan ertoe beslissen die minimumpercentages te verhogen.”.*

*d'un Conseil national de la Coopération concernant un taux d'intérêt modéré limité aux parts sociales.*

*L'Assemblée générale de la SCOP est en mesure de modifier ces taux minima à la hausse si elle statue en ce sens.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 501 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 6, een artikel 7:1:29. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:29. De vcpb’s die de in dit Wetboek opgesomde statutaire bepalingen naleven en effectief toepassen, kunnen aanspraak maken op de toepassing van de volgende fiscale bepalingen:*

*1. voor de aan de investeringsreserve toegewezen winst bedraagt het vrijgestelde percentage, in afwijking van artikel 194quater, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, 75 %;*

*2. de maatregelen in verband met de participatie van de werknemers in de winst worden genomen overeenkomstig de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen.*

*In artikel 21 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 juli 2011, wordt een 6°/1 ingevoegd, luidende:*

*“6°/1 de eerste schijf van 350 euro van dividenden van de vennootschappen met coöperatief en participatief beheer, als bedoeld bij de wet van ... tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen.”.*

N° 501 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 6 précité, insérer un article 7:1:29., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:29. Les SCOP respectant les dispositions statutaires énumérées par le présent Code et les appliquant de manière effective peuvent bénéficier des dispositions fiscales suivantes:*

*1. pour les bénéficiaires affectés à la réserve d’investissement, par dérogation à l’article 194quater, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, le pourcentage d’immunisation est de 75100 %;*

*2. Le Roi détermine les mesures afin que les relatives à la participation des travailleurs aux bénéficiaires soit immunisée à 100 %, tant au niveau de l’impôt des personnes physiques que de l’impôt des sociétés sont prises dans le cadre de la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéfices des sociétés.*

*À l’article 21 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier par la loi du 28 juillet 2011, il est inséré un 6°/1, rédigé comme suit:*

*“6°/1 la première tranche de 350 euros de dividendes des sociétés à gestion coopérative et participative visées par la loi du..... Introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 502 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 6, een artikel 7:1:30. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:30. De Nationale Raad voor de Coöperatie (NRC) Om de vier jaar herzielt de FOD Economie de statuten van de vcpb’s, zodat deze vennootschappen de nodige wijzigingen kunnen aanbrengen om recht te hebben op de bij artikel 6:40 van deze wet bedoelde fiscale regeling.*

*Als niet wordt voldaan aan de verplichting tot herziening van de statuten binnen een termijn van twee maanden te rekenen van de verzending door de NRCFOD Economie van het verslag over de aan die statuten aan te brengen wijzigingen, brengt dit het verval met zich van het voordeel van de bepalingen van deze wet, met terugwerking vanaf de datum van de verzending van het verslag.”.*

N° 502 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 6 précité, insérer un article 7:1:30., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:30. Le Conseil national de la coopération (CNC) Le SPF Économie procède, tous les 4 ans, à la révision des statuts des SCOP afin de que ces dernières puissent apporter les modifications nécessaires pour bénéficier du régime fiscal prévu à l’article 6:40 de la présente loi.*

*Le non-respect de l’obligation de révision des statuts dans un délai de deux mois à compter de la transmission par le CNCSPF Economie du rapport relatif aux modifications à effectuer aux statuts entraîne la déchéance du bénéfice des dispositions prévues par le présent Code avec effet rétroactif à compter de la date de transmission dudit rapport.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 503 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 6, een artikel 7:1:31. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:31. Met toepassing van de bepalingen van artikel 6:39, 3° en 4°, kan de algemene vergadering beslissen de onder de vennoten uitkeerbare winst van het afgelopen boekjaar geheel of gedeeltelijk om te zetten in aandelen.*

*Bij de toewijzing van de aandelen heeft elke vennoot dezelfde rechten als die welke hij zou hebben gehad bij de uitkering van de winst.”.*

N° 503 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 6 précité, insérer un article 7:1:31., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:31. L’assemblée générale peut décider de la transformation en parts sociales de tout ou partie des bénéfices distribuables aux associés au titre de l’exercice écoulé, en application des dispositions du 3° et du 4° de l’article 6:39.*

*Les droits de chaque associé dans l’attribution des parts sont identiques à ceux qu’il aurait eus dans la distribution des bénéfices.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 504 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 7 invoegen, met als opschrift “Intekening op voor werknemers voorbehouden aandelen”.**

N° 504 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 7, intitulé “Souscription de parts sociales réservées aux travailleurs”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 505 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:32. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:32. De vcpb’s kunnen, ongeacht in welke rechtsvorm ze zijn opgericht, in de hieronder aangegeven omstandigheden aandelen uitgeven waarop alleen hun werknemers mogen intekenen.*

*De aandelen waarop aldus wordt ingetekend, kunnen worden volgestort door opname van de opgebouwde bijzondere participatiereserve, dan wel volgens de nadere regels als bepaald in artikel 6:44.”.*

N° 505 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:32., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:32. Les SCOP, quelle que soit la forme sociétale juridique sous laquelle elles sont constituées, peuvent émettre, dans les conditions énoncées ci-après, des parts sociales destinées à être souscrites exclusivement par leurs salariés.*

*Les parts ainsi souscrites peuvent être libérées par incorporation de la réserve spéciale de participation constituée ou selon les modalités prévues à l’article 6:44.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)



Nr. 506 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:33. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:33. De algemene vergadering beraadslaagt over het verslag van de zaakvoerders, de raad van bestuur of het directiecomité, naar gelang van het geval, en, indien een commissaris van de rekeningen is aangesteld, over zijn verslag, over het aantal aandelen dat ter intekening aan de werknemers zal worden aangeboden.*

*Indien er geen commissaris van de rekeningen is, kunnen vennoten er bij de algemene vergadering op aandringen een commissaris van de rekeningen aan te wijzen om het bijzonder verslag op te stellen.*

*Met toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk mag het bedrag van de in een boekjaar doorgevoerde kapitaalsverhoging niet hoger zijn dan 30 % van het eigen kapitaal, vermeerderd met de geplande verhoging.*

*De beslissing van de algemene vergadering geldt als toelating als vennoot van de werknemers die individueel intekenen op aandelen, met inachtneming van de in dit hoofdstuk opgenomen voorwaarden.”.*

N° 506 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:33., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:33. L'assemblée générale délibère sur le rapport des gérants, du conseil d'administration ou du comité de direction, selon le cas, et, si un commissaire a été désigné, sur le rapport de celui-ci, sur le nombre de parts dont la souscription est proposée aux salariés.*

*À défaut de commissaires, des associés peuvent solliciter auprès de l'assemblée générale la désignation d'un commissaire aux fins d'établissement du rapport spécial.*

*Le montant de l'augmentation du capital réalisée pendant un exercice en application des dispositions du présent chapitre ne peut excéder 30 % des capitaux propres majorés de l'augmentation envisagée.*

*La décision de l'assemblée générale vaut admission en qualité d'associé des salariés qui souscrivent, à titre individuel, des parts sociales dans les conditions du présent chapitre.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 507 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:34. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:34. De in artikel 6:44 bedoelde algemene vergadering bepaalt:*

*1. de anciënniteitsvoorwaarden, met uitsluiting van eender welke andere voorwaarde, waaraan de werknemers moeten voldoen om op de aandelenuitgifte te mogen intekenen, waarbij de aldus vereiste aanwezigheid in de vcpb evenwel niet minder dan één jaar en niet meer dan drie jaar mag bedragen;*

*2. de termijn waarover de werknemers beschikken om hun rechten uit te oefenen, waarbij die termijn niet minder dan dertig dagen en niet meer dan zes maanden mag bedragen, te rekenen van de in het hiernavolgende artikel 36 bedoelde openstelling van de inschrijving;*

*3. de voorwaarden en de nadere regels inzake de volstorting van de aandelen;*

*4. in voorkomend geval, de berekeningswijze van de door de vcpb uitgevoerde aanvullende stortingen.*

*De algemene vergadering kan aan de zaakvoerders, aan de raad van bestuur of aan de directeur, naar gelang van het geval, de vereiste bevoegdheden verlenen om de voormelde voorwaarden te bepalen.”*

N° 507 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:34., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:34. L’assemblée générale prévue à l’article 6:44 fixe:*

*1. les conditions d’ancienneté, à l’exclusion de toute autre condition, qui seront exigées des travailleurs pour bénéficier de l’émission, la durée de présence dans la SCOP ainsi exigée ne pouvant toutefois être ni inférieure à un an ni supérieure à trois ans;*

*2. le délai accordé aux salariés pour l’exercice de leurs droits, ce délai ne pouvant être ni inférieur à trente jours ni supérieur à six mois, à dater de l’ouverture de la souscription prévue à l’article 36 ci-après;*

*3. les conditions et modalités de libération des parts;*

*4. le cas échéant, le mode de calcul des versements complémentaires effectués par la SCOP.*

*L’assemblée générale peut déléguer aux gérants, au conseil d’administration ou au directeur, selon le cas, les pouvoirs nécessaires pour fixer les conditions énumérées ci-dessus.”*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 508 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:35. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:35. Op zijn minst dertig dagen voordat de intekening wordt opengesteld, moeten de werknemers die voldoen aan de in artikel 6:45 opgenomen voorwaarden door de zaakvoerders, de bestuurders, de raad van de bestuur of de directeur, naar gelang van het geval, in kennis worden gesteld van de intekeningsvoorwaarden, van de verplichtingen waaraan de vennoten op grond van de statuten eventueel moeten voldoen, van de nadere regels inzake de volstorting van de aandelen waarop aldus wordt ingetekend, alsook van de voorwaarden waaronder zij kennis kunnen nemen van de sociale documenten die krachtens de wet dan wel de statuten aan de vennoten en de ondernemingsraad moeten worden bezorgd.*

*De personeelsafgevaardigden alsook de commissarissen van de rekeningen worden er onder dezelfde voorwaarden van in kennis gesteld.*

*De commissarissen van de rekeningen of, bij ontstentenis ervan, de zaakvoerders, rapporteren in hun verslag aan de algemene vergadering over de omstandigheden waarin de bepalingen van dit hoofdstuk werden toegepast.”.*

N° 508 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:35., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:35. Trente jours au moins avant l’ouverture de la souscription, les salariés répondant aux conditions mentionnées au 1° de l’article 6:45 doivent être informés par les gérants, les administrateurs, le conseil d’administration ou le directeur, selon le cas, des conditions de la souscription, des obligations auxquelles les associés peuvent être tenus du fait des statuts, des modalités de libération des parts ainsi souscrites, et des conditions dans lesquelles ils peuvent prendre connaissance des documents sociaux dont la loi ou les statuts prescrivent la communication aux associés et au conseil d’entreprise.*

*Les délégués du personnel et les commissaires sont informés dans les mêmes conditions.*

*Les commissaires ou, à défaut de commissaires, les gérants, dans leur rapport à l’assemblée générale, rendent compte des conditions dans lesquelles les dispositions du présent chapitre ont été appliquées.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 509 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:36. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:36. Indien de vraag naar inschrijvingen hoger ligt dan het aantal aandelen waartoe krachtens artikel 6:44 is beslist door de algemene vergadering, moet de vermindering eerst betrekking hebben op:*

*1. hetzij de vragen van de werknemers met het hoogste maandloon;*

*2. hetzij de vragen van de werknemers die, rekening houdend met de nieuwe aandelen waarop wordt ingeschreven, houder zouden worden van het hoogste aantal aandelen.*

*De vermindering van de vragen mag niet tot gevolg hebben dat een werknemer wordt uitgesloten, behalve als het aantal aangeboden aandelen lager ligt dan het aantal aanvragers.”.*

N° 509 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:36., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:36. Lorsque les demandes de souscription dépassent le nombre de parts fixé par la décision de l’assemblée générale prévue à l’article 6:44, la réduction doit d’abord porter:*

*1. soit sur les demandes présentées par les travailleurs dont le salaire mensuel est le plus élevé;*

*2. soit sur les demandes présentées par les travailleurs qui, compte tenu des parts nouvellement souscrites, deviendraient détenteurs du plus grand nombre de parts sociales.*

*La réduction des demandes ne peut avoir pour effet d’écarter un travailleur, sauf le cas où le nombre des parts offertes serait inférieur au nombre des demandeurs.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

**Nr. 510 VAN MEVROUW ALMACI EN DE HEER VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:37. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:37. Indien met toepassing van artikel 6:45, 3°, een termijn wordt toegekend voor de volstorting van de nieuwe aandelen, mogen die aandelen worden volgestort door gelijke en regelmatige inhoudingen op het loon van de inschrijvers, volgens de door de Koning bepaalde voorwaarden.*

*De vcpb mag de in het vorige lid bedoelde inhoudingen aanvullen, maar het bedrag van die stortingen mag niet hoger liggen dan dat van de stortingen van elke werknemer, noch het maximum dat is bepaald bij artikel 23 van de wet van 12 april 1965 tot bescherming van het loon der werknemers overschrijden.”.*

**N° 510 DE MME ALMACI ET M. VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:37., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:37 Dans le cas où un délai est accordé pour la libération des nouvelles parts sociales, en application du 3° de l’article 6:45, lesdites parts peuvent être libérées par prélèvements égaux et réguliers sur le salaire des souscripteurs, dans les conditions fixées par le Roi.*

*La SCOP peut compléter les prélèvements mentionnés à l’alinéa premier, le montant de ces versements ne pouvant excéder ni celui des versements de chaque salarié ni le maximum déterminé en vertu de l’article 23 de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération des travailleurs.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 511 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:38. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:38. De Koning bepaalt de gevallen waarin de werknemers op hun verzoek de ontbinding of de vermindering van hun verbintenis kunnen verkrijgen en de voorwaarden waaronder de aandelen waarop werd ingetekend, zullen worden ingetrokken of vervangen.”.*

N° 511 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:38., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:38. Les cas dans lesquels les travailleurs peuvent, à leur demande, obtenir la résiliation ou la réduction de leur engagement et les conditions dans lesquelles les parts souscrites seront annulées ou remplacées, sont fixés par le Roi.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

**Nr. 512 VAN MEVROUW ALMACI EN DE HEER VANDEN BURRE****Art. 2**

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:39. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:39. Behalve in de in artikel 6:49 bedoelde gevallen, mogen de aandelen waarop onder de voorwaarden van dit hoofdstuk werd ingeschreven, niet worden terugbetaald, noch worden overgedragen binnen een tijdspanne van vijf jaar, te rekenen van de datum van de inschrijving.”*

**N° 512 DE MME ALMACI ET M. VANDEN BURRE****Art. 2**

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:39., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:39. Les parts sociales souscrites dans les conditions du présent chapitre ne peuvent être ni remboursées, ni cédées, avant l’expiration d’un délai de cinq années courant à la date de leur souscription, sauf dans les cas prévus à l’article 6:49.”*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

**Nr. 513 VAN MEVROUW ALMACI EN DE HEER VANDEN BURRE****Art. 2**

**In de voormelde titel 7, een artikel 7:1:40. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:40. Indien buiten de in artikel 39 bedoelde gevallen onmogelijk kan worden overgegaan tot de geplande inhoudingen om de aandelen te volstorten, hetzij wegens de verbreking van de arbeidsovereenkomst, hetzij wegens enige andere reden, moet de inschrijver, op de voor de inhoudingen bepaalde data, rechtstreeks aan de vcpb een bedrag betalen dat gelijk is aan het bedrag van elk van die inhoudingen.”.*

**N° 513 DE MME ALMACI ET M. VANDEN BURRE****Art. 2**

**Dans le titre 7 précité, insérer un article 7:1:40., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:40. Lorsque, en dehors des cas prévus à l'article 39, il est impossible de procéder aux prélèvements prévus pour libérer les parts sociales, soit en raison de la rupture du contrat de travail, soit pour toute autre cause, le souscripteur est tenu de verser directement à la SCOP, aux dates prévues pour les prélèvements, une somme égale au montant de chacun de ces prélèvements.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)



Nr. 514 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 8 invoegen,  
met als opschrift: “Verenigingen van vcpb’s”.**

N° 514 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 8, intitulé  
“Unions de SCOP”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 515 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 8, een artikel 7:1:41. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:41. De vcpb’s mogen onderling verenigingen oprichten om hun gezamenlijke belangen te beheren, alsook om hun activiteiten uit te bouwen.”*

N° 515 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 8 précité, insérer un article 7:1:41., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:41. Les SCOP peuvent constituer entre elles des unions pour la gestion de leurs intérêts communs et le développement de leurs activités.”*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 516 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 8, een artikel 7:1:42. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:42. De verenigingen van vcpb’s mogen iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreeks belang heeft bij hun taken aanvaarden als vennoot. Ten minste twee derde van de vennoten van die verenigingen moeten evenwel ten minste vijf vcpb’s of verenigingen van vcpb’s, federaties, vzw’s, groeperingen, economische samenwerkingsverbanden, voorzorgs- of bijstandsinstanties van vcpb’s of iedere andere door de Koning aangewezen organisatie zijn.”.*

N° 516 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 8 précité, insérer un article 7:1:42., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:42. Les unions de SCOP peuvent admettre comme associé toute personne physique ou morale intéressée directement par leurs missions. Toutefois, elles doivent, pour les deux tiers au moins de leurs associés, comprendre un minimum de cinq SCOP ou unions de SCOP, de fédérations, d’ASBL, de groupements, de groupements d’intérêt économique, d’œuvres de prévoyance ou d’assistance de SCOP ou de toute autre organisation désignée par le Roi.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 517 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 8, een artikel 7:1:43. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:43. Voor de verenigingen van vcpb’s gelden de volgende regels:*

*1. zowel in de vergaderingen waarin de vertegenwoordigers van de vereniging zitting hebben als in de algemene vergaderingen van de verenigingen moet iedere beslissing, om te worden aangenomen, ten minste de helft van de stemmen krijgen; de statuten mogen aan de vcpb’s een aantal stemmen toekennen dat in verhouding staat tot hetzij:*

*a. het aantal van hun respectieve leden die de hoedanigheid van vennoot-werknemer hebben;*

*b. het bedrag van hun respectieve verrichtingen met de vereniging;*

*c. het gemiddelde van de twee voormelde criteria;*

*2. de bepalingen van artikel 6:3, 3° zijn niet van toepassing op de verenigingen; hun statuten mogen evenwel bepalen dat van de winst die overblijft na overdracht aan de wettelijke reserve zal worden verdeeld onder de vcpb’s die lid zijn van de vereniging, verhoudingsgewijs tot het bedrag van de verrichtingen die de bedoelde geassocieerde vcpb’s met de vereniging hebben verwezenlijkt.”.*

N° 517 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 8 précité, insérer un article 7:1:43., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:43. Les règles suivantes sont applicables aux unions de SCOP:*

*1. tant au sein des assemblées où siègent les représentants des membres de l’union qu’au sein des assemblées générales des unions, toute décision, pour être adoptée, doit recueillir au moins la moitié des voix; les statuts peuvent attribuer aux SCOP associées un nombre de voix proportionnel soit:*

*a. au nombre de leurs membres respectifs ayant la qualité de travailleur-associé;*

*b. au montant de leurs opérations respectives réalisées avec l’union;*

*c. à la moyenne des deux critères précités;*

*2. les dispositions du 3° de l’article 6:39 ne sont pas applicables aux unions; leurs statuts peuvent cependant stipuler qu’une fraction des bénéfices subsistant après dotation à la réserve légale sera répartie entre les SCOP membres de l’union, proportionnellement au montant des opérations réalisées par lesdites SCOP associées avec l’union.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 518 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 9 invoegen, met als opschrift “Omvorming van een bestaande vennootschap of een vzw tot een vcpb”.**

N° 518 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 9, intitulé “Transformation en SCOP d’une société existante ou d’une ASBL”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 519 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:44. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:44. De door iedere vennootschap, ongeacht de vorm ervan, regelmatig genomen beslissing haar statuten te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van dit Wetboek, heeft niet de oprichting van een nieuwe rechtspersoon tot gevolg.”.*

N° 519 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:44., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:44. La décision régulièrement prise par toute société, quelle qu'en soit la forme, de modifier ses statuts pour les adapter aux dispositions du présent Code, n'entraîne pas la création d'une personne morale nouvelle.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 520 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:45. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:45. Wanneer een vennootschap wordt omgevormd tot een vcpb, worden haar aandelen omgezet in aandelen van die vcpb.*

*De vennoten of aandeelhouders die te kennen hebben gegeven dat ze het niet eens zijn met de omvorming, hebben drie maanden tijd om te beslissen of ze:*

*1. hetzij hun aandelen doen terugkopen, binnen een termijn van één jaar;*

*2. hetzij die aandelen nietig doen verklaren en de tegenwaarde ervan doen opnemen op een terugbetaalbare rekening met een interest tegen de wettelijke rentevoet, en die binnen een jaar moet worden terugbetaald.*

*De verschillende termijnen gaan in vanaf de dag waarop de beslissing tot omvorming van de vennootschap wordt bekendgemaakt.*

*Wat de toepassing van de twee vorige leden betreft, wordt de waarde van de maatschappelijke rechten waarvoor de omzetting of de terugbetaling wordt gevraagd, in geval van betwisting bepaald door een deskundige die wordt aangewezen hetzij door de partijen, hetzij, als die het onderling niet eens zijn, door de rechtbank van koophandel, uitspraak doende zoals in kortgeding en zonder dat beroep mogelijk is.*

*Het waardeverschil dat in dit verband kan ontstaan tussen de nominale waarde van de nietigverklaarde aandelen en de bij de omvorming bepaalde waarde, kan geheel of gedeeltelijk bij de activa van de balans van de vennootschap worden opgenomen.”.*

N° 520 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:45., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:45. Lorsqu’une société procède à une conversion en SCOP, ses parts ou actions sont converties en parts sociales.*

*Les associés ou actionnaires qui se seraient opposés à la transformation peuvent opter, dans un délai de trois mois, soit:*

*1. pour le rachat de leurs parts sociales, dans un délai d’un an;*

*2. pour l’annulation de ces parts et l’inscription de leur contre-valeur sur un compte à rembourser, portant intérêt au taux légal et remboursable, dans un délai d’un an.*

*Les différents délais débutent à compter de la publication de la décision de transformation de la société.*

*Pour l’application des deux alinéas précédents, la valeur des droits sociaux dont la conversion ou le remboursement est demandé est déterminée, en cas de contestation, par un expert désigné, soit par les parties, soit, à défaut d’accord entre elles, par le tribunal de commerce, statuant comme en référé et sans recours possible.*

*L’écart de valorisation qui peut résulter de l’opération, entre la valeur nominale des parts sociales annulées et la valeur déterminée lors de la transformation, peut être comptabilisé pour tout ou partie à l’actif du bilan de la société.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

**Nr. 521 VAN MEVROUW ALMACI EN DE HEER VANDEN BURRE**

**Art. 2**

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:46. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:46. De vcpb’s kunnen, in het kader van de in artikel 6:58 bedoelde wijzigingen en onder de door hun statuten bepaalde voorwaarden, als vennoten natuurlijke personen of rechtspersonen opnemen die niet onmiddellijk van plan zijn een beroep te doen op de diensten van die vcpb of die geen gebruik zullen maken van hun activiteit, maar die via de inbreng van kapitaal willen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de vcpb. Die vennoten mogen na vijf jaar in geen geval samen meer dan 49 % van het totale aantal stemrechten bezitten.”.*

**N° 521 DE MME ALMACI ET M. VANDEN BURRE**

**Art. 2**

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:46., rédigé comme suit:**

*“Art.7:1:46. Les SCOP peuvent admettre, dans le cadre des modifications mentionnées à l’article 6:58, comme associés, dans les conditions fixées par leurs statuts, des personnes physiques ou morales qui n’ont pas vocation immédiate à recourir à leurs services ou dont elles n’utilisent pas le travail, mais qui entendent contribuer par l’apport de capitaux à la réalisation des objectifs de la coopérative. Ces associés ne peuvent en aucun cas détenir, ensemble, plus de 49 % du total des droits de vote après un délai de 5 ans.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)



Nr. 522 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:47. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:47. Voorts kunnen de statuten bepalen dat, gedurende de in het vorig artikel bepaalde maximumtermijn, hoogstens de helft van de zaakvoerders, bestuurders, leden van het comité van toezicht of directeurs wordt aangewezen door de algemene vergadering onder de kandidaten die worden voorgedragen door de vroegere vennoten of door de vennoot geworden aandeelhouders van de vcpb.”.*

N° 522 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:47., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:47. Les statuts peuvent prévoir que, pendant le délai maximum fixé à l’article précédent, la moitié au plus des gérants, des administrateurs, des membres du conseil de surveillance ou des directeurs soient désignés par l’assemblée générale parmi les candidats présentés par les anciens associés ou actionnaires devenus associés de la SCOP.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 523 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:48. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:48. De statuten kunnen ook voorschrijven dat, tot de in artikel 6:56, tweede lid bedoelde termijn verstrijkt, de rechten van de werknemers en vennoten wat de in artikel 6:39 bedoelde verdeling van de winst betreft, hun kunnen worden toegekend in de vorm van aandelen.”.*

N° 523 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:48., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:48. Les statuts peuvent également stipuler que, jusqu’à l’expiration du délai prévu au deuxième alinéa de l’article 6:56, les droits des salariés et des associés sur la répartition des bénéfices mentionnée à l’article 6:39 leur sont attribués sous la forme de parts sociales.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 524 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:49. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:49. Wanneer een vereniging zonder winst-oogmerk is omgevormd tot een vcpb overeenkomstig de artikelen 14:37 tot 14:42 en 14:45, moet het in artikel 14:38 bedoelde bedrag van het netto-actief worden vermeld in de jaarrekening van de vennootschap.*

*Dat bedrag mag niet aan de vennoten worden terugbetaald, noch worden uitgekeerd, in welke vorm dan ook.*

*Na voldoening van alle schuldeisers bij de stopzetting van de vennootschap geeft de vereffenaar of, in voorkomend geval, de curator aan voornoemd bedrag een bestemming die zoveel mogelijk aansluit bij het oogmerk dat de vennootschap overeenkomstig artikel 8:5, § 1 heeft vooropgesteld.”.*

N° 524 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:49., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:49. Lorsqu’une association sans but lucratif s’est transformée en SCOP conformément aux articles 14:37 à 14:42 et 14:45, le montant d’actif net visé à l’article 14:38 doit être identifié dans les comptes annuels de la société.*

*Ce montant ne peut faire l’objet, sous quelle que forme que ce soit, d’un remboursement aux associés ou d’une distribution.*

*Après le règlement de tous les créanciers sociaux en cas de cessation, le liquidateur ou, le cas échéant, le curateur donne à ce montant une affectation qui se rapproche autant que possible du but assigné à la société conformément à l’article 8:5, § 1<sup>er</sup>.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 525 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 9, een artikel 7:1:50. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:50. Elke vennoot, elke betrokken derde, als ook de FOD bevoegd voor Economie, zijn gemachtigd de bevoegde rechtbank te verzoeken hetzij de bestuurders of zaakvoerders, hetzij de vereffenaar(s), hetzij de curator(en) hoofdelijk te veroordelen tot het betalen van de bedragen die in strijd met artikel 6:60 zouden zijn terugbetaald of uitgekeerd. In geval van veroordeling stort de bevoegde rechtbank de betwiste bedragen op een onbeschikbare reserverekening of op een andere rekening, indien bijzondere omstandigheden zulks rechtvaardigen.*

*Ook de in het eerste lid bedoelde personen kunnen tegen de begunstigten optreden als zij bewijzen dat die wisten dat de hun gedane terugbetalingen of uitkeringen onregelmatig waren of dat zij dat, gezien de omstandigheden, hadden moeten weten.”.*

N° 525 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 9 précité, insérer un article 7:1:50., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:50. Tout associé, tout tiers intéressé ainsi que le SPF ayant l'Économie dans ses attributions, sont habilités à saisir le tribunal compétent afin de faire condamner solidairement soit les administrateurs ou gérants, soit le ou les liquidateurs, soit le ou les curateurs au paiement des sommes qui auraient été remboursées ou distribuées en contrariété avec l'article 6:60. En cas de condamnation, le tribunal compétent verse les sommes contestées sur un compte de réserve indisponible ou sur un autre compte lorsque des circonstances particulières le justifient.*

*Les personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent aussi agir contre les bénéficiaires si elles prouvent que ceux-ci connaissaient l'irrégularité des remboursements ou des distributions effectués en leur faveur ou ne pouvaient l'ignorer compte tenu des circonstances.”.*

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 526 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 10 invoegen,  
met als opschrift “Diverse bepalingen”.**

N° 526 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 10, intitulé  
“Dispositions diverses”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 527 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 10, een artikel 7:1:51. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:51. Het is de vcpb’s en de verenigingen van vcpb’s toegestaan giften en legaten te ontvangen.*

*Ook mogen ze van de Federale Staat of van de deelstaten specifieke incentives krijgen, onder meer in de vorm van subsidies.”*

N° 527 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 10 précité, insérer un article 7:1:51., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:51. Les SCOP et leurs unions sont autorisées à recevoir des dons et legs.*

*Elles peuvent également recevoir de l’État fédéral ou des Entités fédérées des encouragements spéciaux, notamment sous forme de subventions.”*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 528 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 10, een artikel 7:1:52. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:52. Onverminderd de regels die voor alle ondernemingen gelden, moeten de vcpb’s de bevoegde diensten alle nodige bewijsstukken bezorgen op grond waarvan kan worden nagegaan of hun werking in overeenstemming is met dit Wetboek.*

*Geen enkele vennootschap mag de benaming “vennootschap met coöperatief en participatief beheer” of de afkorting “vcpb” voeren en aanspraak maken op het voordeel van de bepalingen die zijn vervat in de wet- en regelgevende teksten met betrekking tot de vcpb’s, tenzij die vennootschap, na voorlegging van de nodige bewijsstukken, in een door de FOD Economie opgestelde lijst is opgenomen.*

*Iedere belanghebbende kan de voorzitter van de bevoegde rechtbank, uitspraak doende zoals in kortgeding, vragen enige betrokkene te gelasten, eventueel onder dwang, de woorden “vennootschap met coöperatief en participatief beheer” of de afkorting “vcpb” te schrappen wanneer die benaming ongeoorloofd wordt gebruikt, ondanks het in het tweede lid vermelde verbod.*

*Bovendien kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel bevelen dat de beslissing wordt bekendgemaakt, wordt aangekondigd op de door hem aangewezen plekken, integraal of bij uittreksel wordt afgedrukt in de kranten en verspreid wordt via een of meer door hem aangewezen onlinecommunicatiekanalen, dat alles op kosten van de directie van de onderneming die de benaming in kwestie heeft gebruikt.”.*

N° 528 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 10 précité, insérer un article 7:1:52., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:52. Les SCOP sont tenues, sans préjudice des autres règles applicables aux entreprises, de fournir aux services compétents toutes justifications utiles permettant de vérifier qu’elles fonctionnent conformément au présent Code.*

*Aucune société ne peut prendre ou conserver l’appellation de “société coopérative et participative” ou les initiales “SCOP”, et prétendre au bénéfice des dispositions prévues par les textes législatifs ou réglementaires relatifs aux SCOP, si elle n’est pas inscrite, après production des pièces justificatives nécessaires, sur une liste dressée par le SPF Economie.*

*Toute personne intéressée peut demander au président du tribunal compétent, statuant comme en référé, d’enjoindre, le cas échéant sous astreinte, à toute personne concernée de supprimer les mots: “société coopérative et participative” ou les initiales “SCOP”, lorsque cette appellation est employée de manière illicite malgré l’interdiction édictée au deuxième alinéa.*

*Le président du tribunal de commerce peut, en outre, ordonner la publication de la décision, son affichage dans les lieux qu’il désigne, son insertion intégrale ou par extraits dans les journaux et sa diffusion par un ou plusieurs services de communication au public en ligne qu’il indique, le tout aux frais des dirigeants de l’organisme ayant utilisé la dénomination en cause.”.*

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 529 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER  
**VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voormelde boek 7:1, een titel 11 invoegen,  
met als opschrift “Overgangsbepaling”.**

N° 529 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le livre 7:1 précité, insérer un titre 11, intitulé  
“Disposition transitoire”.**

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)



Nr. 530 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In de voormelde titel 11, een artikel 7:1:53. invoegen, luidende:**

*“Art. 7:1:53. De vcpb’s en de verenigingen van vcpb’s die bestaan op de dag waarop de wet van ..... tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen in werking treedt, beschikken vanaf die dag over een termijn die loopt tot 1 januari 2024 om hun statuten in overeenstemming te brengen met deze bepalingen. Zodra die termijn verstreken is, worden de statutaire bepalingen die in strijd zijn met deze wet, voor niet-geschreven gehouden.*

*De algemene vergaderingen beraadslagen geldig voor het aanpassen van de statuten in die zin.”*

VERANTWOORDING  
(AMENDEMENTEN NRS. 464 TOT 530)

Deze amendementen beogen de solidaire en participatieve economie te ondersteunen door in een wetgevend kader te voorzien waarin de op coöperatieve en participatieve wijze beheerde vennootschappen kunnen gedijen. Die vennootschappen met coöperatief en participatief beheer (vcpb’s) zijn commerciële bedrijven waarin, los van hun oorspronkelijke rechtsvorm, het belang van de werknemers en de vorming van financiële reserves zwaarder doorwegen dan bij de andere vennootschapsvormen.

De vcpb stelt haar financiële middelen immers ten dienste van het project van die vennootschap en doet daar dus méér mee dan dividenden uitbetalen ten bate van louter de aandeelhouders. De vcpb staat tevens een aanzienlijke meerderheidsparticipatie van de werknemers in het beheer en het kapitaal van de vennootschap voor; bovendien kan een vennootschap met die rechtsvorm door de werknemers worden overgenomen of kan ze worden overgedragen als ze in moeilijkheden verkeert. Deze rechtsvorm bestaat al in de Europese Unie, met name in Italië, Spanje en Frankrijk. Deze amendementen zijn derhalve ingegeven door die al zeer concrete ervaringen

N° 530 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans le titre 11 précité, insérer un article 7:1:53., rédigé comme suit:**

*“Art. 7:1:53. Les SCOP et leurs unions existant à la date d’entrée en vigueur de la loi du .....introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses disposent d’un délai jusqu’au 1<sup>er</sup> janvier 2024 pour mettre leurs statuts en conformité avec ces dispositions. À l’expiration de ce délai, les clauses statutaires contraires à la loi précitée sont réputées non écrites.*

*Les assemblées générales délibèrent valablement pour la modification à cet effet des statuts.”*

JUSTIFICATION  
(AMENDEMENTS N<sup>OS</sup> 464 À 530)

L’objet de ces amendements est de soutenir l’économie solidaire et participative en créant un cadre législatif propice aux sociétés à gestion coopérative et participative (SCOP). Les SCOP sont des sociétés commerciales, quelle que soit leur forme statutaire initiale, où les travailleurs et la constitution de réserves financières ont une place plus importante que dans les autres formes de sociétés.

En effet, la SCOP mobilise ses moyens financiers au service du projet de cette société plutôt que de constituer uniquement des dividendes au bénéfice des seuls actionnaires. La SCOP défend également une participation majoritaire importante des travailleurs dans sa gestion et dans le capital de la société tout en permettant la reprise par les travailleurs d’une entreprise en difficulté ou la transmission de cette dernière. Ce modèle existe déjà au sein de l’Union européenne, notamment en Italie, en Espagne ou en France. Ces amendements s’inspirent donc de ces expériences déjà bien concrètes. Tant les entreprises d’entrepreneuriat social

aldaar. Zowel de sociale-economieondernemingen als de ondernemingen die thans in de profitsector actief zijn, kunnen de rechtsvorm van een vcpb aannemen.

#### Argumentatie:

##### 1. Het echte nut van de vcpb's voor de economie en de samenleving

Sinds 2008 gaat ons land door een diepe economische crisis, die aantoonde hoezeer het noodzakelijk is de rol van de ondernemingen en het beheer ervan ingrijpend te herzien, als ook meer werk te maken van hun maatschappelijk oogmerk.

Tegenover de ondernemingen die steunen op aandeelhouders die maximale rendabiliteit op korte termijn nastreven, die de crisis hebben ondergaan (en dat nog steeds doen), die mensen ontslaan, die de ondernemingsactiviteiten delocaliseren en die in sommige gevallen de onderneming sluiten, staan de ondernemingen die thans onze economie stimuleren en die de werknemers opnieuw de plaats toebedelen die hen toekomt op grond van hun inzet voor de werking en de toekomst van de onderneming. Vastgesteld wordt dat deze ondernemingen crisisbestendig zijn en dat ze bovendien zelfs sterker worden en groeien.

Voornamelijk de sociale-economieactoren en/of de actoren van de non-profitsector nemen deel aan deze beweging, die een alternatief biedt voor de kapitalistische, op productievermeerdering gerichte en door de beurs aangestuurde economie. De voorbeelden in andere Europese landen waar dergelijke vennootschappen met coöperatief en participatief beheer werden opgericht, tonen aan dat ook commerciële bedrijven aansluiting kunnen vinden bij die beweging en dat dit zelfs voordelen oplevert.

##### 2. Het sociaal ondernemerschap en de vcpb's

Deze ondernemingen streven veeleer de verwezenlijking van een maatschappelijk oogmerk na dan blind winstbejag, en schatten de werknemer evenveel naar waarde als de aandeelhouder. De sociaalondernemerschapsactoren werken projecten uit waarbij een economische dimensie, in de vorm van de productie van goederen en/of diensten, hand in hand gaat met een sociale dimensie, die met name bestaat in het nastreven van dienstverlening aan de gemeenschap en in een horizontaler beheersmodel.

Het sociaal ondernemerschap bestaat uit economische, op goederen- of dienstenproductie gerichte activiteiten die worden uitgeoefend door vennootschappen – voornamelijk coöperatieve vennootschappen en/of vennootschappen met

que celles qui appartiennent aujourd'hui au réseau "économique marchand" peuvent entrer dans ce schéma coopératif et participatif.

#### Arguments:

##### 1: Utilité réelle des SCOP pour l'économie et la société

Depuis 2008, notre pays traverse une période de crise économique grave qui met en évidence combien il est nécessaire de réformer fondamentalement le rôle des entreprises, leur gestion et de renforcer leurs finalités sociétales.

Face aux entreprises organisées autour d'un actionariat soucieux d'une rentabilité maximale et à court terme, qui ont subi et subissent encore la crise, qui licencient, délocalisent et parfois ferment, on s'aperçoit que les entreprises qui, aujourd'hui, donnent du sens à notre économie et rendent aux travailleurs la juste place qu'ils méritent au regard de leur engagement dans le fonctionnement et l'avenir de l'entreprise, non seulement résistent à la crise mais également se consolident et se développent.

Ce sont surtout les acteurs de l'entrepreneuriat social, et/ou de l'économie non marchande qui participent à cette mouvance alternative à l'économie capitaliste-productiviste-boursière. Mais les exemples européens de développement de sociétés à gestion coopérative et participative nous démontrent qu'il est possible et porteur de permettre à des entreprises commerciales de s'inscrire, elles aussi, dans cette dynamique.

##### 2: L'entrepreneuriat social et les SCOP

Ces entreprises sont tournées vers la réalisation d'un objet social plutôt que vers la maximisation aveugle du profit, valorisant le travailleur autant que l'actionnaire. Les acteurs de l'entrepreneuriat social développent des projets qui combinent une dimension économique impliquant la production de biens et/ou de services et une dimension sociale. Celle-ci est incarnée notamment par une finalité de service à la communauté et un mode de gouvernance plus horizontal.

L'entrepreneuriat social se compose d'activités économiques, productrices de biens ou de services, exercées par des sociétés, principalement coopératives et/ou à finalité sociale, des associations sans but lucratif, des mutuelles ou

sociaal oogmerk –, verenigingen zonder winstoogmerk, onderlinge maatschappijen of stichtingen waarvan de ethische waarden stoelen op de volgende beginselen:

- dienstverlening aan de gemeenschap of aan de leden wordt nagestreefd, veeleer dan winst;
- het beheer gebeurt autonoom;
- het besluitvormingsproces verloopt democratisch;
- mensen en werk gaan boven kapitaal bij de verdeling van de opbrengst.

Het sociaal ondernemerschap is allesbehalve een randverschijnsel en blijft groeien, ondanks de crisis. In 2011 waren in Franstalig België ruim 9 002 ondernemingen actief in de sociale-economiesector, goed voor 154 138 banen (108 851 VTE's). Het aandeel van de sociale economie in de totale economie bedraagt 7 tot 8 %. Overigens blijken die ondernemingen behoorlijk groeibestendig te zijn; aangezien 80 % ervan al minstens vijf jaar bestaat, zijn ze bovendien een duurzame actor van het lokale economische weefsel.

De sociale ondernemers zijn bedrijvig in heel wat sectoren, zoals de horeca, het toerisme, de agrovoedingsmiddelenindustrie, het afvalhergebruik, de buurtdiensten, de beroepsopleiding en -inschakeling, nieuwe technologieën, de fairtrade, de hernieuwbare energie, de cultuur, de sport enzovoort. In het licht daarvan willen de Kamerleden van de Ecolo-Groenfractie die deze amendementen indienen, ten behoeve van de sociaal-ondernemerschapsactoren voorzien in een nieuwe wettelijke structuur die aan hun behoeften is aangepast en die aan hun bekommelingen beantwoordt. De Franse wetgeving ter zake<sup>12</sup> heeft haar nut en relevantie bewezen; ze is dan ook de inspiratiebron voor deze amendementen, waarmee de indieners beogen een nieuwe rechtsvorm in te stellen die de commerciële bedrijven kunnen aannemen om vennootschappen met coöperatief en participatief beheer (vcpb's) te worden.

### 3. Ervaringen met vcpb's in Frankrijk

Sinds 2008 is het aantal vcpb's in Frankrijk gestegen met 15 %: eind 2012 waren er 2 165, met 43 860 werknemers en een omzet van 3,9 miljard euro in 2011 (cijfers van de Confédération générale des SCOP (CG SCOP)). Sommige vcpb's tellen honderden werknemers (1 350 bij Acome, een

<sup>12</sup> Wetgeving Frankrijk, *Loi portant statut des sociétés coopératives ouvrières de production*, Nr. 78-763, 19 juli 1978, Parijs.

des fondations, dont l'éthique se traduit par l'ensemble des principes suivants:

- une finalité de service à la collectivité ou aux membres, plutôt qu'une finalité de profit;
- l'autonomie de gestion;
- un processus de décision démocratique;
- la primauté des personnes et du travail sur le capital dans la répartition des revenus.

Loin d'être anecdotique, l'entrepreneuriat social continue son développement et résiste bien, malgré la crise. En 2011, en Belgique francophone, il réunit près de 9002 entreprises pour 154 138 emplois et 108 851 équivalents temps plein (ETP). La part dans l'économie globale est de 7 à 8 %. Par ailleurs, ces entreprises montrent qu'elles résistent plutôt bien à leur propre cycle de croissance et constituent des acteurs durables du tissu économique local, puisque 80 % d'entre elles ont plus de 5 ans.

Les entrepreneurs sociaux déploient leurs activités dans de nombreux secteurs, tels que l'HORECA, le tourisme, l'agroalimentaire, la valorisation de déchets, les services de proximité, la formation et l'insertion professionnelle, les nouvelles technologies, le commerce équitable, la production d'énergies renouvelables, la culture, le sport ... Face à un tel constat, les parlementaires Ecolo et Groen, auteurs des présents amendements, entendent offrir aux acteurs de l'entrepreneuriat social un nouveau cadre législatif adapté à leurs besoins et qui répond à leurs préoccupations. La législation française<sup>12</sup> ayant démontré son utilité et sa pertinence, a inspiré ces amendements et les auteurs entendent créer un nouveau modèle de statut dont les sociétés commerciales pourront se munir afin de devenir des sociétés à gestion coopérative et participative (SCOP).

### 3: L'expérience des SCOP en France

Depuis 2008, le nombre de SCOP, en France, a progressé de 15 %: fin 2012, elles étaient 2 165 et regroupaient 43 860 salariés, pour un chiffre d'affaires de 3,9 milliards d'euros en 2011, selon la Confédération générale des SCOP (CG SCOP). La taille des SCOP peut atteindre plusieurs centaines

<sup>12</sup> République française, *Loi portant statut des sociétés coopératives ouvrières de production*, n° 78-763, 19 juillet 1978, Paris.

glasvezelkabelbedrijf in de regio Basse-Normandie), maar veelal gaat het om kleine structuren: 60 % van de vcpb's telt nog geen 10 werknemers.

In Frankrijk is dit model eerst tot ontwikkeling gekomen in de bouwsector (thans 11 170 werknemers in 438 vcpb's) en vervolgens in de nijverheid (7 897 werknemers in 334 vcpb's), waarna het een dominante positie heeft verworven in de dienstensector (onderwijs, gezondheid, afvalverwerking enzovoort) met 15 748 werknemers in 946 vcpb's (eind 2012). Overigens blijkt uit cijfers van de CG SCOP dat 82,5 % van de vcpb's na drie jaar nog bestaat, tegenover gemiddeld 66 % van de ondernemingen<sup>13</sup>.

Met de instelling van deze nieuwe vennootschapsvorm wordt gemikt op twee doelen: voorzien in een rechtsvorm die de beginselen van het sociaal ondernemerschap volwaardig belichaamt, alsook ten behoeve van Belgische ondernemingen voorzien in een juridisch en fiscaal raamwerk dat de economie stimuleert en de werknemers opnieuw de plaats toebedeelt die zij verdienen in het licht van hun engagement tegenover de onderneming, met name haar werking en toekomst, waarvoor zij elke dag het beste van zichzelf geven. Het komt erop aan hen vandaag opnieuw mee aan het roer te plaatsen.

#### 4. Wettelijke erkenning van de vcpb's in België

Dat is de doelstelling van deze amendementen, die de werknemers willen doen doorwegen in het ondernemingskapitaal en -beheer, zodat de middelen en de risico's kunnen worden gespreid, meer individuele en collectieve verantwoordelijkheden kunnen worden gedeeld en het voortbestaan van de economische activiteit een permanente bekommerning wordt.

Externe vennoten worden toegelaten, maar hun participatie is beperkt inzake kapitaal en stemrechten. In een vcpb worden de belangrijke beslissingen genomen volgens het democratisch principe dat iedereen één stem mag uitbrengen: elke werknemer-vennoot heeft één stem tijdens de algemene vergaderingen, ongeacht het bedrag van zijn kapitaal. Daar de werknemers het grootste deel van het kapitaal bezitten, worden hun bedrijfsleiders niet door externe aandeelhouders, maar door de werknemers aangewezen.

Andere bijzonderheid: de zaakvoerders, de directeurs, de voorzitters van de raad van bestuur en de leden van het

<sup>13</sup> Confédération générale des SCOP, Chiffres Clés -- <http://www.les-scop.coop/sites/fr/les-chiffres-cles/>.

de salarés (1 350 chez "Acome", en Basse-Normandie, spécialisée dans la fabrication de câbles et de fibres optiques) même si les petites structures sont largement majoritaires, puisque 60 % des SCOP ont moins de 10 salariés.

En France, ce modèle s'est d'abord développé dans le bâtiment (11 170 salariés pour 438 SCOP) puis à l'industrie (7 897 salariés, 334 SCOP) avant d'être prédominante dans le secteur des services (éducation, santé, déchets...) avec 15 748 salariés pour 946 SCOP, fin 2012. Par ailleurs, le taux de survie d'une SCOP est, au bout de trois ans, de 82,5 %, selon la CG SCOP, contre 66 % pour la moyenne des entreprises<sup>13</sup>.

La création de cette nouvelle forme de société entend faire écho à un double impératif: d'une part, celui de créer un statut qui incarne réellement les principes de l'entrepreneuriat social et, d'autre part, celui de donner un cadre juridique et fiscal propice à des entreprises belges qui, aujourd'hui, donnent du sens à notre économie et rendent aux travailleurs la juste place qu'ils méritent au regard de leur engagement dans le fonctionnement et l'avenir de l'entreprise pour laquelle ils œuvrent quotidiennement. Il est important, aujourd'hui, de les remettre à la manœuvre.

#### 4: Une reconnaissance légale des SCOP en Belgique

Tel est l'objectif de ces amendements qui, en impliquant majoritairement les travailleurs dans le capital et la gestion de l'entreprise, rend possible une mutualisation des ressources et des risques, leur permet de partager plus de responsabilités individuelles et collectives et leur donne envie d'assurer la pérennité de l'activité économique.

Les associés extérieurs sont les bienvenus mais leur participation est limitée en termes de capital et de droits de vote. Les grandes décisions sont prises selon le principe démocratique qui vaut qu'un homme est égal à une voix: tout salarié-associé détient une voix lors des assemblées générales, quel que soit le montant de son capital. Majoritaires dans le capital, ce sont les travailleurs qui désignent leurs dirigeants, et non des actionnaires extérieurs.

Autre particularité: les gérants, les directeurs, les présidents du conseil d'administration et les membres du comité

<sup>13</sup> Confédération générale des SCOP, Chiffres Clés -- <http://www.les-scop.coop/sites/fr/les-chiffres-cles/>.

directiecomité kunnen, wanneer ze op grond van hun hoedanigheid een bezoldiging krijgen van de vcpb, in het licht van de arbeidswetgeving worden beschouwd als werknemers van het bedrijf, als ze dat al niet zijn op basis van een andere hoedanigheid. Dat is een troef, gelet op de rechtsonzekerheid, en a fortiori de sociale onzekerheid, waar heel wat bedrijfsleiders van kleine ondernemingen vandaag mee te maken hebben.

De resultaten worden, zoals eerder aangegeven, billijk verdeeld, meer bepaald als volgt:

— minstens 15 % dient voor het aanleggen van de wettelijke reserve, zolang die reserve niet is opgebouwd;

— minstens 15 % is bestemd voor een investeringsreserve;

— minstens 25 % vormt het “werknemersdeel”, dat rechtstreeks naar de werknemers gaat in de vorm van een winstdeelneming, ongeacht of ze vennoot zijn of niet; het gaat dus noch om een dividend noch om een kapitaalopbrengst als bedoeld in de wet;

— het resterend gedeelte kan deels voor de kapitaalopbrengst worden aangewend via meerwaarden en/of dividenden, maar dat gedeelte mag niet meer bedragen dan de reserves of het “werknemersdeel”; het aan de vennoten uitgekeerde dividend voor hun aandeel in het maatschappelijk kapitaal mag niet meer bedragen dan 6 % netto.

De algemene vergadering van de vcpb kan ertoe beslissen die minimumpercentages te verhogen.

In elke vcpb moet een bepaald percentage van de resultaten verplicht worden gebruikt voor de aanleg van de reserves. Die reserves zijn ondeelbaar en blijven definitief in het bedrijf. Ze dragen er tijdens de hele ontwikkeling van het bedrijf toe bij dat de eigen middelen worden geconsolideerd, dat kan worden geïnvesteerd, dat het voortbestaan van het bedrijf veilig wordt gesteld en dat het aan de toekomstige generaties van werknemers kan worden doorgegeven.

##### 5: Een gunstig fiscaal stelsel

Voor de vcpb geldt een bijzonder gunstig fiscaal stelsel. De in de investeringsreserve opgenomen winst is immers voor de volle 100 % fiscaal vrijgesteld. Dit stelsel is gebaseerd op dat van artikel 194quater van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna WIB 92), maar verhoogt het in de tweede paragraaf van dat artikel bepaalde percentage naar

de direction, lorsqu'ils perçoivent une rémunération de la SCOP au titre de leurs fonctions, peuvent être, au regard de la législation du travail, considérés comme employés de l'entreprise, s'ils ne le sont pas déjà à un autre titre. C'est un atout quand on connaît l'insécurité juridique, et surtout sociale, dans laquelle vivent de nombreux responsables de petites entreprises.

Concernant le partage des résultats, comme énoncé précédemment, ils sont distribués de façon équitable, de la façon suivante:

— 15 %, minimum, sont affectés à la constitution de la réserve légale jusqu'à ce qu'elle soit constituée;

— 30 15 %, minimum, sont affectés à une réserve d'investissement;

— 25 %, minimum, constituent la “part travail” attribuée directement aux salariés sous la forme de participation aux bénéfices, qu'ils soient associés ou non; il ne s'agit donc ni de dividende ni d'une rémunération au sens de la loi;

— une partie de la fraction restante peut être affectée à la rémunération du capital, via des plus-values et/ou des dividendes mais cette part ne peut être supérieure ni aux réserves ni à la “part travail”; le dividende versé aux associés pour les parts dans le capital social ne peut pas dépasser 6 % net.

L'Assemblée générale de la SCOP est en mesure de modifier ces taux minima à la hausse si elle statue en ce sens.

Dans toute SCOP, un pourcentage des résultats est ainsi obligatoirement affecté aux réserves. Celles-ci sont impartageables et restent définitivement dans l'entreprise. Elles contribuent tout au long du développement de l'entreprise à consolider ses fonds propres, à investir, à assurer sa pérennité et à permettre, ainsi, sa transmission aux générations futures de salariés.

##### 5: Un régime fiscal incitatif

Les SCOP bénéficient d'un régime fiscal particulièrement incitatif. En effet, les bénéfices répartis dans la réserve d'investissement font l'objet d'une exonération totale à concurrence de 100 % des sommes investies. Ce régime reprend celui de l'article 194quater du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après “CIR 92”), en augmentant le pourcentage prévu

rata waarvan de investeringsreserve fiscaal wordt vrijgesteld, van 50 % tot 75 %.

Ook landen met een sterke coöperatieve traditie hebben stimulerende fiscale voorzieningen ingesteld. Zo is in Zwitserland de belastingvoet op nettowinst vastgesteld op 10 % voor de kapitaalvennootschappen en de coöperatieven. In Frankrijk geldt voor de sociétés coopératives d'intérêt collectif ("SCIC", dit zijn vcpb's met een maatschappelijk nut) dat het gedeelte van het overschot dat in ondeelbare reserve is geplaatst (minstens 57,5 % van het resultaat) volledig aftrekbaar is van de grondslag van de vennootschapsbelasting. In Spanje, ten slotte, bedraagt de belastingvoet voor coöperatieven 20 % en geldt een aftrek voor herinvestering van buitengewone winsten ten belope van 20 %.

Wat het "werknemersdeel" betreft, is de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen van toepassing. Zo is de werknemersparticipatie niet aftrekbaar voor de werkgever. Voor de werknemer daarentegen is de werknemersparticipatie onderworpen aan een met de inkomstenbelasting gelijkgestelde belasting. Deze is vastgesteld op 25 % voor de deelnames in de winst. Het betreft een bevrijdende afhouding die door de werkgever moet worden toegepast aan de bron.

Het stelsel van de winstparticipatie voor de werknemer is fiscaal voordelig voor zowel de werknemer, wie wil een belastingvrijstelling naar rata van 100 % in de personenbelasting geldt, als de vennootschap, aangezien die participatie eveneens voor 100 % in mindering kan worden gebracht in het raam van de vennootschapsbelasting.

In dit soort vrijstelling wordt al voorzien door de bepalingen van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie; die wet is eveneens van toepassing op de vennootschappen met werknemersparticipatie door een combinatie van arbeid en een volwaardige betrokkenheid bij het ondernemingsbestuur.

Wat de RSZ-bijdragen betreft, geldt geen enkele vrijstelling omdat het noodzakelijk is deel te nemen aan de solidariteit en bij te dragen aan de noodzakelijke financiering van de sociale zekerheid. Overigens geldt voor de vcpb's een vrijstelling op de eerste belastingschijf van de dividenden, die ingevolge amendement Nr. 131 op 350 euro wordt vastgesteld.

paragraphe 2, afin d'immuniser la réserve d'investissement à concurrence de 10075 %, au lieu de 50 %.

Des cadres fiscaux incitatifs ont également été mis en place dans des pays où la tradition coopérative est forte. Ainsi, en Suisse, le taux d'impôt sur le bénéfice net est fixé à 10 % pour les sociétés de capitaux et coopératives. En France, pour les SCIC (soit les SCOP à intérêt sociétal, la part des excédents mise en réserves impartageables (au minimum 57,5 % du résultat) est totalement déductible de l'assiette de l'impôt sur les sociétés. Enfin, en Espagne, le taux d'imposition pour les coopératives est de 20 % et la déduction pour réinvestissement de bénéfices extraordinaires est à hauteur de 20 %

Quant à la "part travail", la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéfices des sociétés s'applique. Ainsi les participations des travailleurs ne sont pas déductibles dans le chef de l'employeur. Mais dans le chef du travailleur, les participations des travailleurs sont soumises à une taxe assimilée aux impôts sur les revenus. Son taux est fixé à 25 % pour les participations aux bénéfices. Il s'agit d'une retenue libératoire qui doit être prélevée à la source par l'employeur.

le régime de participation des travailleurs aux bénéfices génère, d'une part, un avantage fiscal dans le chef du travailleur qui est ainsi exonéré à concurrence de 100 % de l'impôt des personnes physiques et, d'autre part, un avantage dans le chef de la société car cette participation entraîne également une exonération à concurrence de 100 % pour l'impôt des sociétés.

Ce type d'exonération est déjà prévu par les dispositions de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs, qui concerne également des sociétés avec une participation des travailleurs, par une combinaison du travail et de la gouvernance pleine et entière de l'entreprise.

Concernant les cotisations ONSS, aucune exonération n'est prévue car il est nécessaire de participer à la solidarité et au nécessaire financement de la sécurité sociale. Par ailleurs, les SCOP bénéficient d'une exemption portant sur la 1<sup>re</sup> tranche d'imposition des dividendes, qui est portée à 350 euros par l' amendement n°131.

## 6: De mogelijkheid verenigingen van vcpb's op te richten

In Frankrijk hebben die verenigingen vooral de groepering van coöperatieve vennootschappen per geografische regio of per activiteitsdomein in de hand gewerkt.

De regionale groepering die aldus heeft plaatsgevonden, heeft geleid tot het samenvoegen van personele en financiële middelen, zodat de verschillende regionale vcpb's kunnen worden ondersteund, begeleid en gepromoot (opleiding, financiële ondersteuning enzovoort). De thematische groeperingen hebben geleid tot de oprichting van drie beroepsfederaties in drie grote activiteitstakken (de bouw, de communicatie en de industrie), die thans optreden als sectorale gesprekspartners die de coöperatieve sector vertegenwoordigen en verdedigen.

Via de vcpb's zijn de werknemers immers betrokken bij de strategische beslissingen (langetermijnbeleid en -visie), alsook bij de managementaspecten (invulling van de personeelsfuncties, middelen en uitrusting, productieorganisatie) en bij de organisatorische aangelegenheden (personeelszaken, arbeidsbetrekkingen enzovoort). Die verregaande betrokkenheid bij het reilen en zeilen van het bedrijf wordt gewaarborgd door de participatie van de werknemers, zowel in de beslissingsorganen als in het kapitaal<sup>14</sup>.

Dit hangt nauw samen met een tweede belangrijk specifiek kenmerk, dat de relevantie verantwoordt van dit economisch model ten overstaan van de financialisering van de economie en een ongebreidelde winstbejag: de verdeling van de winst. Die winst wordt automatisch in drieën verdeeld:

— het “bedrijfsdeel”, ongeveer 45 %, dat de wettelijke reserve en de investeringsreserve omvat en gericht is op de consolidatie en op het concurrerend vermogen van het productieapparaat;

— het “werknemersdeel”, goed voor minstens 25 %, dat rechtstreeks aan de werknemers wordt toegewezen door middel van participatieovereenkomsten;

— het “kapitaaldeel”, waarmee de coöperatieleden worden bezoldigd, via een dividenduitkering van maximum 6 % en eventueel via meerwaarden, waarbij dit deel nooit hoger mag zijn dan de andere delen.

Een dergelijk model maakt het mogelijk solide bedrijven op te richten die – in Frankrijk en elders – bewezen hebben

<sup>14</sup> *Les travailleurs participent-ils à la gestion des entreprises?*, in: *Les cahiers de l'observatoire transfrontalier*, maart 2012, 20 blz.

## 6: Possibilité de créer des unions de SCOP

En France, ces unions ont principalement favorisé le regroupement de sociétés coopératives, par aire géographique ou par domaine d'activités.

Le rassemblement régional, tel qu'il a été opéré, a permis de mettre en commun des ressources humaines et financières afin d'assurer un soutien, un accompagnement et la promotion aux des différentes SCOP régionales (politique de formation, soutien financier, ...). Concernant les regroupements thématiques, ils ont permis la constitution de trois fédérations professionnelles dans trois grandes branches d'activités (la construction, la communication et l'industrie), qui agissent aujourd'hui comme des interlocuteurs sectoriels pour représenter et défendre le secteur coopératif.

En effet, via les SCOP, les travailleurs participent aux décisions stratégiques (visions et orientations à long terme), managériales (affectations en personnel, ressources et équipements, modes d'organisation de la production) et organisationnelles (personnel, relations de travail, ...). Cette implication importante dans la vie de l'entreprise leur est assurée par leur présence aussi bien dans les organes décisionnels que dans le capital<sup>14</sup>.

Par ailleurs, une deuxième spécificité est immédiatement à mettre en lumière, tant elle justifie la pertinence de ce modèle économique face à une financiarisation de l'économie et une recherche effrénée du profit: la répartition des bénéfices. Ces derniers sont automatiquement divisés en trois parts:

— la part “entreprise”, d'environ 45 %, formée de la réserve légale et de la réserve d'investissement, qui vise la consolidation et la compétitivité de l'appareil productif;

— la part “travail”, avec un minimum de 25 %, attribuée directement aux travailleurs via des accords de participation;

— la part “capital”, qui rémunère les coopérateurs par un versement de dividendes à hauteur maximum de 6 % et éventuellement des plus-values, cette part ne pouvant jamais être supérieure aux autres parts.

Un tel modèle permet de constituer des entreprises solides qui ont montré, en France et ailleurs, leur résistance face à

<sup>14</sup> *Les cahiers de l'observatoire transfrontalier*, *Les travailleurs participent-ils à la gestion des entreprises*, Mars 2012, 20 p.

dat ze bestand zijn tegen de economische crisis die ons sinds 2009 in haar greep houdt. Een vcpb is dus een commercieel bedrijf waarvan de werknemers een meerderheidsparticipatie hebben in het kapitaal en in de beheersorganen.

Een vcpb streeft ernaar haar werknemers de mogelijkheid te bieden hun beroep samen uit te oefenen in het bedrijf, hun werkinstrument en hun knowhow te ontwikkelen door samen risico's te nemen, winst te delen en beslissingen te nemen.

#### 7: Coöperatief en participatief beheer

Een vcpb behoort toe aan haar vennoten-werknemers, die minstens 33 % van het kapitaal bezitten, alsook 50 % van de stemrechten in de algemene vergadering.

Zolang zulks niet het geval is, worden de beslissingen genomen bij meerderheid van stemmen van de werknemers en bij meerderheid van de overige vennoten. De vcpb functioneert dus volgens een tweeledig stelsel.

la crise économique qui nous frappe de plein fouet depuis 2009. Une SCOP est donc une société commerciale dont les salariés sont associés majoritaires dans le capital et dans les organes de gestion.

Son objectif est de permettre à ses salariés d'y exercer, ensemble, leur métier, de développer leur outil de travail et leur savoir-faire, en partageant les risques, les profits et les décisions.

#### 7: Une gestion coopérative et participative

Une SCOP appartient à ses travailleurs-associés qui détiennent au minimum 33 % du capital ainsi que 50 % des droits de vote à l'assemblée générale.

Tant que ce n'est pas le cas. Quant aux décisions, les décisions sont prises à la majorité des voix des travailleurs et à la majorité des autres associés. Il s'agit donc d'un système bicaméral.

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)



Nr. 531 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

Het voorgestelde artikel 7:53, § 1, eerste lid wordt vervangen door:

“In genoteerde vennootschappen verlenen de statuten, aan de volgestorte aandelen die ten minste twee jaar ononderbroken op naam van dezelfde aandeelhouder in het register van de aandelen op naam zijn ingeschreven, een dubbel stemrecht in vergelijking met de andere aandelen die een gelijk deel in het kapitaal vertegenwoordigen, behoudens een in de statuten ingevoegd beding om het dubbel stemrecht niet te verlenen aan deze aandelen. Deze statutaire bepaling vindt toepassing op alle aandelen die aan de voorwaarden voldoen.”

VERANTWOORDING

Om de financialisering van onze economie tegen te gaan, moet het dubbel stemrecht in genoteerde naamloze vennootschappen de norm worden. Het dubbel stemrecht wordt enkel mogelijk gemaakt voor aandelen op naam die minstens twee jaar onafgebroken in het register van aandeelhouders zijn ingeschreven. Dit bevordert de verankering en de langetermijnvisie van genoteerde naamloze vennootschappen.

Met een statutenwijziging kunnen de aandeelhouders beslissen om geen dubbel stemrecht toe te kennen aan deze aandelen, maar dit vereist een meerderheid van drie vierden overeenkomstig Art. 7:153.

N° 531 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

Remplacer l'article 7:53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, proposé par ce qui suit:

“Dans les sociétés cotées, les statuts confèrent aux actions entièrement libérées, qui sont inscrites depuis au moins deux années sans interruption au nom du même actionnaire dans le registre des actions nominatives, un double droit de vote par rapport aux autres actions représentant une même part du capital, sauf si les statuts comportent une clause interdisant l'octroi du double droit de vote à ces actions. Cette disposition statutaire s'applique à toutes les actions qui répondent aux conditions.”

JUSTIFICATION

Pour lutter contre la financiarisation de notre économie, le double droit de vote doit devenir la norme dans les sociétés anonymes cotées. Le double droit de vote n'est permis que pour les actions nominatives inscrites au registre des actionnaires depuis au moins deux ans sans interruption. Cette mesure promeut l'ancrage et la vision à long terme des sociétés anonymes cotées.

Par une modification des statuts, les actionnaires peuvent décider de ne pas octroyer de double droit de vote à ces actions, mais cette décision requiert une majorité des trois quarts, conformément à l'article 7:53.

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)

Nr. 532 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voorgestelde artikel 6:1, § 1, eerste lid, vóór de eerste zin, de volgende zin invoegen:**

*“De coöperatieve vennootschap is een autonome organisatie van personen die zich vrijwillig verenigen om hun gemeenschappelijke behoefte te behartigen door middel van een onderneming waarvan ze samen eigenaar zijn en die ze democratisch controleren, volgens de principes van de Internationale Coöperatieve Alliantie.”*

VERANTWOORDING

Met de toevoeging van de officiële definitie van de Internationale Coöperatieve Alliantie (ICA) willen de indieners de principes van de internationale coöperatieve beweging verankeren in het Belgische statuut van coöperatieve vennootschap. De coöperatieve vennootschappen kunnen zich beroepen op een duidelijk waarden- en normenkader dat naar behoren is omschreven door de Internationale Coöperatieve Alliantie (ICA). Deze organisatie verenigt alle coöperatieve vennootschappen ter wereld en verdedigt hun belangen; ze telt in 94 landen 294 leden (federaties en ondernemingen) die actief zijn in talloze economische sectoren.

Naar aanleiding van de viering van haar 100-jarig bestaan heeft de ICA in 1995 een geactualiseerde versie van de basiswaarden en -beginselen van de coöperatieve vennootschap uitgebracht. Die basiswaarden en -beginselen vormen de grondslag van de coöperatieve vennootschappen wereldwijd. De beginselen van de ICA zijn de volgende:

1. vrijwillige en open toetreding;
2. democratische controle door de leden;
3. economische participatie van de leden;
4. autonomie en onafhankelijkheid;
5. scholing, opleiding en verspreiding van informatie;
6. samenwerking tussen de coöperatieve vennootschappen (wederzijdse hulp);

N° 532 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans l'article 6:1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, proposé, insérer la phrase suivante avant la première phrase:**

*“La société coopérative est une association autonome de personnes volontairement réunies pour satisfaire leurs aspirations et besoins économiques, sociaux et culturels communs au moyen d'une entreprise dont la propriété est collective et où le pouvoir est exercé démocratiquement, selon les principes de l'Alliance coopérative internationale.”*

JUSTIFICATION

En ajoutant la définition officielle de l'Alliance coopérative internationale (ACI), nous souhaitons ancrer dans le statut belge de la société coopérative les principes du mouvement coopératif international. En effet, les coopératives peuvent se revendiquer d'un cadre de valeurs et de normes clair, bien défini au sein de l'ACI. Cette organisation, qui chapeaute toutes les coopératives dans le monde et représente leurs intérêts, réunit 294 membres (fédérations et entreprises) dans 94 pays qui sont actifs dans de nombreux secteurs économiques.

À l'occasion de la célébration d'un siècle d'existence, en 1995, l'ACI a présenté une version actualisée des valeurs et principes de base de l'entreprise coopérative. Ces valeurs et principes de base constituent la base de l'entreprise coopérative dans le monde. Les principes de l'ACI sont:

1. adhésion volontaire et ouverte;
2. contrôle démocratique par les membres;
3. participation économique des membres;
4. autonomie et indépendance;
5. enseignement, formation et diffusion d'informations;
6. coopération entre les coopératives (principe d'entraide);

7. engagement ten aanzien van de gemeenschap.

Vandaag is het statuut van coöperatieve vennootschap te breed, waardoor ook ondernemingen die deze principes niet onderschrijven het statuut kunnen aannemen.

Dit amendement citeert de verwijzingen naar de beginselen en legt ze niet vast in de wet, teneinde te voldoen aan de vereiste van blijvende overeenstemming met de beginselen, ook al zouden die veranderen.

7. l'engagement envers la communauté.

À l'heure actuelle, le statut d'une société coopérative est trop large, si bien que des entreprises qui n'adhèrent pas à ces principes peuvent également l'adopter.

Le présent amendement cite les références aux principes et ne les fixe pas dans la loi afin de satisfaire à l'exigence d'une conformité permanente aux principes, même si ceux-ci devaient évoluer.

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 533 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

In het ontworpen artikel 3:6, de volgende wijzigingen aanbrengen:

**1° in § 1, 1°, in het tweede lid de woorden “over milieu- en personeelsaangelegenheden” vervangen door de woorden “betreffende milieu- en personeelsaangelegenheden en het vraagstuk man-vrouwgelijkheid”;**

**2° in § 2, 6°, het derde lid aanvullen met de volgende woorden:**

*“Als dat doel niet wordt gehaald, moet de beschrijving de maatregelen bevatten die zullen worden genomen om het te bereiken;”;*

**3° in § 3, punt 2° aanvullen met een punt e), luidende:**

*“e) de remuneratiestructuur van de mannelijke en vrouwelijke leden”.*

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt meerdere wijzigingen door te voeren om bij de beursgenoteerde vennootschappen de gelijke behandeling van mannen en vrouwen te versterken:

a. het jaarverslag moet allerhande essentiële indicatoren bevatten, waaronder informatie over milieu- en personeelsaangelegenheden. Voor Ecolo-Groen moeten daarbij ook de belangrijke indicatoren worden vermeld die betrekking hebben op de gendergelijkheid in de vennootschap;

b. voor de beursgenoteerde vennootschappen bevat het jaarverslag een verklaring inzake deugdelijk bestuur, die het diversiteitsbeleid beschrijft dat de vennootschap voert met betrekking tot de raad van bestuur of, in voorkomend geval, de raad van toezicht en de directieraad, de personen belast met de leiding en de personen belast met het dagelijks bestuur van de vennootschap. De geleverde inspanningen om ervoor te zorgen dat minstens één op drie leden van de raad van bestuur (of, in voorkomend geval, van de raad van toezicht) van het andere geslacht is, moeten worden beschreven.

N° 533 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

À l'article 3:6 proposé, apporter les modifications suivantes:

**1° au § 1<sup>er</sup>, 1°, au deuxième alinéa, remplacer les mots “et de personnel” par les mots “de personnel et d'égalité hommes-femmes”;**

**2° au § 2, 6°, compléter le troisième alinéa par les mots suivants:**

*“Dans le cas où cet objectif n'est pas atteint, la description doit contenir les mesures qui seront prises pour y parvenir;”;*

**3° au § 3, compléter le 2° par un e), rédigé comme suit:**

*“e) la structure de rémunération des membres masculins et féminins”.*

JUSTIFICATION

Cet amendement vise plusieurs modifications afin de renforcer l'égalité entre les hommes et les femmes au sein des sociétés cotées:

a. le rapport de gestion doit comporter plusieurs indicateurs clés, dont les informations relatives aux questions d'environnement et de personnel. Pour Ecolo-Groen, ces informations doivent également reprendre les indicateurs clés en matière d'égalité hommes-femmes au sein de la société;

b. pour les sociétés cotées, le rapport de gestion comprend une déclaration de gouvernement d'entreprise qui décrit la politique de diversité appliquée par la société au conseil d'administration ou, le cas échéant, le conseil de surveillance et le conseil de direction, à des autres dirigeants et à des délégués à la gestion journalière de la société. Les efforts consentis pour parvenir à au moins un tiers des membres du conseil d'administration (ou, le cas échéant, du conseil de surveillance) de sexe différent de celui des autres membres doivent être décrits. En cas de manquement à l'obligation

Bij niet-naleving van de verplichting om ervoor te zorgen dat minstens één op drie leden van het andere geslacht is, strekt dit amendement tot een verplichte beschrijving van de maatregelen om die minimumverhouding in de toekomst wel waar te maken;

c. in het remuneratieverslag moeten eveneens de gegevens worden vermeld met betrekking tot de remuneratiestructuur voor de mannelijke en de vrouwelijke leden van de raad van bestuur (of, in voorkomend geval, van de raad van toezicht of van de directieraad).

De vertegenwoordiging van de vrouwen in de raad van bestuur van beursgenoteerde vennootschappen is erop vooruitgegaan sinds de instelling van een quotum bij de wet van 2011; toch moeten nog veel inspanningen worden geleverd om de aanwezigheid van vrouwen in de raden van bestuur te versterken en loongelijkheid te bewerkstelligen. Opdat over een eventueel ongerechtvaardigd remuneratieverschil tussen mannen en vrouwen kan worden onderhandeld, moet dat verschil zichtbaar worden gemaakt in het jaarverslag en in het remuneratieverslag.

de représentation minimale d'un tiers de personne de sexe différent de celui des autres membres, cet amendement prévoit l'obligation de décrire les mesures qui seront prises pour parvenir à cette proportion minimale;

c. dans le rapport de rémunération, les informations sur la structure des rémunérations entre les membres masculins et féminins du conseil d'administration (ou conseil de surveillance et du conseil de direction le cas échéant) doivent également être ajoutées;

La représentation des femmes au sein des conseils d'administration de sociétés cotées en bourse a progressé depuis la loi de 2011 qui a imposé un quota, mais des efforts restent à faire pour renforcer encore la présence des femmes dans les conseils d'administration et parvenir à l'égalité salariale. Pour qu'un éventuel écart de rémunérations injustifié entre les hommes et les femmes puisse faire l'objet de négociations, il convient de rendre cet écart visible dans le rapport de gestion et le rapport de rémunération.

Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Gilles VANDEN BURRE (Ecolo-Groen)

Nr. 534 VAN MEVROUW **ALMACI** EN DE HEER **VANDEN BURRE**

Art. 2

**In het voorgestelde artikel 3:6, § 4, derde lid, een punt f) invoegen, luidende:**

*“f) een koolstofbalans, dat wil zeggen een diagnose waarin de bedrijfsactiviteiten die de grootste broeikasgasuitstoot uitgedrukt in koolstofequivalent veroorzaken, worden beschreven.”*

VERANTWOORDING

De vennootschappen van openbaar belang moeten rapporteren over de koolstofbalans, zowel in het jaarverslag als in het geconsolideerd jaarverslag.

N° 534 DE MME **ALMACI** ET M. **VANDEN BURRE**

Art. 2

**Dans l'article 3:6, § 4, alinéa 3, en projet, insérer un f) rédigé comme suit:**

*“f) un bilan carbone, c'est-à-dire un diagnostic décrivant les activités de l'entreprise qui génèrent les émissions de gaz à effet de serre les plus élevées exprimées en équivalent carbone.”*

JUSTIFICATION

Les sociétés d'intérêt public doivent rendre compte de leur bilan carbone, tant dans le rapport annuel que dans le rapport annuel consolidé.

Meyrem **ALMACI** (Ecolo-Groen)  
Gilles **VANDEN BURRE** (Ecolo-Groen)